

# 12 ANS DE TRAVAIL PARTIS EN FUMÉE

LE RESTO COMME CHEZ SOI,  
ADJACENT À L'AUBERGE  
DU MONT ORFORD, A ÉTÉ  
DÉTRUIT PAR UN INCENDIE

PAGES 2 ET 3



PHOTO SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS



**Markov  
passe  
en KHL**  
La fin d'une  
époque  
PAGE 31



« ÇA,  
C'EST DU  
ELVIS! »

PAGE 17

—PHOTO SPECTRE MÉDIA, MARIE-LOU BÉLAND

## Affaires

Le RONA l'Entrepôt  
de Sherbrooke  
deviendra  
un Réno-Dépôt  
PAGE 15

Joyeux  délices

"Y'a du bonheur là-dedans!"

**10 % DE RABAIS**  
(sur présentation du coupon)

Grande variété  
de produits 

**ROULEAUX**  
de crème glacée **24 SAVEURS**

35, rue Wellington Sud, Sherbrooke  
(en face du Liverpool)

La crèmerie du centre-ville

## SOMMAIRE

affaires	15
annonces classées	20
arts et spectacles	17
décès	23
horaire télé	16
horoscope	23
loterie	28
monde	14
opinions	10
sports	26

## NOUS JOINDRE

## ADRESSE

1950, rue Roy  
Sherbrooke, J1K 2X8

## NUMÉRO GÉNÉRAL

819 564-5450

## ABONNEMENT ET LIVRAISON

819 564-5466  
abonnement@latribune.qc.ca

## Sans frais

1 800 567-6955

## RÉDACTION (24/7)

819 564-5454  
redaction@latribune.qc.ca  
Télé. 819 564-8098

## PUBLICITÉ

819 564-5450  
Télé. 819 564-5482

## ANNONCES CLASSÉES

819 564-2222  
Télé. 819 564-5482

## HEURES D'OUVERTURE

De 8h30 à 17h



latribune.ca  
facebook/quotidienlatribune  
@LT\_LaTribune

# Un resto détruit par un incendie à Magog

CLAUDE PLANTE

claud.plante@latribune.qc.ca

**MAGOG — Un restaurant de Magog, près du secteur Orford, a été complètement détruit par les flammes, dans la nuit de mercredi à jeudi. Vers 3 h 30 du matin, les pompiers de Magog ont été appelés à se rendre sur la route 112 pour un incendie majeur au restaurant Comme chez soi.**

Le feu aurait pris naissance dans les cuisines du commerce adjacent à l'Auberge du Mont Orford, située non loin de la sortie 115 de l'autoroute 10.

Une importante opération d'évacuation des clients de l'auberge s'est enclenchée, alors que se déroule la haute saison touristique estivale. La cinquantaine de personnes ont pu être relocalisées dans d'autres hôtels et motels de la région magogois. Personne n'a été blessé.

Plusieurs pompiers et véhicules d'urgence ont été demandés sur place. Les pompiers magogois ont eu recours aux services de leurs collègues de municipalités environnantes d'Orford, Austin et Ayer's Cliff pour assurer la couverture à Magog. En tout, une soixantaine de pompiers ont participé à l'opération.

On a dû transporter de l'eau, ce qui a compliqué le travail des sapeurs. Le feu s'est infiltré dans l'entretoit du restaurant qui a été rénové à plusieurs reprises.

« Le feu était dans les cuisines à notre arrivée », relate Serge Collins, directeur du service des incendies de Magog.

« Ça s'est propagé rapidement à l'entretoit. Puisque ce sont trois couvertures une par-dessus l'autre, il devenait extrêmement difficile de travailler. »

**« C'est mon bébé, mon premier investissement. Ça fait mal au cœur de voir son restaurant brûler. Mon restaurant depuis 12 ans. »**

— Marilyne Beauchemin

Les pompiers ont pu protéger l'auberge adjacente en empêchant les flammes de l'atteindre, malgré des vents qui les poussaient dans cette direction.

La fumée qui se dégageait du brasier était visible de l'autoroute 10 qui passe tout près. Elle a atteint



Serge Collins, directeur du service des incendies de Magog. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS

évidemment les chambres de l'auberge.

On a eu recours à une pelle excavatrice pour détruite la structure du restaurant encore debout.

Il sera difficile de déterminer la cause exacte du feu, mais tout indique qu'il serait d'origine accidentelle.

**« MON BÉBÉ »**

La propriétaire du restaurant Comme chez soi, Marilyne Beauchemin, se disait attristée par ce qui arrivait à son commerce, mais était prête à surmonter cette épreuve. « C'est mon bébé, mon premier investissement, lance la femme d'affaires. Ça fait mal au cœur de voir son restaurant brûler.

Mon restaurant depuis 12 ans. » « Nous allons voir la suite des choses avec les assureurs. Il faudra y aller au jour le jour pour savoir s'il y aura reconstruction. »

Le restaurant donnait du travail à une douzaine de personnes, ajoute-t-elle.

Mme Beauchemin exploite un deuxième restaurant portant le même nom sur la rue Belvédère Sud à Sherbrooke. Elle dirige aussi le Rustick situé à deux pas du défunt restaurant de Magog sur la 112.

« On va essayer d'accueillir le plus de monde à notre restaurant de Sherbrooke. Nous allons transférer le plus de réservations possible pour accommoder les gens. »

## LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR

GRUPE  
CAPITALES  
MÉDIAS

## THÉISME, nom masculin

**Définitions** — 1. [Philosophie] Doctrine qui affirme l'existence de Dieu.  
2. Habitude de boire du thé en quantité excessive.

**Antonyme** — 1. athéisme.

**Étymologie** — 1. Emprunt à l'anglais moderne *theism*, 'affirmation de l'existence de Dieu'; formé de l'affixe d'origine grecque *théo-*, 'dieu'. 2. De *thé* et *-isme*; du malais *teh*, ou du néerlandais *thee*, 'thé'.

Après le français, l'anglais!

# Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX

www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS  
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

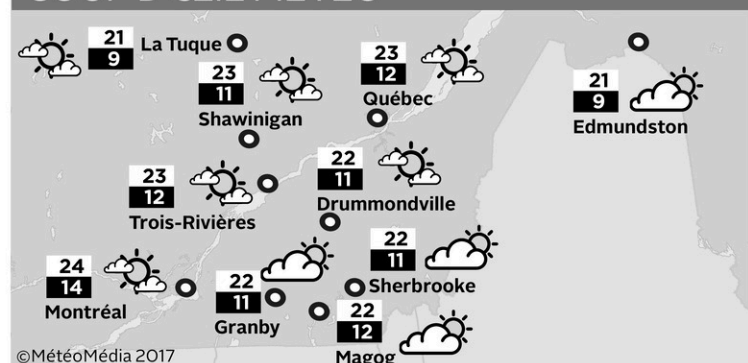
laTribune

leQuotidien  
leProgrès  
dimanche

laVoixdel'Est

5205478

## COUP D'ŒIL MÉTÉO



## Demain

Max. 22  
Min. 11

Ensoleillé  
Précipitations: 0 %

## Lundi

Max. 27  
Min. 15

Ensoleillé  
Précipitations: 10 %

## Dimanche

Max. 24  
Min. 14

Ensoleillé  
Précipitations: 0 %

## Mardi

Max. 27  
Min. 17

Ensoleillé avec  
passages nuageux  
Précipitations: 20 %

## AU QUÉBEC

Asbestos	Beau	21 10
Baie-Comeau	Beau	19 13
Bromont	Variable	22 12
Coaticook	Variable	20 10
East Angus	Variable	21 10
Gatineau	Beau	24 13
Lac-Mégantic	Variable	20 9
La Malbaie	Beau	19 13
Rimouski	Beau	19 12
Saguenay	Variable	19 8
Thetford Mines	Beau	20 8
Valcourt	Beau	21 11
Victoriaville	Beau	22 10
Weedon	Beau	22 10
Windsor	Beau	21 10

## LE SOLEIL



## LA LUNE

Lever: 11h22 Coucher: 23h22



## ALMANACH

Maximum hier	23,0°
Minimum hier	16,7°
Normale le jour	24,2°
Normale la nuit	11,5°
Record max	31,7°/1964
Record min	3,8°/2001
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	61,4 mm
Ce mois-ci l'an dernier	87,4 mm
Cette saison	554,5 mm
La saison dernière	482,9 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	



Téléchargez  
MétéoÉclair sur votre  
téléphone intelligent.

# « Je me suis dit, il faut que tu sortes ton monde »

**CLAUDE PLANTE**

clau.plante@latribune.qc.ca

**MAGOG — C'est un formidable travail bien coordonné qui s'est enclenché, dans la nuit de mercredi à jeudi, pour évacuer les clients de l'Auberge du Mont Orford, alors que brûlait le restaurant attenant Comme chez soi.**

À commencer par le gardien de nuit Réjean Lévesque qui a été alerté vers 3 h 30 et qui est allé constater le début d'incendie

dans les cuisines du restaurant. « Je me suis dit, il faut que tu sortes ton monde », a-t-il déclaré à *La Tribune*.

« Il y avait de la boucane, mais en regardant comme il faut, j'ai vu des flammes. »

Il s'est alors rendu dans la partie auberge de l'établissement pour faire sortir les clients qui étaient au nombre d'une cinquantaine en cette période achalandée des vacances de la construction.

L'alarme d'incendie reliée à une centrale téléphonique a immédiatement communiqué avec les

pompiers de Magog et avec les gestionnaires de l'auberge située sur la route 112, près du secteur Orford.

À leur arrivée, les sapeurs sont intervenus pour compléter l'évacuation. On a interdit aux clients de retourner aux chambres. Certains ont quand même réussi à s'y rendre pour récupérer des effets personnels, alors que le feu progressait dans le restaurant.

## « RELOCALISER LES CLIENTS »

Ils ont aussi fait appel à des pompiers des municipalités

environnantes.

Les gestionnaires de l'Auberge Mont Orford, Manoushka Ross et Brigitte Flamand, sont arrivés peu après. « Je demeure à cinq minutes, dit Mme Ross. Les flammes sortaient du toit du restaurant. Le feu avait pris de l'ampleur. »

« La priorité, c'était les clients. Quand je suis arrivée, ils étaient tous sortis. Nous avons communiqué avec d'autres établissements de la région pour les relocaliser. Ce n'était pas facile, car plusieurs ne répondent pas la nuit. Mais nous avons pu leur trouver des places. Les gens ont été accommodants. »

Tout a été rondement, note-t-elle. « En une demi-heure, tout le monde était relocalisé. Tout a bien fonctionné! On n'a heureusement pas eu de blessé. »

Mmes Ross et Flamand constataient que la partie des chambres avait été sauvée. Elles ne savent pas quand on pourra y loger des clients à nouveau. Une odeur de fumée a certainement envahi les chambres.

Pendant ce temps, les pompiers ont fait intervenir une pelle excavatrice afin de détruire le bâtiment de la partie restaurant afin de stopper la propagation des flammes vers l'auberge.

En voyant la machinerie à l'œuvre jeudi matin, Brigitte Flamand se rappelait les investissements qui avaient été faits pour rénover cette

section du commerce partie en fumée. « La section auberge a été construite en 1987, mais le restaurant est plus vieux. Il a été rénové quelques fois », se souvient-elle.

« Nous avons construit un loft à 60 000 \$, un bureau à 15 000 \$ et une salle de réunion à 40 000 \$. Je gérais six entreprises dans le bureau. J'y avais des documents, des clés USB. J'ai tout perdu ça. Tout ce qui me reste, c'est mon *laptop*. »

Ce sont des années de travail qui s'étaient ainsi accumulées, ajoute la gestionnaire. « Tu viens travailler tous les matins, mais tu ne penses jamais que ça peut arriver des affaires comme ça », souligne-t-elle.

Pour sa part, M. Lévesque a tout perdu dans cet incendie. « Mon appartement était derrière le restaurant », déclare-t-il.

« Tout ce qui me reste, c'est ce que j'ai sur le dos. J'ai tout perdu. »

Jean-Noël Busque avait aussi le cœur gros en voyant les ruines du restaurant écrasées sous les chenilles de la pelle excavatrice. Il a exploité pendant 46 ans le restaurant le Rond Point (devenu Le Rustick), à quelques dizaines de mètres de là sur la route 112. « Ça fait mal de voir ça. Surtout que j'ai passé au feu moi-même en 2001 », mentionne-t-il émotif.

« Je demeure voisin de cette auberge. J'ai vu ce commerce grandir. »



Les pompiers ont combattu les flammes au restaurant Comme chez soi de Magog à partir du milieu de la nuit de mercredi à jeudi. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS



**NOTRE VIDÉO**  
DISPONIBLE DANS  
et sur **latribune.ca**

L'incontournable  
**app'**

## Attouchements d'un jeune autiste à la bibliothèque

**RENÉ-CHARLES QUIRION**

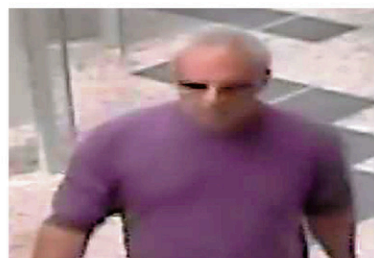
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE — Un individu est recherché pour avoir fait des attouchements sexuels à un jeune homme autiste dans la salle de toilette de la bibliothèque Éva-Senecal à Sherbrooke.**

Cet événement troublant est survenu mardi vers 13 h. Le suspect a empoigné les parties génitales de l'adolescent de 17 ans qui se trouvait aux toilettes.

« Le suspect d'environ 60 ans s'est présenté à la bibliothèque. Il a quitté immédiatement après avoir commis ces gestes. Tout s'est passé très rapidement », explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Samuel Ducharme.

La victime de cette affaire a immédiatement avisé les personnes



Ce suspect est recherché pour une agression à la bibliothèque Éva-Senecal de Sherbrooke. — PHOTO FOURNIE

responsables de son groupe qui ont porté plainte à la direction de la bibliothèque et au SPS.

Le Service de police de Sherbrooke a publié une photo du suspect qui mesure environ cinq pieds, dix pouces et qui a les cheveux gris-blanc. Ce dernier portait des verres fumés, un pantalon gris ainsi qu'un chandail à manches longues mauve.

« Ce n'est pas un client régulier

de la bibliothèque. Nous avons diffusé rapidement son signalement », indique le porte-parole du SPS.

Toute information concernant cette affaire d'agression sexuelle peut être communiquée à la

division des enquêtes du SPS au 819 821-5544 ou à Échec au crime au 1 800 711-1800.

## ATTRactions TOURISTIQUES

# Sous le soleil ou sous la pluie, ça roule



**ANN-MARIE ROBERGE**  
ann-marie.roberge@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE — Malgré un début de saison estivale pluvieux, les attrait touristiques de la région ne semblent pas subir de conséquences majeures et conservent pour la plupart des ventes semblables à l'année dernière.**

Si *Foresta Lumina*, le train Orford Express, le Grand Cru du lac Memphrémagog et le spectacle *Cow-boys, de Willie à Dolly* ont connu les contrecoups des températures maussades du début de l'été, ils ont été en mesure de pallier le manque de soleil.

Le train Orford Express et le bateau Le Grand Cru connaissent passablement le même sort cet été. Les deux attrait touristiques n'ont pas connu de baisse d'achalandage.

« Malgré le mauvais temps, on est à quelques sièges près de l'année passée », indique Danielle Godin, directrice aux ventes Palplus en parlant du train Orford Express.

Au début de l'été, les deux activités pouvaient compter sur une avance dans la vente des billets. Par contre, un ralentissement s'est fait sentir au courant de la saison, ce qui amène les deux entreprises avec des chiffres très semblables à la saison passée.

La directrice aux ventes est satisfaite de la saison jusqu'à maintenant malgré que les objectifs fixés n'ont pas été atteints. Une augmentation de 12 % et de 15 % respectivement pour le train Orford Express et le Grand Cru était souhaitée.

« Tout ce qu'on a mis en place, que ce soit augmenter le personnel ou changer notre stratégie marketing, nous a permis de garder le cap cette année », confirme Danielle Godin.

Cette dernière remarque également que les gens achètent davantage leur billet à la dernière minute comparativement aux autres années. « En l'espace de trois à quatre jours, nous avons vendu plus de 250 billets de dernières minutes », donne-t-elle en exemple en parlant du train Orford Express.

« Par contre, quand le soleil sort, les gens se précipitent et je dirais même qu'on risque de battre des records si la température reste de notre côté », ajoute-t-elle.

Mme Godin indique que même pour les vacances de la construction actuellement en cours, les réservations n'ont pas augmenté en comparaison avec le reste de la saison, car les gens achètent leur billet que quelques jours d'avance.

Du côté de *Foresta Lumina* à Coaticook, la pluie n'a pas semblé incommoder les visiteurs. Malgré un mois de juin un peu plus difficile selon la directrice générale du Parc de la Gorge de Coaticook, la vente de billets est très semblable à l'année dernière jusqu'à maintenant.



Malgré un mois de juin plus difficile, l'activité *Foresta Lumina* attire autant de visiteurs que l'été dernier. — PHOTO ARCHIVES, LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

« À notre ouverture en mi-juin, on a connu une baisse d'environ 3 % par rapport à l'année passée attribuable au mauvais temps. Mais pour ce qui est des trois dernières semaines, la vente de billets est très bonne, comparable à la saison dernière », souligne Caroline Sage.

Aucune soirée n'a dû être annulée en raison de la pluie cette saison comparativement à deux jours en 2016. « Ça fait beaucoup de ne pas avoir eu d'annulation. Si la

température est de notre côté pour le reste de l'été, nous allons avoir une année exceptionnelle comme l'année dernière puisque l'engouement est encore là », ajoute la directrice générale. Avec les deux nouvelles zones qui ont été ajoutées en tenant compte des commentaires des visiteurs des dernières années, les gens sont intéressés à revenir vivre l'expérience et connaître la fin de l'histoire, selon Caroline Sage.

Pour ce qui est du spectacle *Cow-boys, de Willie à Dolly*, le producteur

Robert Doré ne cache pas le fait que la météo à eu des répercussions sur la vente de billets. « C'est sûr qu'il y a eu un impact. On a connu une petite diminution, mais il nous reste encore quatre belles semaines et nous avons bon espoir d'atteindre nos objectifs », assure le producteur Robert Doré.

« Jusqu'à maintenant, la réaction du public est bonne et chaque soir les spectateurs sont euphoriques donc on n'est pas inquiet qu'ils vont revenir avec le soleil », ajoute-t-il.

## COW-BOYS, DE WILLIE À DOLLY À LAS VEGAS

# Toujours en pourparlers

**SHERBROOKE — En discussions depuis deux ans, le projet d'amener le spectacle *Cow-Boys, de Willie à Dolly* à Las Vegas est toujours vivant.**

Selon le producteur de Québec Issime, Robert Doré, il n'y a encore rien de concrétisé, mais le dossier est toujours en pourparlers.

« Le projet n'est pas complètement mort et il y a encore des discussions avec les gens là-bas », assure-t-il.

Preuve que le projet est encore vivant, M. Doré confirme que le producteur Alex Corianty de Las Vegas a assisté à la représentation du spectacle samedi dernier. « Il a encore apprécié le spectacle », précise-t-il à propos de M. Corianty

qui était venu voir le spectacle il y a deux ans.

Robert Doré mentionne également que si le produit devait être exporté, l'objectif serait d'amener les artistes et musiciens québécois pour garder la signature artistique du produit dans la mesure du possible.

Le spectacle serait également adapté avec des choix de chansons différentes pour le marché américain. Rappelons que c'est la dernière chance pour les Sherbrookoises d'assister au spectacle *Cow-Boys, de Willie à Dolly*. Après quatre ans de représentations, Québec Issime et Destination Sherbrooke offriront une nouvelle production à la place Nikitotek l'été prochain. **ANN-MARIE ROBERGE**



La vente de billets pour le spectacle *Cow-boys, de Willie à Dolly* a connu une légère baisse en raison du mauvais temps mais le producteur Robert Doré a bon espoir d'atteindre ses objectifs. — PHOTO ARCHIVES, LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

## CONTRATS D'APPROVISIONNEMENT AU MASSACHUSETTS

# Hydro-Québec propose six options

JULIEN ARSENAULT  
La Presse canadienne

**MONTRÉAL** — Hydro-Québec a décidé « d'ouvrir les vannes » en proposant six options au Massachusetts dans l'espoir de décrocher un contrat d'approvisionnement d'une durée de 20 ans qui pourrait générer des centaines de millions de dollars en revenus.

Sa proposition déposée jeudi porte sur au moins 8,3 des 9,45 térawattheures d'électricité que cet État de la Nouvelle-Angleterre — qui consomme chaque année environ 60 térawattheures — souhaite acheter annuellement.

L'appel d'offres du Massachusetts découle d'une loi adoptée en 2016 qui oblige les sociétés énergétiques à se procurer 9,45 térawattheures d'énergie renouvelable ainsi que jusqu'à 1600 mégawatts d'énergie éolienne produite en mer.

« Hydro-Québec fait partie de la solution, estime le vice-président au développement des affaires de la société d'État, Steve Demers. Nous ne sommes pas la seule solution, mais notre stratégie vient ajouter de la valeur. »

Pour l'instant, Hydro-Québec ne s'avance pas sur les revenus générés par l'obtention d'un éventuel contrat. La société d'État convient qu'une entente avec le Massachusetts serait au cœur de sa stratégie visant à doubler son chiffre d'affaires d'ici 2030.

En 2016, 24,1 des 32,6 térawattheures exportés annuellement par Hydro-Québec étaient destinés au marché américain.

La société d'État propose trois lignes de transport afin d'acheminer l'électricité au Massachusetts, soit par des interconnexions situées au Vermont, au Maine ainsi qu'au New



Des trois lignes de transport proposées par Hydro-Québec à l'État du Massachusetts, celle du Northern Pass est la plus développée. Si elle a fait l'objet de critiques des deux côtés de la frontière, la coalition SOS mont Hereford bataille encore très fort pour obtenir l'enfouissement des fils électriques sur 15 km dans cette aire protégée. — PHOTO ARCHIVES

LA TRIBUNE

Hampshire avec le Northern Pass. Ce projet, dont la mise en service est prévue en 2020 si l'option est retenue par les autorités américaines, a fait l'objet de critiques des deux côtés de la frontière.

Pour les trois scénarios, Hydro-Québec propose une option d'approvisionnement uniquement avec de l'hydroélectricité ainsi qu'une combinaison d'hydroélectricité et d'énergie éolienne.

Advenant que le Massachusetts choisisse la deuxième option, Gaz Métro et Boralex (TSX:BLX) ajouteraient une quatrième phase de 300 mégawatts aux parcs éoliens

de la Seigneurie de Beupré dans le cadre d'un investissement qui pourrait atteindre 700 millions \$.

« Notre pari, c'est que le produit éolien que l'on offre est exactement ce qui est recherché au Massachusetts, explique le directeur du développement chez Boralex, Rafael Bourrelis. L'hydroélectricité permet de stabiliser la production et l'éolien apporte une valeur environnementale supplémentaire. »

Des trois lignes de transport, le projet du Northern Pass, développé avec la compagnie américaine Eversource, est le plus avancé. Hydro-Québec a toutefois entrepris en avril

des études préliminaires pour les options du Maine et du Vermont.

Advenant que le tracé du Northern Pass ne soit pas celui retenu, cette décision ne compromettrait pas l'avenir de ce projet, dont la construction n'a pas encore débuté, assure M. Demers. L'aménagement de cette ligne de transport est évalué à près de 620 millions \$ pour la partie québécoise, alors qu'au sud de la frontière, ce montant grimpe à 2,1 milliards \$.

## PLUSIEURS JOUEURS

Le Massachusetts, qui souhaitait stimuler la concurrence avec

son appel de propositions lancé le 31 mars, a atteint son objectif. Pas moins de 18 joueurs avaient signifié leur intérêt afin de déposer une offre.

Avec cette démarche, l'État américain souhaite réduire ses coûts énergétiques, sécuriser ses approvisionnements et se donner les moyens d'atteindre ses cibles de réduction d'émissions de gaz à effet de serre.

« L'appel de propositions est ancré dans une loi du Massachusetts, souligne M. Demers. C'est un processus robuste, complet et qui doit produire des résultats. »

Le Massachusetts devrait faire part de sa décision dès le début de 2018. Hydro-Québec croit être en mesure de se démarquer étant donné qu'elle peut assurer un approvisionnement continu ainsi que de l'énergie propre.

« Nos propositions ne représentent pas la totalité de ce que le Massachusetts doit contracter, explique le vice-président au développement des affaires de la société d'État. L'État peut choisir plus d'un joueur. »

Bien qu'elle soit confiante, Hydro-Québec ne prend rien pour acquis, rappelant que la concurrence est féroce.

Selon Pierre-Olivier Pineau, titulaire de la Chaire de gestion du secteur de l'énergie à HEC Montréal, la société d'État a réellement des chances, étant donné qu'elle peut offrir des prix raisonnables en plus de garantir des livraisons.

« Pour plusieurs (qui misent sur l'éolien), la difficulté se trouve là, dit-il. On ne peut garantir les livraisons à des heures fixes. »

L'an dernier, les exportations ont représenté 803 millions \$ du bénéfice net de 2,86 milliards \$ généré par la société d'État. La Nouvelle-Angleterre représente la moitié de son marché d'exportation, contre 25 pour cent pour l'État de New York.

## SOS mont Hereford interpelle le Massachusetts

TOMMY BROCHU  
tommy.brochu@latribune.qc.ca

**COATICOOK** — L'organisme SOS mont Hereford a signalé au Massachusetts que le projet d'Hydro-Québec de passer sa ligne électrique Northern Pass sur le mont Hereford ne répond pas à ses critères environnementaux.

SOS mont Hereford a mentionné au comité responsable de l'évaluation des offres de services que les critères de l'appel d'offres lancé par l'État américain n'étaient

pas respectés.

Le projet doit « démontrer qu'il évite ou atténue, dans la mesure du possible, les impacts sur les ressources naturelles, incluant notamment, mais pas seulement, les zones protégées et les terres publiques et/ou privées faisant l'objet de servitude de conservation ».

L'un des porte-parole de SOS mont Hereford, Christian Simard, n'est pas contre le fait de vendre les surplus d'électricité aux États-Unis, mais déplore la façon dont la société d'État veut le faire.

« On ne peut pas vendre de l'énergie "propre" aux Américains en détruisant tout sur notre passage. Les fils seront enfouis aux États-Unis sur 100 km en évitant les aires protégées et en préservant les paysages, alors il faut que cela soit le cas au Québec aussi », analyse celui qui est également directeur général de Nature Québec.

Pour l'instant, la société d'État n'est pas ouverte à l'idée d'enfouir les fils électriques sur 15 km au mont Hereford, en disant que le coût serait trop élevé. Les États-Unis, eux, ont enfouï les fils

sur une distance de 100 km pour préserver les milieux naturels.

Lynn Saint-Laurent, une porte-parole d'Hydro-Québec, confirme que le projet présenté est un excellent arrangement. « On estime qu'on a présenté le projet qui représente le meilleur compromis quand on considère les facteurs économiques, environnementaux et techniques. On a réduit le déboisement et les pylônes seraient moins élevés », rappelle-t-elle.

M. Simard n'est pas du tout d'accord avec cette affirmation. « Ils ont fait une analyse bâclée

de leur propre scénario d'enfouissement. Ils glorifient leur scénario de traversée aérienne de façon un peu grossière. Essentiellement, il va y avoir passage dans une aire protégée. Ce type d'activité n'est pas permis », commente-t-il.

Rappelons que le projet Northern Pass d'Hydro-Québec prévoit d'installer des lignes électriques sur 79 km au Québec. Selon le plan d'Hydro-Québec, les lignes électriques devraient passer sur les flancs du mont Hereford, qui est considéré comme une aire protégée.

## SIX CAS DE LÉGIONELLOSE EN ESTRIE

## Aucune cause commune à ce jour

**CLAUDE PLANTE**  
claude.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Depuis la mi-juin 2017, deux cas de légionellose ont été déclarés à la Direction de santé publique (DSP) du CIUSSS de l'Estrie - CHUS à Sherbrooke.

Ceux-ci s'ajoutent aux quatre personnes malades signalées à Granby. En moyenne, de deux à

trois cas sont déclarés en saison estivale.

La légionellose (aussi appelée maladie du légionnaire) est une infection pulmonaire qui s'attrape en respirant des microgouttelettes d'eau contaminées par la bactérie Legionella, qui sont en suspension dans l'air. La maladie ne se transmet pas d'une personne à une autre.

Les personnes malades de Sherbrooke ont été signalées à la Santé

publique en juin. Elles ne semblent pas reliées l'une à l'autre et n'ont pas de lien avec celles de Granby, mentionne le DSP dans un communiqué de presse.

Pour le moment, aucune source commune de contamination n'a été identifiée. La vérification des tours de refroidissement des édifices a été effectuée et aucune ne dépassait les seuils sanitaires.

Toute l'équipe de Santé publique, incluant les médecins de santé environnementale et de maladies infectieuses, est à pied d'œuvre afin de mener l'enquête et de poser d'autres actions préventives nécessaires, le cas échéant.

**CONSEILS**

Une enquête a aussi eu lieu aux résidences des six personnes atteintes, mais les informations recueillies sont confidentielles.

« Il y a une proportion importante des cas de légionellose qui trouvent leur origine à leur domicile », prévient la docteure Linda Pinsonneault, directrice par intérim de la Direction de santé publique du CIUSSS de l'Estrie - CHUS.

En effet, de 30 à 40 % des chauffe-eau au Québec contiendraient la bactérie Legionella. « L'important, c'est de s'assurer que notre température de chauffe-eau est de 60 degrés Celsius », précise-t-elle.

Si la température est moins élevée, le milieu devient propice pour que la bactérie Legionella se multiplie.

Aussi, il importe de bien entre-



La légionellose s'attrape en respirant des microgouttelettes d'eau contaminées par la bactérie Legionella, qui sont en suspension dans l'air. Les tours de refroidissement peuvent notamment être en cause. — PHOTO ARCHIVES, LE SOLEIL

tenir son spa et d'utiliser les produits de désinfection tel que recommandé par le fabricant. « Il ne faut pas réduire l'utilisation de ces produits-là pour réduire nos coûts... Cela pourrait permettre aux bactéries Legionella de croître », conclut-elle.

Les personnes les plus à risque de contracter cette maladie sont les personnes dont le système

immunitaire est plus faible, les fumeurs, les grands consommateurs d'alcool, les personnes âgées de plus de 50 ans et les personnes ayant une maladie chronique tel le diabète, une maladie respiratoire, une maladie cardiaque, etc.

Les personnes en bonne santé présentent un très faible risque de contracter la maladie. **AVEC LA VOIX DE L'EST**

## Le propriétaire de Beauce Carnaval s'explique mal l'accident en Ohio

La Presse canadienne

**MONTREAL** — Le propriétaire de Beauce Carnaval, Jacques Vallée, s'explique mal l'accident mortel survenu à la Foire de l'État de l'Ohio.

M. Vallée, qui possède un manège similaire à celui qui a fait défaut, tient à rassurer la population.

« Je prends l'avion dix fois par année et encore ce matin, il y a un avion qui est tombé. Ça ne m'empêche pas de prendre l'avion et de savoir que c'est sécuritaire », a-t-il avancé en entrevue avec La Presse canadienne.

Une nacelle du manège nommé « Fire Ball » s'est détachée, mercredi, à Columbus, projetant ses passagers au sol et faisant au moins un mort. Parmi les sept blessés, au moins

deux se trouvaient toujours dans un état critique jeudi.

M. Vallée affirme que le fait de déplacer des manèges d'une ville à l'autre, comme dans le cadre des divers festivals et expositions agricoles du Québec, ne comporte aucun risque supplémentaire.

« Maintenant les manèges, ce n'est plus comme autrefois, expose-t-il. On les déploie comme les "Transformers" et on fait l'inspection et tout et tout. Ce n'est plus morceau par morceau comme avant. »

Il dit avoir confiance en les mesures de sécurité de Beauce Carnaval et n'entend pas modifier son protocole dans la foulée de cet incident. Il reconnaît un certain « effet de choc », mais ne croit pas que la confiance de sa clientèle s'en verra érodée.

« On est là pour amuser les gens,

pour qu'ils viennent se changer les idées, a-t-il tenu à rappeler. Regardez le nombre de personnes qui se promènent dans les parcs comme les miens. Il y en a des millions et des millions. Quand il arrive un incident comme ça, on est tous surpris. »

Les responsables de la foire de l'Ohio soutiennent que les inspecteurs ayant examiné les manèges n'ont rien décelé d'anormal. La compagnie qui fournissait les manèges, Amusements of America, décrit le « Fire Ball » comme un « manège agressif ». Celui-ci oscille comme un pendule, envoie ses passagers à 12 mètres dans les airs et les fait tourner à 13 tours par minute.

À Edmonton, la foire K-Days a fait fermer un manège du même modèle par mesure de précaution.

*Enfin, c'est l'été*

**Votre détaillant Sikken's**

**Livos**

**« Santé » la différence Livos**

DÉCOUVREZ AUSSI NOS DIFFÉRENTS PRODUITS :

**sikkens**

**Livos**  
UNITED STATES

**Storm Stain**  
by California Paints

**Cabot**

**PEINTURES MF**

décoration **KING**

PEINTURE  
DESIGN  
BOUTIQUE  
ACCESSOIRES  
decorationking.com

**SICO**

2400, rue King Ouest,  
Sherbrooke  
819 563-3855

# Un chat à l'origine de l'agression d'un chauffeur de la STS

Charles Bolduc remis en liberté sous conditions

**RENÉ-CHARLES QUIRION**  
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE — Un chat en liberté dans un autobus de la Société de transport de Sherbrooke (STS) est à l'origine de l'agression d'un chauffeur à coups de bâton de baseball survenue mercredi soir.**

L'agresseur dans cette affaire a été accusé de voies de fait armées et la direction de la STS assure qu'elle fera tout pour que ce type d'agression gratuite ne se reproduise pas.

« Ce type d'agression nous ébranle. C'est tout un choc. Toutes nos pensées sont dirigées vers le chauffeur et sa famille », dit le président de la STS, le conseiller municipal Bruno Vachon.

M. Vachon ajoute que la question de la sécurité sera rapidement à

l'ordre du jour à la STS afin de prévenir ce type d'agression.

« Nous allons analyser ce qui se fait ailleurs. Il faut non seulement sécuriser les chauffeurs, mais aussi la clientèle qui se trouve dans l'autobus », estime Bruno Vachon.

« Heureusement, nous pouvons compter sur les doigts d'une main les agressions envers les chauffeurs d'autobus à Sherbrooke. La STS a mis en place plusieurs outils de prévention. Tous les chauffeurs sont formés dès leur embauche en gestion de la clientèle. Les chauffeurs sont attachés par une ceinture à leur siège dans un véhicule qui se déplace. La gestion de la clientèle prend une dimension différente », explique le vice-président du syndicat des chauffeurs de la STS, André Marsan.

## RÉACTION DISPROPORTIONNÉE

Vraisemblablement mécontent que le chauffeur lui demande de remettre son animal de compagnie dans sa cage, un individu de 24 ans a agressé le chauffeur de la STS à l'aide d'un bâton de baseball. L'individu



Un individu de 24 ans a agressé un chauffeur de la STS à l'aide d'un bâton de baseball. — PHOTO ARCHIVES, LA TRIBUNE

en question aurait été interpellé à ce sujet à au moins deux autres reprises au cours de la journée sur deux circuits d'autobus différents.

« Le suspect a injurié le chauffeur avant de s'en prendre à lui. La réaction était visiblement disproportionnée », explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Samuel Ducharme.

Cette altercation avec un usager

est survenue au terminus de l'Université de Sherbrooke vers 21 h 15, mercredi soir.

Charles Bolduc de Sherbrooke a comparu, jeudi, devant le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec au palais de justice de Sherbrooke.

Il fait face à des quatre accusations, de voies de fait armées, de voies de fait ainsi que de possession de cannabis.

L'individu de 24 ans a été remis en liberté sous conditions.

Il lui sera notamment interdit de prendre les autobus de la STS.

Bolduc a alors répondu qu'il n'y avait pas de problème et qu'il prendrait son vélo.

## AFFICHAGE D'URGENCE

« Rien ne laissait présager une telle agression. L'individu ne semblait pas en état d'ébriété. Le superviseur a été avisé par l'affichage d'urgence lumineux de l'autobus qui est en place. Le superviseur est rapidement intervenu pour aider le chauffeur et pour appeler les policiers », explique le président de la STS.

Les nouveaux autobus de la STS sont équipés de caméras et il y a plusieurs dispositifs dont un bouton panique à l'intérieur.

Coupée à la tête, la victime a été transportée au CHUS pour soigner ses blessures.

« Notre chauffeur a subi de nombreuses contusions à la suite des coups de bâton de baseball. C'est un chauffeur d'expérience qui a été victime de cette agression sauvage et gratuite. C'est une situation vraiment préoccupante. Nous sommes de tout cœur avec lui », assure Bruno Vachon.

Le vice-président du syndicat des chauffeurs de la STS souligne que le fait qu'un chauffeur ait été attaqué constitue un facteur aggravant.

Le dossier de Charles Bolduc a été remis au 5 octobre prochain.

C'est M<sup>e</sup> Caroline Saint-André de l'aide juridique qui assure la défense de l'accusé, alors que Me Laurence Bélanger représentait le ministère public.

# Justin Lyons s'est rendu

**CLAUDE PLANTE**  
claudef.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE — Le service de police de Sherbrooke (SPS) a procédé à l'arrestation de Justin Lyons, troisième et dernier suspect dans l'affaire de braquage de domicile, survenu dimanche soir dans l'arrondissement de Lennoxville**

Lyons s'est rendu au palais de justice de Sherbrooke, en compagnie de son avocat.

Mercredi, le SPS avait lancé un avis de recherche dans le but de le retrouver.

L'homme de 20 ans a été interrogé et devrait comparaître

vendredi.

Depuis le début de cette affaire, le SPS croit qu'un autre individu a été impliqué dans l'affaire de braquage de domicile survenu dans un appartement de la rue Collège.

Il s'agirait du troisième suspect impliqué dans cette affaire, après Éric Moore et l'ex-conjointe de la présumée victime dans ce dossier. Les deux individus ont été arrêtés mardi.

Rappelons que le SPS soupçonne qu'un complot pourrait se cacher derrière cette affaire de braquage de domicile motivé par une histoire de vengeance.

Justin Lyons était recherché pour diverses accusations en lien avec cette affaire.

**PHYSIOTHÉRAPIE  
ERGOTHÉRAPIE  
KINÉSIOLOGIE  
MASSOTHÉRAPIE**

Vous avez des douleurs aux articulations, maux de dos, maux de tête, vertiges... Vous serez encadré par notre équipe de professionnels pour vous aider à reprendre vos activités.

Vous avez des douleurs aux articulations, maux de dos, maux de tête, vertiges... Vous serez encadré par notre équipe de professionnels pour vous aider à reprendre vos activités.

**PHYSIOTHÉRAPIE**  
St-François

Vous avez des douleurs aux articulations, maux de dos, maux de tête, vertiges... Vous serez encadré par notre équipe de professionnels pour vous aider à reprendre vos activités.

**Au plaisir de faire équipe avec vous et votre médecin dans le but de faciliter votre retour à la santé!**

Venez nous rencontrer dans une de nos cliniques

<b>Drummondville</b> 50, rue Dunkin, bureau 204 Drummondville QC J2B 8B1 Tél. : 819 472-2425	<b>Warwick</b> 2b, route St-Albert Warwick QC J0A 1M0 Tél. : 819 559-8109
<b>Richmond</b> 170, rue Gouin Richmond QC J0B 2H0 Tél. : 819 644-0112	<b>Asbestos</b> 290, boul. St-Luc Asbestos QC J1T 2V8 Tél. : 819 716-0667
<b>Valcourt</b> 9044, rue de la Montagne Valcourt QC J0E 2L0 Tél. : 450 532-3278	<b>Bromptonville</b> 81, rue Laval, Sherbrooke QC J1C 0P9 Tél. : 819 846-4141 Télééc. : 819 846-4343



**Brault & Martineau**

Pour le meilleur et pour le prix

Surveillez notre circulaire dans La Tribune ce vendredi



Des pilotes d'avion téléguidé du Québec et des États-Unis seront présents au Festival Provincial qui aura lieu à Danville les 12 et 13 août prochain. — PHOTO CLUB AÉROMODÈLES ASBESTOS

## Spectacle aérien d'avions et d'hélicoptères téléguidés

**CLAUDE PLANTE**  
claude.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le Club Aéro-modèles Asbestos organise cette année un spectacle aérien provincial d'avions et d'hélicoptères téléguidés miniatures. Communément appelé « Festival Provincial », l'événement aura lieu la fin de semaine du 12 et 13 août à la piste située sur le chemin Saint-Claude à Danville.

Plus d'une soixantaine de pilotes provenant de différents clubs du Québec et même des États-Unis

sont attendus.

Le commandant Robert Piché agira comme président d'honneur de cette première édition. Il sera sur place durant la journée de samedi.

Les spectateurs pourront admirer des modèles ayant des envergures d'aile de plus de 10 pieds et ayant une échelle de 40 pour cent par rapport aux modèles réels. Des pilotes vont épater la foule présente avec des prouesses et figures acrobatiques, promettent les organisateurs.

Si les conditions météo le permettent, des avions à réaction propulsés avec de véritables

turbines miniatures au kérosène seront présents.

Des pilotes d'hélicoptère exécuteront des manœuvres, autant au ras du sol que dans les airs.

Durant ces deux journées, les visiteurs pourront admirer l'exposition de plusieurs modèles réduits, assister à des démonstrations de différents types de vol d'avion et d'hélicoptère, ainsi que recevoir des explications sur l'aéromodélisme.

L'entrée est gratuite. On peut consulter le site internet au [www.clubaeromodelesasbestos.com](http://www.clubaeromodelesasbestos.com) pour plus d'informations sur l'événement.

## Une 5<sup>e</sup> édition bonifiée pour la Fierté LGBTQ+

**ANN-MARIE ROBERGE**  
ann-marie.roberge@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — La 5<sup>e</sup> édition de **Fière la fête – Fierté Sherbrooke Pride** sera bonifiée cette année puisque l'événement se tiendra sur trois jours plutôt qu'un seul. Plus de 700 personnes de partout en Estrie sont attendues. Défilé, conférences et même un spectacle de musique sont au programme.

L'événement chapeauté pour une deuxième année par le Gris Estrie aura lieu du 23 au 26 août à la Place de la Gare de Sherbrooke. Les activités se veulent festives afin de permettre aux communautés LGBTQ+ et à leurs alliés de se rassembler dans une belle ambiance.

La journée du samedi est bien remplie et accueillera notamment une vingtaine d'organismes issus de diverses régions du Québec. En début de journée, animations et jeux pour toute la famille auront lieu dès 10 h

Marie-Pier Boisvert, directrice générale du Conseil québécois LGBT, viendra donner une conférence dans le but de démystifier l'acronyme LGBTQAI2S+.

Une conférence sur les réalités des jeunes trans en Estrie suivra présentée par Séré Beausnesne Lévesque, responsable à la coordination du GATUS – Groupe d'action trans de l'Université de Sherbrooke.

Pour la deuxième année, un défilé est organisé et empruntera le même trajet que l'année dernière soit à partir du Marché de la gare jusqu'au centre-ville.

En soirée, les visiteurs auront droit au spectacle gratuit de Tribal Roses et Mary and The Moonshiners sous le chapiteau. Pour clôturer l'événement, un cabaret Queer aura lieu au Boquébère à 20 h.

La fierté sherbrookoise se veut une célébration de la diversité sexuelle et de la pluralité des genres abordant entre autres des sujets liés aux réalités des personnes lesbiennes, gaies, bisexuelles, trans, queer, intersexes, asexuelles ou bispirituelles.

## Le Géorallye de Saint-Élie est de retour pour une deuxième année

**SHERBROOKE** — Après une édition 2016 couronnée de succès, le Géorallye de Saint-Élie est de retour pour une deuxième année. Organisé par le Centre communautaire Richard-Gingras, le projet de développement du chemin de Saint-Élie et la Ville de Sherbrooke, ce géorallye se veut une occasion de parcourir, seul ou en famille, l'arrondissement de Saint-Élie pour y découvrir les caches dissimulées un peu partout. Il y aura

deux trajets de dix caches chacun. Il faut compter environ 1 h 30 pour compléter chacun de ceux-ci à l'aide d'un téléphone intelligent. Le premier trajet est accessible dès maintenant tandis que le second sera prêt pour le 5 août. Les 500 premiers participants qui compléteront les deux circuits recevront un prix de participation. Cet événement gratuit se déroule jusqu'au 26 août.

**MATTHEW VACHON**

L'équilibre entre santé, bien-être et esthétique.

**Po+**

Médecine & Esthétique Magog-Orford

L'unique clinique  
**MÉDICO-esthétique**  
à Magog.

### MON CONSEIL MÉDICAL:

Prévenez les dommages du soleil d'été en évitant qu'il approfondisse vos rides au niveau de la glabelle (rides du lion) et des pattes d'oie. **Po+** vous guidera pour vieillir en beauté sans être figé!



Prenez rendez-vous dès aujourd'hui avec D<sup>re</sup> Dorothée Garant, md  
Médecine esthétique (spécialiste en médecine familiale)

SERVICES OFFERTS :

- Traitement de varices - Proteine botulique - Injectables - Rajeunissement cutané au laser - Traitement du double menton  
- Traitement des taches pigmentaires par BBL - Examen préemploi - Formulaires pour SAAQ/assurance/attestation médicale

2400, rue Principale Ouest, Magog

819 847-4449

[po-plus.com](http://po-plus.com)

*Le plaisir de bien manger à l'italienne...*

restaurantdaleonardo.com

819 564-0666

# À Paris pour résoudre des problèmes

La Sherbrookoise Kamila Jelinek se qualifie pour un championnat international de mathématiques

**ANN-MARIE ROBERGE**

ann-marie.roberge@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE — Pour Kamila Jelinek, élève de première secondaire, résoudre des problèmes est un pur plaisir. Curieuse depuis son tout jeune âge, la Sherbrookoise participera au Championnat international des jeux mathématiques et logiques à Paris à la fin de l'été.**

L'aventure a débuté lorsque Jean-Étienne Poulin, professeur de mathématique à l'école internationale du Phare, a proposé à sa classe de participer à la première étape du concours. À la suite de ce premier

tour, Kamila s'est qualifiée pour la demi-finale, puis pour la finale où elle était en compétition avec d'autres élèves de sixième année et de première secondaire du Québec.

« Pour la finale, je me disais que c'était juste le petit bonbon de la fin à passer deux heures à régler des problèmes mathématiques. Je me disais que c'était fini et que j'y allais pour le fun. Quand j'ai su que je me rendais à la compétition internationale, je n'y croyais pas », commente Kamila.

Les participants ont deux heures pour répondre à 11 questions de logique. Le concours est divisé en plusieurs catégories avec des élèves de troisième année du primaire jusqu'au niveau universitaire et il y a même une classe grand public.

Kamila, qui a habité durant deux ans en République tchèque, est de nature très curieuse. Elle raconte que quand elle était petite, son père et elle se lançaient des défis et résolvaient des problèmes ensemble au petit-déjeuner, pour le plaisir. Dès son entrée au primaire, alors qu'elle était dans une classe mixte de première et

deuxième année, elle en profitait pour faire le plein de connaissances en posant de nombreuses questions à son professeur pour comprendre les notions expliquées aux élèves de deuxième.

## QUESTION DE LOGIQUE

Le questionnaire auquel doivent répondre les participants contient très peu de questions purement mathématiques.

« Ce sont des questions principalement de logique. C'est pour cette raison que je m'implique dans ce concours-là. Ça ne ressemble pas à un examen de mathématiques typique que les élèves font déjà suffisamment. Grâce à cette compétition, j'ai déjà découvert plusieurs élèves qui n'aimaient pas les maths, n'étaient pas bons, mais étaient super logiques », concède Jean-Étienne Poulin.

Les questionnaires sont bâtis de façon à ce que le degré de difficulté augmente rapidement de question en question. « C'est vraiment un défi, même si on est bon en mathématiques, ça ne veut pas dire qu'on va être capable d'être organisé, d'avoir des idées et de l'imagination

pour résoudre les problèmes. Ce sont des questionnaires qui sont très difficiles selon moi », ajoute le professeur.

Pour se préparer au championnat, Kamila s'entraînera cet été à résoudre des problèmes et travaillera également sa démarche pour répondre aux questions le plus rapidement possible. Son professeur lui apportera aussi son aide.

La jeune élève sera la deuxième Sherbrookoise à participer au concours et son professeur est très impressionné et fier qu'elle

représente le Québec à Paris. Son père l'accompagnera lors de l'épreuve finale le 30 août prochain.

Seulement âgée de 13 ans, Kamila excelle aussi dans d'autres domaines. Elle a été médaillée de bronze à la finale régionale de l'Expo-sciences et est également en lice pour le concours Rolland-Dubois de la Société St-Jean-Baptiste grâce à son talent hors du commun en rédaction littéraire. Elle avoue même avoir un intérêt particulier pour le français et rêve un jour d'écrire son propre livre.



Kamila Jelinek, une élève de première secondaire de l'école internationale du Phare de Sherbrooke, s'envolera à Paris le 30 août prochain pour participer au Championnat international des jeux mathématiques et logiques. Kamila est posée avec son professeur de mathématiques Jean-Étienne Poulin. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS

## Des Calebasses africaines à Ascot Corner

**MATTHEW VACHON**

matthew.vachon@latribune.qc.ca

**ASCOT CORNER — Après deux ans d'expérimentation, la ferme Le Jardin des îles se lance dans la production de la calebasse.**

Ce sont plus de 1500 cour

ges-gourdes qui ont ainsi été produites sur une acre des champs des propriétaires de la ferme, Lucie Choquette et Jules Ellyson.

La calebasse, qui est un grand fruit sec dont le diamètre varie entre 15 et 30 cm, est vendue à partir de 8 \$.

La calebasse peut être utilisée

pour faire des nichoirs d'oiseaux, des ustensiles et des bols ou encore des objets décoratifs.

Cette nouveauté vient s'ajouter à un éventail comptant déjà une vingtaine de fruits et légumes.

La ferme est située au 6505, chemin de la Rivière à Ascot Corner et le kiosque est ouvert tous les jours de 9 h à 18 h.



# AGRANDIT

## MÉGA LIQUIDATION

### SOUS LE CHAPITEAU

### DE SHERBROOKE ET

### GRANBY

<b>2 MILLIONS \$</b> DE SURPLUS D'INVENTAIRE LIQUIDÉ	<b>JUSQU'À</b> <b>80%</b>
<b>500 000 \$</b>	de vêtements été/hiver
<b>2000</b> paires de chaussures, d'espadrilles et de bottes d'hiver	<b>200 000 \$</b> de skis et de planches à neige
<b>150 000 \$</b> d'équipement de hockey et de sports d'équipe	<b>Vélos À LIQUIDER</b> Modèles sélectionnés  <b>Camping et canot/kayak</b> À LIQUIDER
<b>www.momosports.com</b> Maintenant disponible en ligne Sherbrooke - Granby * Quelques exceptions. Détails en magasin. Suivez-nous	

# opinions

Présidente-éditrice **LOUISE BOISVERT** Rédacteur en chef **MAURICE CLOUTIER** Directeur de l'information **LOUIS-ÉRIC ALLARD**

## La sixième extinction

**PIERRE-YVON BÉGIN**

ÉDITORIAL

pybegin@latribune.qc.ca



Le golfe du Saint-Laurent a été récemment le cimetière d'une huitième baleine noire en quelques semaines. Xanda, un fils du lion Cécil tué en 2015 par un dentiste américain, vient de subir un sort identique. Les animaux sauvages ont la vie dure ces temps-ci, plus de 30 % des espèces de vertébrés étant en déclin. Les scientifiques estiment que nous assistons à la sixième extinction.

Dans le cas des baleines noires, une espèce en voie de disparition avec moins de 500 individus, des nécropsies n'ont jusqu'ici pas permis de déterminer les raisons de leur décès. On soupçonne les changements climatiques, les collisions avec des bateaux, la présence d'algues ou encore les agrès de pêche.

La baleine noire ne fréquente habituellement pas le golfe. Ce géant de 30 mètres pouvant peser jusqu'à 170 tonnes vit une partie de l'année dans la baie de Fundy en Nouvelle-Écosse. Pourquoi migre-t-elle maintenant vers le nord? Mystère. Curieux que personne n'ait encore évoqué la possibilité que ce mouvement soit relié à l'installation d'une première turbine marémotrice l'automne dernier dans la baie de Fundy. Cet endroit est réputé pour ses plus fortes marées au monde et on prévoit y installer des centaines de turbines afin de produire de l'électricité.

Pendant ce temps, des chercheurs viennent de chiffrer que l'humanité a produit 8,3 milliards de tonnes de plastique depuis 1950. Ils estiment que près de 80 % de ces plastiques se sont retrouvés dans les décharges, principalement les océans. Rappelons qu'on a déjà retrouvé jusqu'à huit sacs de plastique dans l'estomac d'une baleine.

La presse rapporte également que Beyrouth au Liban vit sa énième crise des déchets. Comme solution, les élus n'ont rien trouvé de mieux que d'installer des décharges dans la mer.

Est-il possible de poser geste plus inconscient? Malheureusement oui!

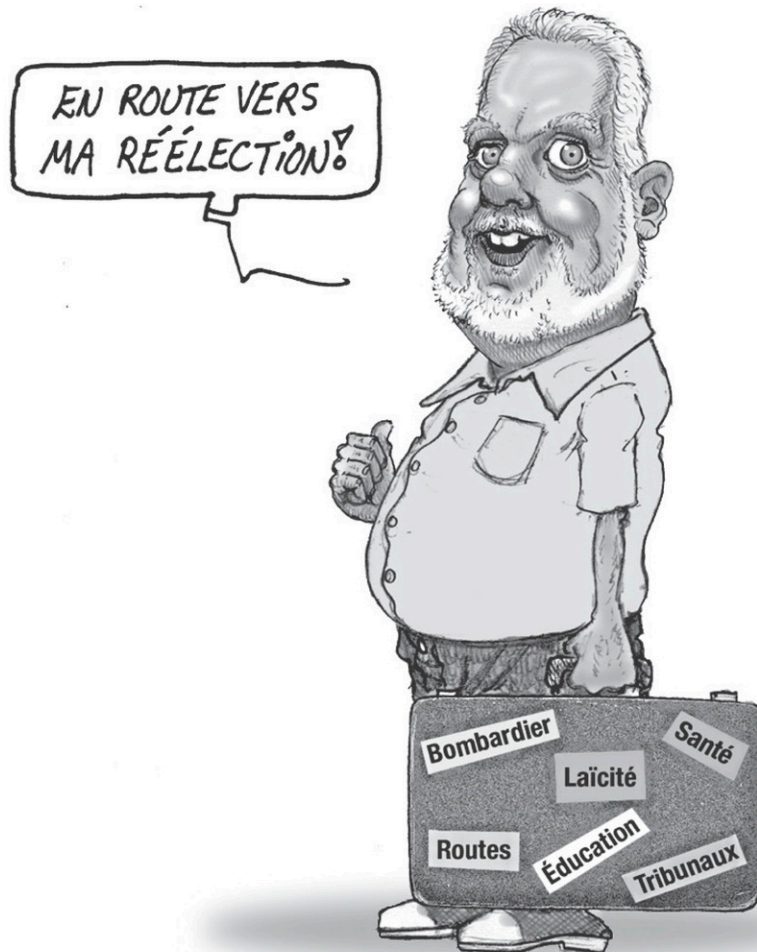
Dans le cas du roi des animaux, les conservateurs estiment qu'il ne subsiste aujourd'hui que 20 000 lions dans le monde. Autrefois, cet animal était présent sur tout le continent africain, dans le sud de l'Europe et au Moyen-Orient. Rendu célèbre en raison de sa crinière noire, le lion Cécil était la vedette incontestée du parc national de Hwange au Zimbabwe. Muni d'un GPS pour suivre ses déplacements, il était protégé à l'intérieur du parc. Des braconniers l'ont attiré à l'extérieur à l'aide d'une carcasse, ce qui a permis à un dentiste américain de l'abattre. A-t-on retenu des leçons de cette boucherie? La mort de son fils Xanda nous rugit la réponse.

Les populations de lions, de girafes, d'éléphants, de rhinocéros et d'ours polaires sont ainsi en fort déclin, tant pour leur nombre que leur répartition géographique. Les scientifiques notent que plusieurs espèces d'animaux, considérées relativement en sécurité voilà à peine une ou deux décennies, sont sérieusement en danger maintenant.

Ils identifient plusieurs causes dont la disparition de leur habitat, la pollution et les changements climatiques. Un fait s'impose cependant : la présence de l'homme et ses actions sur la planète semblent déterminantes pour la survie des animaux.

Les experts parlent ouvertement d'une sixième extinction de masse. La précédente, celle des dinosaures, a eu lieu il y a 66 millions d'années.

L'humanité devra rapidement prendre conscience de la terrible menace qu'elle fait peser sur le monde animal. La fenêtre pour éviter l'hécatombe ne serait que de 20 à 30 ans, le temps d'un clignement de cils à l'horloge de la Terre. À défaut, elle risque de se retrouver bien seule dans ce magnifique paradis.



Jean Isabelle, *Le Nouvelliste*, en reprise

**MON CLIN D'ŒIL**

**STÉPHANE LAPORTE**  
Collaboration spéciale

Jadis, c'était Montréal ville ouverte, maintenant, c'est Montréal ville barrée.

### CARREFOUR DES LECTEURS

#### Demande des Méganticois au ministre David Heurtel

La population de Lac-Mégantic est impatiente de prendre connaissance des recommandations du rapport du BAPE et de votre décision concernant la consultation publique sur les options de réaménagement de la voie ferrée traversant le centre-ville de Lac-Mégantic.

Comme vous l'apprendrez sans doute, une dizaine de trains chargés de matières plus dangereuses que le pétrole brut traverse chaque semaine le centre-ville et la municipalité de Lac-Mégantic. Ils ne prennent pas de vacances.

Ainsi, la population de Lac-Mégantic se fait réveiller chaque nuit vers minuit trente par 36 coups de criards, soit quatre cris à chacun des neuf passages à niveau qui traversent la municipalité. Pendant plus d'une vingtaine de minutes, les bruits assourdissants des cinq locomotives tirant plus de 100 wagons

et citernes qui circulent sur la pente entre Lac-Mégantic et Nantes rappellent à tous les horreurs de la nuit du 6 juillet 2013.

Monsieur le Ministre, comment les Méganticois peuvent-ils dans une telle ambiance ressentir un sentiment de sécurité et retrouver rapidement le sommeil? À ce chapitre, les trois récents rapports de la Santé publique de l'Estrie confirment des atteintes sérieuses et récurrentes à la santé et aux sentiments de sécurité et de détresse de la population méganticoise.

De plus, la reconstruction du centre-ville se voit freinée par les craintes des investisseurs qui souhaitent ardemment le démantèlement de la voie ferrée synonyme de danger. Tout le développement économique de notre ville est pris en otage par l'omniprésence du train de la mort au centre-ville de Lac-Mégantic.

Monsieur le Ministre, il est grand temps de recommander la construction rapide de la voie de contournement ferroviaire à l'extérieur de la ville de Lac-Mégantic. La population a assez souffert des suites de la tragédie du 6 juillet 2013.

**Robert Bellefleur**

Porte-parole de la Coalition des citoyens et organismes engagés pour la sécurité ferroviaire de Lac-Mégantic

#### ! Pour nous écrire

Courriel : [opinions@latribune.qc.ca](mailto:opinions@latribune.qc.ca)  
Télécopieur : 819 564-8098  
Poste : **Opinions des lecteurs**  
1950, rue Roy, Sherbrooke  
Québec, J1K 2X8

## ENLÈVEMENT DE CÉDRIKA PROVENCHER EN 2007

## L'internet a changé la donne depuis

STÉPHANIE MARIN  
La Presse canadienne

**MONTREAL — Internet a changé la donne depuis l'enlèvement de Cédrika Provencher le 31 juillet 2007: si les réseaux sociaux - en constante progression - sont des outils qui aident à retracer les jeunes portés disparus, ils ouvrent aussi de terribles possibilités aux criminels qui s'en servent pour leurrer des enfants.**

Car le danger ne rôde plus seulement dans les parcs et les rues des villes, il se cache aussi derrière les écrans d'ordinateurs.

Il y a 10 ans, la petite Cédrika, âgée de neuf ans, a été portée disparue à Trois-Rivières. Certains de ses ossements ont été retrouvés huit ans et demi plus tard et la police n'a pas encore mis la main au collet d'un suspect. Si les policiers en savent plus sur ce qui lui est arrivé, ils ne l'ont pas encore révélé au public.

Les enlèvements d'enfants par des étrangers qui veulent les agresser sont le cauchemar des parents, mais ils demeurent plutôt rares, relève la Gendarmerie royale du Canada (GRC), qui compile les données.

Et parmi les possibilités offertes par l'informatique aux criminels, il y a le leurre de mineurs par internet, une infraction dont le nombre a explosé ces dernières années.

Au Québec, les données font état de deux cas de leurre d'enfants par ordinateur en 2002. Mais en 2008, la police en recensait 80, puis 248 en 2013, 413 en 2014 et 373 en 2015.

Lorsqu'on parle de leurre d'enfant, on fait référence à tous les actes prohibés par l'article 172.1 (1) du Code criminel: il est interdit à un adulte de communiquer avec un mineur en vue de commettre une infraction d'ordre sexuel comme, par exemple, avoir des contacts sexuels avec un jeune de moins de 16 ans, d'inciter un jeune à avoir des contacts sexuels ou de l'inciter à s'exhiber devant sa webcam.

Cette hausse notable de cas de leurre de mineurs est en partie due à la technologie, plus accessible, qui permet ces crimes, mais il y a une autre raison, a indiqué en entrevue Francis Fortin, professeur adjoint à l'École de criminologie de l'Université de Montréal et chercheur au Centre international de criminologie comparée (CICC).

Il explique que la police a investi beaucoup d'efforts pour traquer les criminels en ligne. Puisque cela permet plus d'arrestations et



En mai 2014, lorsque «Bébé Victoria» a été enlevée au centre hospitalier de Trois-rivières, les médias sociaux ont joué un grand rôle pour la retrouver le soir même. — PHOTO:SYLVAIN MAYER

de dépôts d'accusations, les statistiques des cas de leurre d'enfants augmentent. Il ne serait donc pas exact de dire, selon lui, que cela est dû uniquement à une augmentation de crimes de ce genre.

**« Si l'on pense à l'alerte Amber, avant, ça passait à la télé mais maintenant c'est diffusé partout, tout le monde le retweet, donc tu atteins un plus grand nombre de personnes, plus rapidement. »**

De l'avis du directeur du Service de police de la ville de Montréal (SPVM), Philippe Pichet, l'arrivée de l'internet a changé bien des choses, dont l'avènement de nouvelles méthodes d'enquête et de surveillance.

«Ça nous amène des outils mais aussi des problématiques», dit-il, faisant référence à la cyberintimidation, mais aussi au leurre d'enfant par ordinateur.

Le professeur Fortin constate qu'il y a un déplacement du lieu du risque pour les jeunes: approcher un enfant dans une cour d'école ou dans un parc devient difficile, vu la vigilance de tous. «Si vous êtes un homme, essayez de vous approcher d'une cour d'école!», lance-t-il. «Mais à peu près tout le monde a

son compte Facebook, ça devient plus intéressant de recruter là-dessus. Il y a d'autres endroits que Facebook, mais c'est une bonne porte d'entrée, affirme le spécialiste. Moi je pense qu'on

est là. Je vois le déplacement du risque, de par la facilité et l'accessibilité.»

Et même si Facebook n'est pas la méthode utilisée pour initier la première rencontre - il y a de très nombreux sites de clavardage - il est possible que ce soit un vecteur de continuité de contacts avec la victime. «Dans le temps, garder contact avec un jeune, ça aurait été par téléphone et les parents auraient dit: "c'est qui le Monsieur qui t'appelle?"»

«Ça a changé la donne, à mon avis.»

#### LES RÉSEAUX SOCIAUX QUI AIDENT

Tout n'est pas sombre. L'internet et les médias sociaux peuvent

aussi aider dans les cas de disparitions, note le professeur Fortin.

Ils permettent de retracer des témoins sur Facebook, de voir où la personne se trouvait récemment, en raison des fonctions de géolocalisation de bon nombre d'activités sur ce site. Et l'on peut obtenir d'autres indices avec les téléphones cellulaires, renchérit l'expert.

«C'est rapide. Tout le monde est sur Facebook et les statistiques démontrent que les gens vont aller voir Facebook plusieurs fois par jour», dit-il.

C'est plus efficace que de voir la nouvelle de la disparition une seule fois en lisant le journal le matin, juge-t-il. Et l'internet permet de partager la nouvelle sur de nombreux sites en quelques clics - et quelques secondes.

Philippe Pichet, du SPVM, est du même avis. Twitter révèle une foule d'indices, notamment par les échanges entre les jeunes qui demandent si quelqu'un a été vu, et quand, dit-il.

Et puis, cela permet une diffusion plus rapide. «Si l'on pense à l'alerte Amber, avant, ça passait à la télé mais maintenant c'est diffusé partout, tout le monde le retweet, donc tu atteins un plus grand nombre de personnes, plus rapidement», explique le directeur

du SPVM.

La célèbre «alerte Amber», activée quand un enfant disparaît, a désormais sa propre page Facebook au Québec. Plus de 90 000 personnes ont «aimé» cette page et seront donc avisées quand elle est déclenchée. Les téléphones des abonnés de l'alerte sonneront lorsqu'un enfant est porté disparu.

«En une seconde, on rejoint énormément de gens», estime Pina Arcamone, la directrice générale du Réseau Enfants-Retour.

Dans le cas de Cédrika, cela a pris plusieurs heures, voire le lendemain matin avant que des avis de disparition ne circulent dans les médias, et l'alerte Amber n'avait pas été activée dans son cas, se rappelle-t-elle.

#### DES CAS BIEN RÉELS

Parfois, Facebook peut aussi s'avérer un précieux allié. Le 26 mai 2014, un nouveau-né, «Bébé Victoria», a été enlevé de l'hôpital de Trois-Rivières en début de soirée, cite en exemple M. Pichet.

Quatre jeunes ont vu circuler sur les médias sociaux la photo de la suspecte et la description de son véhicule.

Ils se sont mis à sa recherche, «parce qu'ils se sont sentis interpellés et qu'ils n'avaient rien à faire» ce soir-là, ont-ils raconté aux journalistes après l'heureux dénouement. L'une des jeunes filles a reconnu son ancienne voisine sur l'une des photos diffusées et ils ont aussi recherché la voiture. Ils l'ont trouvée et ont appelé la police. Le bébé a été retourné à ses parents le soir même.

La nature du crime a beaucoup à voir avec sa diffusion à grande échelle. «Personne ne reste indifférent ou insensible devant un enlèvement d'enfant», estime Mme Arcamone.

Les réseaux sociaux aident à retracer les jeunes fugueurs aussi.

Dans le cas de Jade Maréchal, une adolescente de 16 ans portée disparue l'été dernier, les utilisateurs des médias sociaux ont donné un sérieux coup de main. Sa photo et sa description se sont propagées à une vitesse folle sur Twitter et Facebook et la jeune fille a été retrouvée quelques jours plus tard.

Depuis, les cas se multiplient sur internet et les citoyens sont rapidement mis à contribution.

Les médias sociaux peuvent ainsi mener à une bonne collaboration entre les citoyens et les policiers, un autre point positif, conclut M. Pichet du SPVM.

# Un Beauceron gagne un million... pour la deuxième fois

**PIERRE SAINT-ARNAUD**  
La Presse canadienne

**MONTREAL — Il y a des personnes chanceuses, d'autres très chanceuses et, parfois, certaines sont tout à fait hors catégorie.**

C'est le cas de Jules Parent, un Beauceron de Saint-Bernard, qui s'est présenté jeudi aux bureaux de Loto-Québec à Québec pour y réclamer un chèque de 1 222 069 \$ après avoir remporté le gros lot progressif du jeu Crown of Egypt, sur le site Espacejeux.com de la société d'État.

Or, M. Parent avait déjà remporté en octobre 2008, soit il y a moins de dix ans, un lot de 1 million \$ au Loto 6-49.

« Je sais très bien que les probabilités de gagner sont extrêmement minces et gagner deux fois dans un espace de temps relativement court, c'est quelque chose », a-t-il reconnu en entrevue avec *La Presse canadienne*.

Extrêmement minces est un euphémisme. M. Parent a remporté son lot en faisant un peu plus d'une dizaine de mises successives de 3,20 \$. Le compteur de probabilités est remis à zéro à chaque nouvelle mise et, selon les évaluations de Loto-Québec, les chances de remporter le gros lot de ce jeu avec une mise de 3,20 \$

sont d'une sur 23 437 500.

La probabilité de remporter la Loto 6-49, elle, est d'une chance sur 14 millions.

« Je ne sais pas ce qui a fait ça. Est-ce que je suis venu au monde sous la bonne étoile? », s'est-il interrogé, question à laquelle il serait difficile d'offrir une autre réponse que oui.

M. Parent a indiqué que, bien que le jeu soit l'un de ses passe-temps favoris avec la marche, la pêche et la chasse, il n'est pas un joueur compulsif pour autant.

**« Je ne sais pas ce qui a fait ça. Est-ce que je suis venu au monde sous la bonne étoile? »**

— Jules Parent

« Je vais continuer à miser, mais au même rythme que maintenant. Je suis à la retraite et ça m'occupe. Je ne me considère pas comme un gros "gambler". J'aime les jeux de hasard, mais je joue normalement, sans abus », a-t-il expliqué, ajoutant ces sages paroles : « comme n'importe quel jeu de hasard, on gagne des fois

et, d'autres fois, malheureusement, on repart avec des dollars en moins ».

Âgé de 69 ans, M. Parent vit seul et n'a pas d'enfant.

Ses seuls plans à court terme sont de démolir sa maison, qui a un certain âge, et de reconstruire à neuf, mais il n'a pas d'idées de grandeur de ce côté.

« Ce sera quand même une maison relativement modeste. Ce ne sera pas un château, mais au style d'aujourd'hui. »

Le sexagénaire, qui fréquente également le casino de Charlevoix sur une base occasionnelle depuis environ deux ans, n'écarte pas l'idée d'un voyage à Las Vegas.



Jules Parent a touché un chèque de 1,2 million jeudi chez Loto-Québec. — PHOTO LOTO-QUÉBEC

## Quelques exemples de probabilités

CHANCE (OU RISQUE) DE :

Remporter le gros lot de Crown of Egypt avec une mise de 3,20 \$ : **1 sur 23 437 500**<sup>1</sup>

Remporter la Loto 6-49 : **1 sur 14 000 000**<sup>1</sup>

Gagner le gros lot en jouant le maximum de pièces aux machines à sous de **1 sur 4096** à **1 sur 33 554 000** (selon l'appareil)<sup>2</sup>

Mourir dans un accident de voiture : **1 sur 84**<sup>3</sup>

Mourir frappé par la foudre : **1 sur 56 439**<sup>2</sup>

Mourir dans un accident de train : **1 sur 156 169**<sup>3</sup>

Mourir durant des feux d'artifice : **1 sur 340 733**<sup>3</sup>

Mourir de la maladie dévoreuse de chair : **1 sur 1 million**<sup>2</sup>

Mourir attaqué par un requin : **1 sur 3 748 067**

Mourir dans un écrasement d'avion (si on prend l'avion) : **1 sur 90 000 000**<sup>4</sup>

SOURCES :

(1) LOTO-QUÉBEC

(2) INSTITUT ONTARIEN DU JEU PROBLÉMATIQUE

(3) FLORIDA MUSEUM OF NATURAL HISTORY

(4) PROBABILITÉ ÉTABLIE PAR ARNOLD BARNETT, EXPERT EN STATISTIQUES DU MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY

## BRONCHOSYL, UNE VRAIE TROUVAILLE NATURELLE!

Bronchosyl a mis au point une formulation du tonnerre pour apaiser la toux persistante.

Le cocillana (extrait de Guarea rusbyi) est reconnu comme un expectorant bio-actif.

La scille. Cette plante renferme de la scilline et de la scillipicine, des ingrédients qui favorisent le décongestionnement de l'appareil respiratoire.

Le « Polygala de Senega de Virginie » contient des principes actifs qui favorisent l'élimination de mucosités épaisses et visqueuses.

L'euphorbe est un antitussif doux et naturel qui favorise aussi l'élimination du mucus.

La laitue sauvage, apaisante et antispasmodique.

Le chlorure d'ammonium, un excellent expectorant et un diurétique.

Il fluidifie le mucus et aide à son expectoration.

Bronchosyl, un sirop émoullissant doux et naturel, à la portée de tous les membres de votre famille (à compter de six ans).

Une solution simple. Une trouvaille de qualité Bronchosyl est présenté dans une bouteille avec un bouchon protège-enfant.

\*Bronchosyl<sup>®</sup> produit de santé naturel homologué : NPN 00415693.



**Natur-Santé**  
733, boul. Frontenac O.,  
bureau 104,  
Thetford Mines  
418 334-1071

**L'ALVÉOL**  
104, rte du Président-  
Kennedy # 100, Lévis  
Commandes postales  
418 833-5933  
1 877-833-5933  
Fermé dimanche et lundi

**L'ALVÉOL**  
2622, rue King Ouest,  
Sherbrooke  
(à l'arrière de l'édifice 2630)  
819 823-3322  
Fermé mercredi et dimanche

Service de naturopathe  
**L'ALVÉOL**  
227, rue Principale O.,  
Magog  
Commandes postales  
819 868-3368  
1 877-511-3368  
Fermé mercredi et dimanche

BioActif.quebec



**2 pour 1 GRATUITEMENT**

En vigueur du 28 juillet au 3 août 2017. Jusqu'à épuisement des stocks.

MARQUETTE  
**PLATEAU**  
MÉDICO-ESTHÉTIQUE

**Toute l'équipe vous souhaite  
bonne saison estivale!**

**Nous vous rappelons  
que nous serons ouvert  
tout l'été jusqu'au  
déménagement de la fin  
août.**

819.564.8843  
www.plateaumarquette.com



Centre  
Couture  
Conseil  
*Tout dans le contact*

**Vente & réparation de  
machines à coudre**

Dépositaire autorisé  
**JANOME**

688, rue Conseil  
Sherbrooke  
819 569-3268  
centredecoutureconseil.ca

# Granby est zoo!

La Ville cible son attraction la plus connue pour définir son image de marque

**MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU**  
*La Voix de l'Est*

**GRANBY — Granby est zoo depuis vendredi. Trois œuvres grand format évoquant la populaire attraction touristique sont apparues au centre-ville au cours des dernières heures, marquant le lancement de la nouvelle image de marque de la ville.**

Le toit de la bibliothèque Paul-O.-Trépanier, rue Dufferin, est désormais coiffé de tentacules de pieuvre dont la hauteur atteint six mètres. Une girafe rouge, haute de quatre mètres, surplombe pour sa part la place Johnson, rue Principale. Au parc Miner, aussi rue Principale, ce sont plutôt quatre méduses illuminées, d'une dimension de trois mètres par deux mètres, qui ont fait leur apparition. Trois autres œuvres seront

disposées ailleurs à Granby en août et en septembre, a laissé savoir jeudi la conseillère municipale et présidente de la Corporation commerciale et touristique de Granby et région, Julie Bourdon.

« Trop souvent, on a entendu dire que la ville, même si elle est magnifique, est plate, qu'elle n'est pas vivante. Ce plan est à l'opposé de ça. On ne pourra pas plaire à tous. Mais je pense que ça va animer la Ville de façon unique », déclare le maire, Pascal Bonin.

Selon lui, la décision de miser sur ce qui permet à Granby de rayonner dans la région, au Québec et même ailleurs sur la planète depuis six décennies, c'est-à-dire le Zoo, est d'une « logique implacable ». Certains animaux sont même reconnus par leur prénom : comme Mumba le gorille ou Alcide l'hippopotame. « La ville est zoo et c'est ancré dans l'esprit des gens à un point plus grand qu'on pense. Ce sont des symboles très

puissants de notre ville », estime le maire.

L'idée du canard flottant sur le lac, qui avait été évoquée plus tôt cette année, a été écartée, a rapporté *La Voix de l'Est* jeudi, notamment car une autorisation du ministère de l'Environnement était nécessaire et les délais auraient été trop longs.

La nouvelle image de marque de la Ville, qui devrait se déployer sur plus d'un an, vise à faire connaître Granby, à accroître le tourisme, mais aussi à développer un sentiment d'appartenance de la collectivité, explique Pascal Bonin. « On le fait aussi pour nos citoyens, pour qu'ils se sentent bien dans leur ville et qu'ils se sentent fiers », dit-il.

Qui sait, souhaite le maire, d'autres joueurs des milieux socio-économique et touristique locaux pourraient être inspirés et avoir le goût de suivre cette vague ludique.

Sur les six structures mises en place cette année, quatre seront



Trois œuvres grand format sont apparues dans le paysage du centre-ville de Granby, dont ces tentacules de pieuvre qui coiffent la bibliothèque Paul-O.-Trépanier. — ILLUSTRATION FOURNIE VILLE DE GRANBY

permanentes et deux temporaires, soit les tentacules de pieuvre et les méduses, louées pour une période de deux mois à l'entreprise Design in the Air, en Angleterre.

La girafe rouge, elle, a été réalisée par les artistes granbyens Marco de Muri et Jean-Yves Rhéaume. Le duo a aussi été mandaté pour

produire les trois autres œuvres à venir, qui devraient évoquer d'autres éléments distinctifs de la Ville, comme le vélo et le Festival international de la chanson de Granby, note Julie Bourdon.

Le budget de 155 000 \$ accordé à ce projet sera respecté, a assuré le maire Bonin.

VENTE • ÉCHANGE • LOCATION • RÉPARATION • ENTREPOSAGE

# Liquidation 2017

jusqu'à **11 000\$** de rabais

On paye le meilleur prix pour votre usagé



2011, Route 222, Saint-Denis-de-Brompton  
(819) 846-2240



# le monde

## La balle sur les sanctions russes est dans le camp du président Trump

WASHINGTON — Le Sénat américain a adopté jeudi des sanctions pour punir la Russie de son ingérence présumée dans l'élection présidentielle. Donald Trump doit maintenant décider s'il embrasse cette position dure envers Moscou ou s'il choisit le veto.

Ce texte, qui a été dénoncé par Moscou, mais aussi critiqué dans l'Union européenne parce qu'il permet de punir des entreprises européennes, va maintenant être soumis au président Donald Trump, qui a le choix de

le signer en l'état ou de le bloquer. Le texte sanctionne aussi l'Iran et la Corée du Nord.

Les élus américains veulent en premier lieu infliger des représailles à la Russie après une campagne de désinformation et de piratage attribuée à Moscou durant le scrutin de novembre aux États-Unis. L'annexion de la Crimée et les ingérences en Ukraine sont les autres motifs de punition avancés.

Le consensus est presque total au Congrès, où Moscou compte ses amis sur

les doigts d'une main. Le vote à la Chambre des représentants mardi a été de 419 voix contre 3 et celui du Sénat jeudi de 98 voix contre 2.

Le président Trump — qui tente depuis son élection d'améliorer les relations avec la Russie — peut apposer son veto, mais ce serait une solution de courte durée.

Il suffirait au Congrès de revoter le texte à une majorité des deux tiers pour surmonter le non-chef de l'État.

Le texte prévoit aussi un mécanisme inédit qui déplaît à la Maison-Blanche : les parlementaires s'arrogent le droit de s'interposer si jamais Donald Trump décidait de suspendre des sanctions existantes contre la Russie.

Cette initiative du Congrès passe très mal en Russie et jeudi, le président Vladimir Poutine a affirmé que son pays répondrait à l'«insolence» des États-Unis. Il a aussi dénoncé la «montée de l'hystérie antirusse» à Washington. **AFP**

## OBAMACARE

# Le parti républicain fragilisé

Agence France-Presse

**WASHINGTON — Les républicains, minés par leurs dissensions internes, sont encore une fois à la peine pour abroger l'Obamacare, leur cheval de bataille depuis maintenant sept ans : trois de leurs sénateurs ont menacé jeudi de bloquer la machine législative.**

Les sénateurs Lindsey Graham, Ron Johnson et John McCain ont fait cette annonce jeudi en expliquant qu'ils attendaient de la Chambre des représentants qu'elle se montre plus ouverte à des négociations avec le Sénat.

Les républicains tiennent pourtant les deux chambres du Congrès, mais avec 52 sièges sur 100 au Sénat, ils ne disposent que d'une très faible marge de manoeuvre, qui rend toute défection quasi fatale.

La déclaration des trois sénateurs fragilise encore plus un parti républicain déjà profondément divisé sur la question de la solution à adopter pour remplacer la couverture santé mise en place par le président Barack Obama en 2010.

Jeudi, les trois sénateurs s'opposaient à une option surnommée *l'abrogation a minima*, qui devait être discutée puis votée au Sénat jeudi ou vendredi.

Ce projet prévoit de supprimer plusieurs mesures mises en place par l'Obamacare, comme l'obligation faite aux particuliers de souscrire à une assurance maladie sous peine d'amende, ou celle faite aux entreprises de proposer une couverture à leurs salariés, mais maintiendrait plusieurs pans de la loi passée par le président démocrate.

Les républicains ne comptaient pas faire de ce projet une loi à part entière, mais entendaient plutôt l'utiliser comme base de négociations dans les allers-retours avec la Chambre des représentants.

Mais certains sénateurs républicains ont pris peur que la chambre basse ne change d'avis et ne vote le projet en l'état, ce qui l'enverrait automatiquement devant le président Trump, qui n'aurait plus qu'à promulguer la loi.

«Je crains, comme d'autres, que la Chambre ne vote ce texte, ce projet *a minima*, et que, étant donné que c'est mieux que rien, cela finisse sur le bureau du président», a déclaré Lindsey Graham, sénateur de Caroline du Sud, devant les journalistes.

«Juste parce qu'il faut qu'on produise quelque chose, je ne vais pas voter pour un projet de loi qui résulte d'une mauvaise politique



Les sénateurs républicains Ron Johnson et John McCain (photo), de même que Lindsey Graham, ont annoncé en point de presse qu'ils menaçaient de bloquer la machine législative en expliquant qu'ils attendaient de la Chambre des représentants qu'elle se montre plus ouverte à des négociations avec le Sénat concernant le projet d'abrogation de l'Obamacare. — PHOTO AP, CLIFF OWEN

générale et qui a été aussi mal amené», a-t-il ajouté en qualifiant le texte de «désastre».

### ABROGER ET APRÈS?

Cela fait trois jours que les républicains sont embourbés dans ce débat après avoir volontairement prolongé la session parlementaire pour tenter enfin de trouver un compromis entre l'aile la plus conservatrice du parti et les modérés.

Les premiers entendent se débarasser purement et simplement de l'Obamacare, alors que les seconds veillent à ne pas laisser leurs électeurs les plus défavorisés totalement démunis.

Le Bureau du budget du Congrès (CBO) a expliqué la semaine

dernière qu'une abrogation sèche de l'Obamacare, sans remplacement, augmenterait de 17 millions le nombre de personnes sans assurance maladie en 2018.

Dans cette optique, l'*abrogation a minima* semblait en mesure de fédérer l'ensemble des parlementaires conservateurs, qui restaient sur deux échecs consécutifs dans la chambre haute.

Le Sénat avait voté de justesse mardi pour une simple motion de procédure qui autorisait la réouverture des débats, avec pour objectif d'adopter cette semaine un projet de loi abrogeant au moins partiellement Obamacare.

Mais les réjouissances ont été de courte durée, puisque dans la foulée, neuf sénateurs républicains s'étaient

déjà joints à l'opposition démocrate pour rejeter un projet d'abrogation et de remplacement complet.

Mercredi, ils étaient sept à rejeter un projet de démantèlement sans remplacement de la loi existante.

Donald Trump est particulièrement sensible à l'issue de ce texte, lui qui n'a cessé de promettre pendant sa campagne qu'il en finirait avec Obamacare à peine arrivé à Washington.

Pour ce faire, il manie tour à tour la carotte ou le bâton pour motiver les parlementaires du Grand Old Party.

«Allez les sénateurs républicains, vous pouvez y arriver avec le système de santé», avait-il tweeté jeudi matin pour les encourager.

## affaires

S&P / TSX  
15 191,36  
+ 19,97TSX C.  
769,23  
- 0,97\$ CAN  
79,87  
- 0,10D. JONES  
21 796,55  
+ 85,54S&P 500  
2475,42  
- 2,41NASDAQ  
6382,19  
- 40,56OR US  
1260,00  
+ 10,60PÉTROLE  
49,04  
+ 0,29

# Le RONA l'Entrepôt sera converti en Réno-Dépôt

CLAUDE PLANTE

claude.plante@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le magasin RONA l'Entrepôt sera converti à l'enseigne Réno-Dépôt dans les prochains mois, a annoncé la compagnie Lowe's Canada.

Le magasin situé près du Carrefour de l'Estrie fera l'objet d'un vaste projet de rénovation et deviendra ainsi le 22<sup>e</sup> point de vente Réno-Dépôt au pays. Lowe's Canada n'a pas voulu chiffrer l'ampleur des investissements, mais assure qu'il « s'agit de plusieurs millions », selon Jean-Sébastien Lamoureux, vice-président aux communications et aux affaires publiques.

La conversion n'entraînera aucune diminution d'effectifs, assure M. Lamoureux.



Le RONA l'Entrepôt de Sherbrooke sera converti en Réno-Dépôt, a annoncé la compagnie Lowe's. — PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE, JULIEN CHAMBERLAND

L'annonce survient alors que le bâtiment abritant autrefois un

Réno-Dépôt, non loin du RONA, est en transformation. Le commerce

grande surface, qui a fermé ses portes il y a plusieurs années, a abrité par la suite le magasin Brico Max qui a cessé ses activités en août 2014.

« À l'époque il y avait un RONA et un Réno-Dépôt face à face », fait valoir M. Lamoureux pour expliquer, entre autres, la fermeture de ce dernier. Le retour de la bannière verte à Sherbrooke a maintenant pour but d'augmenter la diversité de l'offre dans la région de Sherbrooke.

« Notre analyse du marché dans la grande région de Sherbrooke nous a menés à la conclusion que compte tenu de la force déjà établie de l'enseigne RONA dans les environs, les consommateurs bénéficieraient d'une diversification accrue de l'offre en matière de rénovation résidentielle », déclare Guy Beaumier, vice-président exécutif

chez Réno-Dépôt.

« L'enseigne Réno-Dépôt contribue de façon stratégique à la force du réseau de Lowe's Canada et nous sommes heureux de poursuivre l'expansion de cette enseigne avec cette nouvelle adresse à Sherbrooke. »

Ce projet comprendra la construction, la modification des palletiers et la modification de l'image de marque de l'ancien RONA l'Entrepôt.

L'échéancier de cet important investissement, dont la teneur n'est pas précisée, sera connu au cours des prochains mois.

Rapellons qu'au moment de l'achat de RONA par le géant américain, Lowe's s'engageait à conserver les bannières québécoises.

« La transformation du magasin de Sherbrooke ne veut aucunement dire que nous nions cet engagement. Les bannières RONA se portent très bien au Québec. Nous avons investi dans celles-ci dans la dernière année », affirme M. Lamoureux, précisant que Lowe's a procédé à l'ouverture de trois nouveaux magasins RONA dans les derniers mois. **AVEC CHLOÉ COTNOIR**

## La CDPQ achète la participation de Cascades dans Boralex

JULIEN ARSENAULT

La Presse canadienne

**MONTRÉAL** — La Caisse de dépôt et placement du Québec (CDPQ) devient le plus important actionnaire de Boralex en payant 287,5 millions \$ pour acheter la participation de 17,3 pour cent que détenait Cascades dans le producteur d'énergie renouvelable.

Cette transaction annoncée jeudi permet au bas de laine des Québécois de nommer deux représentants indépendants au conseil d'administration de Boralex (TSX:BLX).

La CDPQ dit également que cet investissement lui permettra d'explorer des occasions d'investissement pour des projets qui pourraient être déployés par Boralex.

Pour sa part, Cascades a expliqué qu'elle avait décidé de « monétiser son investissement » au terme d'une « évaluation minutieuse » de sa participation dans le producteur québécois d'énergie éolienne, hydroélectrique, thermique et solaire.

La Caisse est déjà présente dans le secteur nord-américain de l'énergie éolienne en raison de son

investissement dans le gestionnaire américain de parcs Invenergy.

Selon Leon Aghazarian, de la Financière Banque Nationale, la CDPQ a payé 21,86 \$ pour chaque action détenue par Cascades. Cela constitue une prime d'environ 2,6 pour cent par rapport au cours de clôture du titre de Boralex mercredi.

Dans un rapport, M. Aghazarian estime que les 287,5 millions \$ récoltés par Cascades pourraient notamment inciter le spécialiste du papier recyclé à réduire son niveau d'endettement.

L'entreprise de Kingsey Falls pourrait également augmenter sa

participation de 62,5 pour cent dans la coentreprise Greenpac, propriétaire d'une usine de carton-caisse à Niagara Falls, dans l'État de New York.

Inaugurée en 2015, l'usine est le résultat d'un investissement

de 470 millions \$ US. La part de la CDPQ dans cette coentreprise est d'environ 20 pour cent. D'autres partenaires, comme Jamestown Container et Containerboard Partners, sont également actionnaires.

En milieu de séance, à la Bourse de Toronto, l'action de Boralex se négociait à 22,26 \$, en hausse de 95 cents, ou 4,46 pour cent. Le titre de Cascades cotait à 15,82 \$, en progression de 42 cents, ou 2,76 pour cent.

### CARRIÈRES

**SHERBROOKE BUFFET KING** recherche pour son ouverture le 10 août :

- > Cuisiniers
- > Plongeurs
- > Hôte
- > Busboys
- > Serveurs
- > Livreurs

Pour entrevue 514 808-0192  
819 933-6388

Le masculin est utilisé pour alléger le texte.



**CENTRE  
DENTAIRE**  
GAGNÉ RÉMILLARD



C'est avec un grand plaisir que nous vous présentons  
**Dr Geneviève St-Hilaire**  
**Dentiste généraliste,**  
membre de l'équipe Gagné-Rémillard.

Pour prendre rendez-vous  
**819 348-0116**

**2475, rue King Ouest, Sherbrooke**  
**www.allezysouriez.com**

SELON LE CEFRIO

# L'économie de partage n'a pas encore la cote

La Presse canadienne

**QUÉBEC — Les différentes formes d'économie de partage comme Uber ou Airbnb demeurent peu utilisées par la population québécoise, selon les données d'une enquête du CEFRIO.**

Ainsi, au chapitre des services de transport collaboratif, l'étude révèle un taux d'utilisation encore relativement faible parmi les adultes québécois. Par exemple, seuls 6 pour cent des adultes dotés d'un téléphone intelligent disent avoir utilisé Uber au cours de la dernière année, avec une proportion plus élevée parmi les résidents de Montréal (10 pour cent) et les jeunes de 18 à 24 ans (21 pour cent).

**Seulement cinq pour cent des adultes québécois disent avoir utilisé Airbnb au cours de la dernière année**

Les services Communauto et AmigoExpress ont de leur côté présenté un taux d'utilisation de 2 pour cent parmi la population adulte québécoise.

Du côté de l'hébergement, l'enquête démontre également un faible taux d'adoption. Ainsi, cinq pour cent des adultes québécois disent avoir utilisé Airbnb au cours

de la dernière année et seulement 1 pour cent ont dit avoir utilisé Couchsurfing.

Les résultats de l'enquête révèlent aussi que 4 pour cent des Québécois ont participé à un projet sur une plateforme de socio-financement comme La Ruche, Kickstarter ou Indiegogo.

La pratique est cependant plus populaire chez les personnes âgées de 25 à 34 ans et celles dont le revenu familial annuel varie de 80 000 \$ à 100 000 \$.

## POPULARITÉ DES MÉDIAS SOCIAUX

L'enquête du CEFRIO s'intéresse également à l'utilisation des médias sociaux par les Québécois.

Comme l'année dernière, la majorité des adultes québécois, soit 67 pour cent, ont un compte actif sur un ou plusieurs réseaux

sociaux comme Facebook, LinkedIn, Twitter ou Snapchat.

Facebook continue d'ailleurs de gagner du terrain au Québec, où le site affiche un taux de pénétration de 64 pour cent, comparativement à 58 pour cent

dans l'ensemble du Canada. En deuxième place, YouTube est utilisé par 57 pour cent des adultes québécois.

Facebook et YouTube attirent les internautes âgés jusqu'à 55 ans, tandis que Pinterest et LinkedIn sont plus populaires chez les 25-44 ans et Instagram et Snapchat, chez les 18-24 ans.

# Adidas vend CCM à une firme d'investissement torontoise

**MONTRÉAL — L'équipementier sportif allemand Adidas se départit de sa filiale canadienne d'équipement de hockey CCM.**

La multinationale a annoncé, jeudi par voie de communiqué, la vente de CCM à la société d'investissement torontoise Birch Hill Equity Partners pour la somme de 110 millions \$ US dont la majeure partie sera payée au comptant.

La transaction devrait être conclue à la fin du troisième trimestre de 2017.

Cette décision s'inscrit dans la volonté d'Adidas de recentrer ses activités sur les chaussures et vêtements de sport.

CCM avait été achetée en même temps que Jofa et Koho en 2004 par Reebok, qui visait alors à établir une position dominante dans

le marché du hockey, et était ensuite passé aux mains d'Adidas l'année suivante lorsque l'équipementier allemand avait mis la main sur Reebok.

Le siège social et l'entrepôt de CCM se trouvent dans l'arrondissement Saint-Laurent, à Montréal. Les usines de fabrication d'équipement sont situées à Saint-Hyacinthe et à Saint-Jean-sur-Richelieu.

L'entreprise emploie environ 580 personnes en tout, dont 500 au Canada. CCM, qui a vu le jour en 1899 sous le nom de Canada Cycle and Motor Company, fabriquait à l'époque des bicyclettes et de l'équipement automobile. En 1905, l'entreprise s'était lancée dans la fabrication de patins en utilisant les restes de ferraille de l'usine de vélos et de pièces automobiles.

# Entente imminente sur le bois d'œuvre avec les États-Unis?

**VICTORIA — Le premier ministre de la Colombie-Britannique, John Horgan, croit qu'une entente commerciale sur le bois d'œuvre est sur le point d'être conclue entre le Canada et les États-Unis.**

Selon lui, les deux pays pourraient en arriver à un accord aussi tôt que la semaine prochaine.

M. Horgan a fait cette prévision au terme d'un séjour de deux jours dans la capitale américaine, au cours duquel il a pu rencontrer des ministres et des élus du Congrès.

Le nouveau chef de gouvernement en Colombie-Britannique a déclaré que les négociations entre la ministre canadienne des Affaires

étrangères, Chrystia Freeland, et le secrétaire américain au Commerce, Wilbur Ross, se poursuivaient. Les deux parties seraient près de s'entendre sur les parts de marché, a-t-il ajouté.

M. Horgan a souligné la nécessité de signer un nouveau pacte commercial sur le bois d'œuvre qui serait juste pour sa province, la principale exportatrice de ce produit parmi les provinces canadiennes.

L'accord sur le bois d'œuvre résineux signé en 2006 est échu depuis le 12 octobre 2015.

L'administration Trump a imposé de nouveaux droits douaniers de 27 pour cent en moyenne aux producteurs canadiens de bois d'œuvre. **LA PRESSE CANADIENNE**

## VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

0728	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	Indice UV		Le Téléjournal 18 h		Urbania / L'armée		EGO TRIP (2015) avec Antoine Bertrand, Guy Jodoin, Patrick Huard.		Le Téléjournal				ARWAD (2014)	0h45
TVA	16h55 TVA nouvelles		TVA nouvelles	Sucré Salé	TRANSFORMERS 2: LA REVANCHE - Une		terrible guerre éclate sur terre entre deux clans de robots extra-terrestres.		TVA nouvelles	22h35 Pour rire		23h20 Sucré Salé	GHOST RI...	
V	Les Simpson	Bouffons	Atomes crochus	Un souper parfait	L'arbitre		911	SQ	SOIF DE VENGEANCE (2009) avec Laura Mennell, Dan Payne, Steven Seagal.				La guerre des clans	Bouffons
TQC	Miraculous	Salmigondis	Le dernier passager		Les Appendices	Like-moi!	Un chef à la cabane		Y'a du monde à messe		MTL		Belle et Bum / Marc Hervieux	
CBC	Murdoch Mysteries		CBC News: Mont.	On the Money	Kim's Convenience	Coronation Street	marketplace	Extraordinary	the fifth estate / The Untouchables		CBC News: The National		CBC News: Mont.	Coronation Street
CTV-M	The Dr. Oz Show / Montel Williams		CTV News Montreal		eTalk	Big Bang Theory	Shark Tank		Motive / In Plain Sight		Blue Bloods / Mob Rules		CTV National News	News Montreal
GBL-Q	Young & Restless	Global News		Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	MacGyver / Wrench		Hawaii Five-0 / Puka 'Ana		Ransom / Refuge		Global News	23h35 Colbert
ABC	Judge Judy	Judge Judy	Local 22 News at 6	ABC World News	Local 22 News at 7	Inside Edition	Shark Tank		What Would You Do?		20/20		Local 22News11:30	23h35 J. Kimmel
CBS	Channel 3 News	Channel 3 News	Channel 3 News at Six		CBS Evening News	Ent. Tonight	MacGyver / Wrench		Hawaii Five-0 / Puka 'Ana		Blue Bloods / Mob Rules		Channel 3 News	23h35 Colbert
FOX	Modern Family	Modern Family	Two and a Half	Two and a Half	Big Bang Theory	Big Bang Theory	MasterChef / Whole-y Cow!		Beat Shazam / Episode Eight		Local 44 News at 10 p.m.		Mike & Molly	Mike & Molly
NBC	NBC5 News @ 5	NBC5 News @ 5:30	NBC5 News @ 6	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	America's Got Talent / Judge Cuts 2 / DJ Khaled				Dateline NBC		11pm News	TonightShow
PBS-P	Daniel Tiger	The Cat in the Hat	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		M.Lake Journal	New York NOW	Great British Baking / Tudor Week		Food Flirts	Food Flirts	BBC World News	Charlie Rose
ARTV	Le Parc des Braves	Le Parc des Braves	Monsieur Selfridg		Défier la magie	Le nouveau show	Saint-Élie-de-Légendes		Sherlock / Le banquier aveugle				Grandes entrevues / Louise Forestier	
CD	Déconstruire la ville		Douanes: Canada	Enchères: NY	Opération Police / Opération Circuit		Crimes sur le vif		Craindre son voisin		Traqué sans merci		Douanes	Détectives
Cinépop	16h55 MERCURE À LA HAUSSE (1998) Alec Baldwin.		18h50 LA LÉGENDE DE BAGGER VANCE (2000) avec Matt Damon, Will Smith, Charlize Theron.		RÈGNE SUR MOI (2007) avec Don Cheadle, Jada Pinkett Smith, Adam Sandler.		23h05 L'ÉLÈVE DOUÉ (1998)		1h00					
Evasion	Le Voyageur assoiffé		Les routes mythiques		Routes au Québec	Trip Flip	Sur la route des vins		Pékin Express: À la découverte des mondes inconnus				Coups de Food / Denis Bouchard	
HI	Les hommes du Mississippi		Marchandage: mode d'emploi		Haute tension / Au pays des avalanches		Les montagnards / L'enfer de glace		Les montagnards / Piège mortel		Les montagnards / Grand froid		Les montagnards / Prédateur	
MMAX	Loi & ordre: sexuels / De l'une à l'autre		SQ	911	Le mentaliste / Douze roses rouges		LE TUEUR DE GROSSE POINTE (1997) avec Minnie Driver, John Cusack.		SQ	SQ	SQ	SQ	911	
MP	Tatouages à Bondi Beach		Coup de foudre	Coup de foudre	Buzz	Buzz	Ça décolle	Ça décolle	Le bachelier: Nouvelle-Zélande		Lip Sync Battle	Lip Sync Battle	Buzz	Buzz
RDI	En direct	Journal France 2	Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le National	24/60
S+	Scandale / Tcha!		Les enquêtes du NCIS / Faux semblant		Les enquêtes du NCIS		Sur-vie		Hawaii 5-0 / Pilina Koko		Élémentaire / La main invisible		Blue Bloods / Tête brûlée	
SE	PEANUTS: LE ...	17h45 COMME CENDRILLON 4: TROUVER CHAUSSURE À ...			19h20 LA TAULARDE (2016) avec Marie-Sohna Condé, Sophie Marceau.		PEUR BLANCHE (2016) avec Charlie Heaton, Naomi Watts.		22h35 JACK REACHER: SANS RETOUR (2016)		0h35			
TFO	Miam!	Le ranch	S.Bollywood	Top! / 18h45 Top!	Monstre	Subito texto	Son altesse Alex	Carte de visite	LA FENÊTRE D'EN FACE (2003) Giovanna Mezzogiorno.		22h50 Bienvenue		Conseils de famille	Carte de visite
TV5	On passe à l'histoire / Ghandi		17h55 QuestChamp	Journal France 2	La quête des vents / Chili, le Puelche		Le Monde de Jamy / Bien manger, c'est encore possible!		Chacun son île / Ile d'Hawaï		Journal / J.Afrique		23h45 Profilage	
VIE	Une maison	Maison vaut	Party V.I.P.	Party V.I.P.	Tous pour un chalet!		On efface et on recommence		On efface et on recommence		Agents doubles	Idées grandeur	Médium / Obsession	
Zeste	Mon food truck / Nord: Épisode 5		Restaurant reche	Rachel Khoo	Classiques d'Heston / Caris		Cuisine de rue	Cuisine de rue	Meilleur restaurant / Nord-africain		Manger le monde	La dolce vita	L'addition SVP!	
Ztélé	Péril en haute mer		Les rois du troc	Coureurs Smashes	Briseurs coffres	Maripier!	Americars / Nash Healey		Les rois du drag		Prêt sur gage	Classé XXX	Voisins coquins	
RDS	PGA Golf (D)		Sports 30	Sports 30	25 ans d'émotions		Les Jeux d'été du Canada 2017 / Cérémonie d'ouverture (D)		Sports 30	Sports 30	F1 Magazine		Images/secondes	
SPN	Tim & Sid (D)		Blue Jays Central		LMB Baseball / Los Angeles Angels d'Anaheim c. Blue Jays de Toronto (D)		Sportsnet Central		Misplays of Month		Blue Jays in 30			
TSN	PGA Golf (D)		SportsCentre		The Amazing Race Canada		30 for 30 / George Best: All by Himself		LCF Football / Lions de la Colombie-Britannique c. Eskimos d'Edmonton (D)					
TVAS	Le TVA sports		Le TVA sports		LMB Baseball / Los Angeles Angels d'Anaheim c. Blue Jays de Toronto (D)		Le TVA sports		Les icônes du sport		Le TVA sports		Aréna Esports	
Disney	Roer, le héros	Kate/Mim-Mim	OKIDO/ Jungle	Justin rêve	Chat Potté	Roi Julian!	Dragons: Les rives	Félibert, le	Ttubbies	Jardin des rêves	TicketyToc	Tickety Toc	Zoboomafo	Zoboomafo
TTF	Cloudy-Meatballs	Cloudy-Meatballs	Les Simpson	TeenTitans	Marvel's Avengers	Les Tortues Ninja	Spider-Man	Hulk et les agents	Les Simpson	Family Guy	Grandes Gueules	Grandes Gueules	Les Simpson	Teen Titans
VRAK	Med	Code F.	Code G.	Temps vacances!	Teen Wolf / Asthme sévère		La famille royale		LES AMOURS IMAGINAIRES (2010) avec Monia Chokri, Xavier Dolan.		Code F.		Code G.	



Martin Fontaine et la *Elvis Experience* s'arrêtent à Sherbrooke pour quatre représentations. Avec un orchestre grandiose et un chœur gospel, le spectacle promet de faire revivre la magie du King. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, MARIE-LOU BÉLAND

## ELVIS EXPERIENCE À SHERBROOKE

# « Welcome to Vegas baby! »



**STÉPHANIE GIRARD**  
stephanie.girard@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — Le déhanchement lascif, l'orchestre grandiose, les admiratrices qui s'arrachent les foulards du King... Tout de *Elvis Experience* nous transporte à Las Vegas au début des années 1970,

époque où Elvis Presley avait donné plus 600 concerts à guichets fermés au Westgate Las Vegas Resort & Casino.

L'engouement se faisait sentir du stationnement jusqu'au hall du Centre culturel jeudi soir lors de la première représentation d'une série de quatre de *Elvis Experience* mettant en vedette Martin Fontaine.

« Je savais déjà que c'était bon. Je suis allée le voir à Québec dans les débuts, donc je me dis que ça

ne peut que s'améliorer. Je savais qu'on ne manquait pas notre coup avec le spectacle! En sortant, on a l'adrénaline au bout, on ne pourra pas aller se coucher », mentionne Huguette Beauchamp, accompagnée de son ami Paul Danserau, pour qui le spectacle était une première.

C'est ainsi devant une salle pratiquement comble que le rideau s'est levé sur le personificateur d'Elvis, son grand orchestre et son chœur gospel. Le spectacle tendait à reproduire fidèlement la

musique, l'énergie et la magie du King.

Comme on le connaît, Martin Fontaine est inégalable dans le rôle d'Elvis Presley. Il s'adresse d'ailleurs au public en anglais en reproduisant les mimiques et les blagues de la légende du rock'n'roll. Et ça fonctionne, on y croit.

Après quelques chansons, la foule était conquise. « Ça, c'est du Elvis! » pouvait-on entendre parmi les spectateurs.

*Wonder Of You, Rolling On A River, The Impossible Dream* et *Love Me Tender* ne sont que quelques-uns des titres qui ont déclenché la frénésie.

Le chanteur a commencé par lancer des ours en peluche dans la salle pendant *Teddy Bear* puis ça a été son foulard qu'une chanceuse a récupéré.

Il en a d'ailleurs distribué une dizaine après s'être soigneusement épongé le front et le torse avec chacun. Une trentaine de femmes s'étaient massées au pied de la scène pour espérer en obtenir un. Les heureuses élues gambadaient ensuite en remontant l'allée jusqu'à leur siège avec ce précieux souvenir.

Après l'entracte Martin Fontaine s'est présenté vêtu d'un flamboyant habit bleu-mauve et d'une ceinture en miroir qui reflétait partout dans la salle Maurice-O'Bready, comme une boule disco. Toujours aussi énergique, il a servi la foule qui en redemandait.

C'est donc au tour de Sherbrooke de vivre la *Elvis Experience*, spectacle qui a fait fureur au Capitole de Québec, à Paris ainsi qu'à Las Vegas et qui a même été approuvé par Priscilla Presley.

### Vous voulez y aller?

**Elvis Experience**

**Martin Fontaine**

Vendredi 28 juillet à 20h30

Samedi 29 juillet à 16h et à 20h30

Salle Maurice-O'Bready

Entrée: à partir de 85,50\$

Les Productions *Jean-Bernard Hébert*

# REPAS DE FAMILLE

du 8 juillet au 26 août 2017



Salle  
Chopin-Péladeau

QUÉBECOR

Une comédie de **Sébastien Dodge**, mise en scène par l'auteur  
Avec : **Maxime Tremblay, Noémie O'Farrell, Louis-Olivier Maufette, Diane Jules, Marie-Soleil Dion et Jean-Léon Rondeau**

# Justin Bieber a heurté un photographe

Agence France-Presse

LOS ANGELES — Le chanteur de pop canadien Justin Bieber a

accidentellement blessé un photographe à Los Angeles avec son véhicule, a indiqué la police locale jeudi.

Le Canadien de 23 ans a heurté un

piéton de 57 ans, qui a été hospitalisé pour des blessures légères, vers 21 h 24 mercredi soir, a précisé Chris Coulter, officier de la police de Beverly Hills, ajoutant que le jeune homme avait été « coopératif et laissé en liberté ».

Aucun procès-verbal n'a été rédigé sur le lieu de l'incident, qui intervient quelques jours après l'annulation surprise de la fin de la tournée mondiale du chanteur à cause d'un « imprévu ».

Juste Bieber a souvent fait parler de lui ces dernières années en raison de diverses frasques. Sa carrière a été relancée grâce à l'énorme succès de son album *Purpose* sorti fin 2015, dont a notamment été extrait le titre *Sorry*. Il a donné plus de 150 concerts au cours des 18 mois de sa tournée de promotion, et vient d'annuler les quinze dernières dates prévues en Amérique du Nord et en Asie.

# Donald Trump bientôt héros d'un dessin animé

Agence France-Presse

NEW YORK — Donald Trump sera bientôt le héros d'un nouveau dessin animé produit par l'animateur et humoriste Stephen Colbert, a annoncé jeudi la chaîne câblée Showtime, qui a passé une première commande de dix épisodes d'une demi-heure.

La série, dont les premiers épisodes seront diffusés l'automne prochain, mettra en scène les aventures du président des États-Unis et de « la famille la plus puissante du monde », précise la chaîne, filiale du groupe de médias CBS.

Les tribulations du clan Trump, dans ce dessin animé qui n'a pas encore de titre, seront saisies par une équipe imaginaire chargée de réaliser un documentaire.

« Je sais que beaucoup de gens voulaient le faire et je suis honoré

que le président animé ait invité notre équipe dans sa sphère privée », a commenté Stephen Colbert, cité dans le communiqué.

« J'ai vu des passages et je suis impatient de montrer l'homme derrière le (slogan) MAGA », pour *Make America Great Again* (rendre à l'Amérique sa grandeur), les quatre mots que Donald Trump ne cesse de répéter depuis le début de sa campagne présidentielle.

Après des débuts difficiles aux commandes du talk-show *The Late Show* sur la chaîne CBS à l'automne 2015, Stephen Colbert marche sur l'eau depuis l'élection de Donald Trump. Son humour plus politique que celui de ses deux principaux concurrents Jimmy Kimmel (ABC) et Jimmy Fallon (NBC) lui a permis d'arriver en tête sur son créneau horaire cette saison, un résultat que n'avait plus connu CBS depuis 2010, dominée par NBC 20 fois ces 22 dernières années.

**FANTASIA 2017** **SXSW 2017** **FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE SEATTLE 2017** **FESTIVAL DE CINÉMA DE VALENCIENNES 2017**

## GALÈRE AU BRÉSIL

UN FILM DE PATRICK MILLE

**Courez la chance de GAGNER des ENTRÉES DOUBLES**  
Lundi 7 AOÛT à 19H à la MAISON DU CINÉMA

Pour participer, envoyez vos nom et prénom à [rsvp@maison4tiers.com](mailto:rsvp@maison4tiers.com)  
Participation du 29 au 30 juillet à midi. 65 gagnants seront tirés au sort. Valeur de 1300\$. Pour obtenir les règlements du concours, contactez-nous à [rachel@maison4tiers.com](mailto:rachel@maison4tiers.com)

**f GALÈRE AU BRÉSIL** **MAISON DU CINÉMA** **4**

**AU CINÉMA DÈS LE 11 AOÛT**

5214590

laTribune Les Films **Seville** VOUS OFFRENT LA CHANCE DE GAGNER UN LAISSEZ-PASSER DOUBLE POUR LE FILM

DE LA RÉALISATRICE GAGNANTE D'UN OSCAR® DE

**LE DÉMINEUR**  
**OPÉRATION AVANT L'AUBE**

# AFFRONTMENT

Pour participer, visitez [concoursLesFilmsSeville.com](http://concoursLesFilmsSeville.com)  
Indice : Affrontement

Le concours se termine le 29 juillet 2017 à 23h59. Les 25 gagnants recevront leur prix par courriel. Valeur totale des prix : 500 \$. Règlements du concours disponibles sur [concoursLesFilmsSeville.com](http://concoursLesFilmsSeville.com).

**AU CINÉMA DÈS LE 4 AOÛT**

**f** **t** **@** **YouTube** **LesFilmsSeville** **Detroit-LeFilm.ca**

5211748

ABANDON DE LA TÉLÉ CONVENTIONNELLE

## La tendance ralentit

GATINEAU — Les Canadiens continuent à délaisser la télévision conventionnelle au profit de la télé par internet, mais cette tendance semble ralentir quelque peu après trois ans de croissance accélérée, note le CRTC. Dans un rapport publié jeudi, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) estime que les fournisseurs de télévision par protocole internet ont attiré 300 000 nouveaux abonnés en 2016, une hausse de 13,8 pour cent par rapport à 2015. Mais cette hausse est beaucoup moins importante que celle de 21,3 pour cent enregistrée l'année précédente, souligne le CRTC. Environ 2,5 millions de Canadiens ont dorénavant « coupé le cordon » du câble ou du satellite, et se branchent désormais sur ces types de service télé par internet comme Netflix ou le Club Illico. A contrario, les fournisseurs de services de télévision conventionnels, par câble ou satellite, ont enregistré une baisse de revenus de 2,1 pour cent en 2016, comparativement à 0,1 pour cent l'année précédente. Il y a cinq ans, ces fournisseurs détenaient près de 30 pour cent des parts de revenu du marché; aujourd'hui, ils en détiennent moins de 25 pour cent. Leur nombre total d'abonnés a diminué de 1,1 pour cent en 2016, une baisse toutefois inférieure à celle de 1,4 pour cent enregistrée en 2015. Le CRTC indique d'ailleurs que les revenus des stations de télévision et de radio conventionnelles ont continué à baisser en 2016, suivant en cela la baisse des revenus de publicité. Les revenus totaux des stations de télévision ont ainsi chuté de 4,5 pour cent en 2016. LA PRESSE CANADIENNE

laTribune Les Films **Seville** VOUS OFFRENT LA CHANCE DE GAGNER VOTRE LAISSEZ-PASSER DOUBLE POUR LE FILM

JEAN DUJARDIN CLOVIS CORNILLAC BRUNO SALOMONE ALBAN LENOIR

# BRICE

**3**

...PARCE QUE LE 2, JE L'AI CASSÉ!

Pour participer, visitez [concoursLesFilmsSeville.com](http://concoursLesFilmsSeville.com)  
Indice : Drague

Le concours se termine le 30 juillet 2017 à 23h59. Les 15 gagnants recevront leur prix par poste. Valeur totale des prix : 300 \$. Règlements du concours disponibles sur [concoursLesFilmsSeville.com](http://concoursLesFilmsSeville.com).

**AU CINÉMA DÈS LE 4 AOÛT**

**Brice3-LeFilm.ca**

**f** **t** **@** **YouTube** **LesFilmsChristal**

5211741

ICI RADIO-CANADA PREMIÈRE EN ESTRIE

# Renée Dumais-Beaudoin nommée matinière

**ANN-MARIE ROBERGE**  
ann-marie.roberge@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE — Dès la rentrée, Renée Dumais-Beaudoin sera à la barre de l'émission matinale d'ICI Radio-Canada Première en Estrie.**

L'animatrice et journaliste d'expérience prendra la place de Marie-Pierre Roy-Carbonneau, qui animait l'émission depuis 2013. Jointe par *La Tribune*, Mme Dumais-Beaudoin était très heureuse de cette annonce, elle qui occupe déjà ces fonctions depuis le mois d'avril dernier. Elle poursuivra donc son travail cet automne avec les mêmes défis qu'elle s'était lancés.

« Je suis une fille qui aime être proche des gens et je souhaite qu'ils se sentent proches de nous, en leur fournissant des informations rigoureuses avec une touche d'humour », souligne celle qui a plus de vingt ans d'expérience dans les médias.

« On est là pour réveiller les auditeurs en douceur et surtout offrir des informations régionales en posant des questions aux bons acteurs, pour qu'ils sachent vraiment ce qui se passe chez eux en arrivant au travail », ajoute-t-elle.

Le nom de l'émission n'est toujours pas choisi et sera dévoilé au moment de la rentrée.

Les auditeurs ont pu entendre Renée Dumais-Beaudoin depuis 2015 à la revue de presse de l'émission *Samedi et rien d'autre* animé par Joël Le Bigot. Elle est journaliste multiplateforme (radio, télé, web) à Radio-Canada Estrie depuis 2008 et a régulièrement assuré des remplacements à l'animation des émissions de radio régionales.

Marie-Pierre Roy-Carbonneau devient secrétaire de rédaction responsable des bulletins de nouvelles de l'après-midi et participera notamment à *Écoutez l'Estrie*, qui sera toujours animée par Réjean Blais et diffusée de 15 h 30 à 18 h.

TOUT SHAKESPEARE POUR LES NULS

# Skéné Machine annule ses représentations estivales

**STEVE BERGERON**  
steve.bergeron@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE — La compagnie de théâtre Skéné Machine a finalement décidé d'annuler complètement les représentations de la pièce *Tout Shakespeare pour les nuls*, en raison du malaise cardiaque subi par l'acteur et directeur artistique de la troupe Nicolas Duquette.**


À la suite des événements, la porte-parole de la compagnie avait parlé d'une pause de deux semaines, le temps de prendre une décision. Finalement, devant la convalescence prolongée du comédien et l'impossibilité

de trouver un acteur remplaçant, Skéné Machine a choisi d'annuler toutes les autres représentations au Studio Turner de l'Université Bishop's, prévues initialement jusqu'au 12 août.

La compagnie annonce toutefois la reprise de son grand succès de l'été 2014, *Toc toc*, à la fin de novembre, à la salle Le Tremplin.

## Vous avez des infos?


Écrivez-nous à [redaction@latribune.qc.ca](mailto:redaction@latribune.qc.ca)  
Appelez-nous au 819 564-5454



**LE VIEUX CLOCHER**  
Magog

64, rue Merry N. Magog  
819 847-0470


**CE SOIR**



**P-A Méthot**  
mardi au samedi  
25 au 29 juillet



**2FRÈRES**  
dimanche et lundi 30-31 juillet



**Jérémie DEMAY**  
mardi au samedi  
1er au 5 et 8 au 12 août

[vieuxclocher.com](http://vieuxclocher.com)

BELLE GUEULE ENERGIE EstriePlus.com  
Rouge laTribune

PLUS DE 200 SPECTACLES, ATELIERS ET ACTIVITÉS SUR 9 SCÈNES INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES



**FESTIVAL DES TRADITIONS DU MONDE DE SHERBROOKE**



**20 ANS D'ÉMERVEILLEMENT**

**9 AU 13 AOÛT** SHERBROOKE  
PARC QUINTAL

FTMS.CA | #FTMS2017

[/traditionsdumonde](https://www.facebook.com/traditionsdumonde)  
[@traditionsmonde](https://www.instagram.com/traditionsmonde)

**PASSEPORT EN PRÉVENTE : 10 \$**

15 \$ à partir du 1<sup>er</sup> août | Entrée journalière : 7 \$  
GRATUIT POUR LES 14 ANS ET MOINS

Passeport en vente chez vos marchands Metro Plouffe participants de l'Estrie et chez Pharmaprix des Galeries Quatre-Saisons

VENTE EN LIGNE et liste complète des points de vente : [ftms.ca/billetterie](http://ftms.ca/billetterie)

**LES SOIRÉES THÉMATIQUES**

VIBRANTE AFRIQUE | RYTHMES DES TROPIQUES  
FUSION BALKAN'EST | SOIRÉE COUNTRY  
FIESTA CALIENTE | COULEURS DE L'INDE  
SPLENDEURS DU JAPON

**Parmi les artistes à ne pas manquer :**



BOOGAT



ROCKY DAWUNI



GUYLAINE TANGUAY



POIRIER



TRAD. ATTACK!



SANSKRITI ARTS

PROGRAMMATION COMPLÈTE AU [FTMS.CA](http://FTMS.CA)

**PLONGEZ AU CŒUR DES CULTURES**  
AVEC NOS INCONTOURNABLES PAVILLONS THÉMATIQUES!



PORTES DE L'ASIE



SHACK D'AMÉRIQUE



PUB IRLANDAIS



PLACE DE LA FAMILLE  
SPECTACLES / ATELIERS  
JEUX GONFLABLES



COIN GASTRONOMIQUE  
17 RESTAURANTS  
DE DIFFÉRENTS PAYS



PLUS DE 70  
EXPOSANTS D'ICI  
ET D'AILLEURS!



# annonces classées

**DES RUBRIQUES VARIÉES  
POUR TOUT TROUVER**



**819 564-2222**

**5738 Logements à louer  
Fleurimont (Est)**

**5738 Logements à louer  
Fleurimont (Est)**

**5745 Logements à louer  
Magog**

**SERVICES  
PERSONNELS**

**5834 Offres d'emploi**

## SECTEUR EST

<b>915 des Blés</b> <b>TOUT INCLUS</b> 3 1/2 : 595 \$ et + <b>819 342-6662</b>	<b>945 Quatre-Saisons</b> 3 1/2 : 510 \$ et + 4 1/2 : 555 \$ et + <b>819 416-0949</b>	<b>985 Ste-Famille</b> <b>CH., EAU CH.</b> 3 1/2 : 485 \$ et + <b>819 640-2825</b>
---	--	---

<b>1135 Jardins-Fleuris</b> 3 1/2 : 510 \$ et + 4 1/2 : 600 \$ et + <b>819 416-0949</b>	<b>975 Lacombe</b> 3 1/2 : 485 \$ et + 4 1/2 : 550 \$ et + 5 1/2 : 640 \$ et + <b>819 342-4237</b>	<b>1010 Papineau</b> 3 1/2 : 485 \$ et + 4 1/2 : 550 \$ et + 5 1/2 : 640 \$ et + <b>819 812-2541</b>
--	--	--

<b>1205 Jardins-Fleuris</b> 3 1/2 : 590 \$ et + 4 1/2 : 625 \$ et + <b>TOUT INCLUS</b> <b>819 640-2825</b>	<b>1175 Papineau</b> <b>TOUT INCLUS</b> Chiens acceptés 3 1/2 : 580 \$ et + 4 1/2 : 630 \$ et + <b>819 349-4651</b>	<b>950 des Blés</b> 3 1/2 : 555 \$ et + 4 1/2 : 585 \$ et + <b>TOUT INCLUS</b> <b>819 416-0949</b>
--	--	--

**SUIVEZ-NOUS**



**WWW.GIPB.CA**

**1070 PAPINEAU**, 4 1/2, ch., eau ch., pl. flottant, libre imm. ou 1er juil., sous-sol 515\$, 2è étage 545\$. **1 mois gratuit.** 819 569-4642.

**3 1/2 -1130,13° Av.N.** ch. eau ch. voisin Galeries 4-Saisons. 1<sup>er</sup> août. 819 564-7442 819 572-8410 [www.immeublesnadeau.ca](http://www.immeublesnadeau.ca)

**3 1/2, PRÈS du CHUS**, cégep et 4 saisons, non-fum., pas d'animaux, chauffé, eau chaude, poêle, réfrig., buanderie, 1 stat., libre, 819-575-3892, 819-943-8177

**4 1/2, 1056 rue WALSH**, aire ouverte, finestracion neuve, très éclairé, pl. béton, quadruplex, secteur tranquille, 620\$, 819-562-5648.

### 4 1/2 - QUADRUPLEX

Près CEGEP, chauffé, rénové, remise, stat., grand terrain, 272, St-Michel, 819-565-2491



**5742 Logements à louer  
Mont-Bellevue (centre-ville)**

**1492 EVANGELINE**, 5 1/2 DANS 4 LOGIS, 2ème étage, 1/4 cabanon, 2 stat., corde à linge, 570\$ rien d'inclus. Bus 14 Cégep / U. de S. Libre imm. Pas d'animaux. 819 679-2101.

**4 1/2 - 375\$**

### BIENVENUE AUX ANIMAUX

Libre immédiatement, (régulier 520\$) rien d'incl., rue Fabre, Bruno : 819 578-8325.

**4 1/2 : 570\$**

### 1125 DES SEIGNEURS

Balcon, stat., tranquille. Près services, université et Mont Bellevue. 819 578-3083

**4 1/2 chauffé, eau ch.**, près Mont-Bellevue, à **355\$.** 819 342-4237 photos à [www.gipb.ca](http://www.gipb.ca)

**4 1/2**, chauffés, eau ch., éclairés, entrée lav.-séch. 993 Galt Ouest, 389 rue Bruno-Dandenaault. **3 1/2 au 979 Galt Ouest.** Libres. Tél. : **819 563-0290, 819 822-1600.**

**4 1/2, RUE BELVEDERE SUD** semi-meublé, 2<sup>e</sup> étage, près rue Short, chauffé, eau ch. 510\$/mois 819 565-0175.

**5 1/2 - 1567 CABANA**

Près U de S, chauffé, éclairé, meublé ou non, pl. bois franc, stat., internet, 819-565-2491.

**5742 Logements à louer  
Mont-Bellevue (centre-ville)**

**APP. S.D.R. - 916 Raoul-Bruneau**  
Près Mont Bellevue, 3 1/2 ch., eau ch., rénové. non-fumeur, 819 348-0384 819 823-6209

**5743 Logements à louer  
Rock Forest-St-Élie-Deauville**

**4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS**

Secteur Rock Forest. Libres maintenant.  
**Contacteur David: 819 560-1607**

**5 1/2 - 4 1/2 - 3 1/2...TOUT INCLUS, PROMOTION**  
près des services, Centre Sportif, Terrasse Rock Forest **873 200-1695 ou 819 572-8230**

SECTEUR Rock Forest, immeuble à 22 logements sécuritaire, 3 1/2 à louer, concierge sur place, libre immédiatement 819 564-6573

**5744 Logements à louer  
Jacques-Cartier (Nord)**

<b>1 1/2,</b> <b>290\$</b>	<b>2 1/2,</b> <b>350\$</b>	<b>3 1/2</b> <b>390\$</b>
-------------------------------	-------------------------------	------------------------------

Non-fum. Semi-meublés, eau ch. fourniture, balcons. Près Lac des Nations. Arrêt autobus à la porte. 819 822-1228.

**1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**

Frais peint, piscine. Chauffés ou non.  
**Impeccable! Vaste choix.**  
Tél. : **819 679-5058**

**1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**

Frais peint, piscine. Chauffés ou non.  
**Impeccable! Vaste choix.**  
Tél. : **819 679-5058**

**1 MOIS GRATUIT - LIBRE IMM. ET JUIL.**  
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 **McGREGOR**  
Chauffé, eau chaude incluse. **819 437-8088**

**4 1/2 PROMOTION**

chauffé, eau ch., bois franc, petit immeuble tranquille. Tél; **819 342-4237.**

**4 1/2 rue Candiac**, très tranquille, libre imméd. /août, ch./eau ch., 610\$, 819 678-3119 [www.immeublesdb.wix.com/davidbusque](http://www.immeublesdb.wix.com/davidbusque)

**4 1/2 STYLE CONDO, entrée privée. 105-135 Candiac et 2630 Prospect.** Libres imméd. et juil., 819 437-8088

**4 1/2 - 5 1/2 .... Tout inclus, piscine, frais peint, rénos, pas de chien. Bienvenu!**  
**819 843-7852.**

**5768 Entrepôts, garages et stationnements à louer**

**3 GARAGES À LOUER**, (1000 pi ca à 4000 pi ca) avec porte commerciale de 14x14p. **Bureau +/- 600 p ca** Situés sur rue King Est, près de 500 m, de l'auto 610. 819 563-9732.



**SERVICES ET EXPERTS**

**5786 Services financiers et impôts**

**PRÊTS HYPOTÉCAIRES PRIVÉS**  
**1ER OU 2E RANG**  
Tél. : 1 866 566-7081

**PROBLEMES DE DETTES**  
Stress, inquiétudes? Posez vos questions, nous avons une solution. **Redressement budgétaire, proposition, faillite.**  
**FRANÇOIS HUOT SYNDIC LTÉE**  
Syndics autorisés en insolvabilité  
Sherbrooke : **819 821-3500**

**RENTE GARANTIE**  
**Pensez Sécurité - Revenu Stable**  
Capital Protégé & Garanti.  
Estimation de taux - **819 563-8864.**

**5787 Argent à prêter**

**PRÊTS DE 500\$**

sans enquête de crédit.  
[www.creditcourtage.ca](http://www.creditcourtage.ca)  
Tél. : 1 866 482-0454

**5795 Réparation, rénovation et construction**

**SOS BRICOLAGE ENR.**  
Pour un service professionnel

Paul Rodrigue  
Service à domicile  
Tél. : 873 200-7584  
paulr20@hotmail.com

- Nettoyage intérieur/extérieur
- Travaux peinture intérieure/extérieure
- Démontage/entreposage (saisonnier)
- Travaux d'entretien, petites réparations
- Service de « home staging »
- Services divers à la personne

### ★ BÉTON DÉTÉRIORÉ? ★

Remise à neuf de béton; solages, escaliers, trottoirs, planchers, etc. Enduit acrylique, crépis, stuc, etc. Choix de couleurs. Entrepreneur RBQ, 31 ans d'exp. **819 571-0652 - Voir photos à : [stuccosherbrooke.com](http://stuccosherbrooke.com)**

**HOMME à tout faire, 25 ans d'exp. 7 jours / 7, Léo : 450-675-9539.**

**5796 Toitures**

**LES SPÉCIALISTES DEPUIS 30 ANS**  
Toiture bardeaux, élastomère, aluminium, revêtement ext. **URGENCE 24H. Toujours Denis : 819 574-5458, clés en main, meilleur service. RBQ : 5692-8351**

**5797 Paysagement et services extérieurs**

**819 572-9761**

Émondage personnalisé  
Taille haies de cèdres, arbustes et arbres. Réduction ou abattage, trop grand ou nuisible. Désouchage et laisse les lieux propres. Nacelle 50 pieds.  
Assurances complètes.

**ENTRETIEN ET RÉPARATION de Pavé uni - estimations gratuites**  
**819 345-8825**

**NACELLE + déchiqueteuse Taille de haies, abattage d'arbres, déboisement de lots, paysagement. J.P. McCray. : 819 212-0308.**

**5817 Amitié et rencontres**

**HOMME CHERCHE FEMME**, veuf, retraité, cherche petite femme, l'âge m'importe peu. Non alcoolique et non droguée, qui aime faire l'amour souvent. J'ai une petite barbe et queue de cheval. Nous pourrions ainsi combler la solitude et qui sait ensuite...  
Eddy au 819 342-7373

**5819 Messages personnels**

**MASSAGE JOLIE CHINOISE**

[www.massage-asie.com](http://www.massage-asie.com)  
**819 348-0183**  
7/7, 9 h à 23 h  
460, rue King Est, Sherbrooke

**MASSAGE**

★ **ASIAN SPA** ★

**819 578-7658**

**9 h-24 h, 7/7 Nouvelle jeune fille - 213 Dufferin, Sherbrooke**

**MASSOTHÉRAPIE**, un moment de détente juste pour vous. **819 821-4509.**

**NOUVELLE**

Jolie fille noire, massage sensuel. 24/24 h  
Reçoit et se déplace, 819 919-5920

**PAMELA NOUVELLE**

**Belle chaude princesse.**

Reçoit / se déplace. 24 hres **819 212-7079**

**SEXY ANNIE, BLONDE ET JOLIE**, de 8h à 22h30, du lundi au dimanche. 819 620-8198.

**5834 Offres d'emploi**



**COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ**

Recherche personnel dynamique, fiable, rapide et responsable. Disponible de jour, soir et fin de semaine. Expérience un atout. Apportez votre CV à :

**CHRISTIAN DUMAS ou DOMINIQUE FORTIN**

au 1900, rue Sherbrooke, Magog

**BARMAID/MAN demandé(e)**

la Taverne Urbaine de Sherbrooke est à la recherche de barmaid d'expérience, avec Maitre D et appareils Loterie vidéo, jour, soir, fin de semaine. Alain : 819-820-5545.

**BRAVE TRANSPORT INC. RECHERCHE CAMIONNEURS CANADA / ÉTATS-UNIS**

"flat bed", longues distances, minimum 3 ans d'expérience. Salaire compétitif 0.50c par mille (voyage normal) Bonus de 1000\$ après 1 an d'embauche. Assurance collective. 819 837-0888 [randy@bravetransportinc.com](mailto:randy@bravetransportinc.com)

**CUISINIER-PIZZA MAKER**, temps partiel, minimum 2 ans d'expérience. salaire selon compétence, **Restaurant Pot Au Feu**  
Tél. : **819 620-6201.**

**CUISINNIER(ÈRE)** demandé au Restaurant Chez et Pierre Céline. Envoyez votre CV via le [plong2008@hotmail.com](mailto:plong2008@hotmail.com). Prime de déplacement possible. 819 820-5485.

**EMBALLEUR** disponible en tout temps, plus ou moins 30h/sem. Envoyer votre CV à : Stéphane Simard, IGA 437 Extra, 3050 King Ouest, Sherbrooke, J1L 1P6. 819 563-5172

**CAMELOT DEMANDÉ en auto ou à pied pour le journal LA TRIBUNE**  
pour Windsor.  
Secteurs des rues du Moulin, St-François, St-Georges, Bolduc, Allen, Hébert, St-Louis.  
**Travail tôt le matin.**  
**819 564-5450**  
poste 5775 (C.O.)

**CAMELOT DEMANDÉ jeune ou adulte pour le journal LA TRIBUNE**  
pour secteurs à Coaticook :  
Bolduc, St-Jacques Sud, Pivoines, Des Tulipes et Simard.  
**Travail tôt le matin.**  
**819 835-5660**  
(L.D.)

**CAMELOT MOTORISÉ demandé secteur Nord de Sherbrooke pour un remplacement de vacances.**  
**819-564-5450**  
ext. 5774 (SN)

**COIFFEUR(EUSE)** avec auto, résidence pour personne âgées autonomes, centre d'accueil et hôpitaux, clientèle assurée, 514-776-3553, 1-800-448-3553

**5834 Offres d'emploi**

ENTREPRISE À SHERBROOKE recherche un tailleur de cèdres et/ou un émondeur avec expérience et permis de conduire. DEP en arboriculture un atout. Tél.: 819 565-0303

**IGA EXTRA King Ouest, Sherbrooke**  
Recherche **Pâtissier(ière) décorateur(trice),**  
Temps partiel (24h à 32h/semaine)  
Disponible en tout temps.  
Veuillez faire parvenir votre C.V. a/s de Mme Rachel Chevrier IGA extra, 3950 rue King Ouest, Sherbrooke, Qc, J1L 1P6

PERSONNE pour faire commandes internet, disponible en tout temps, plus ou moins 30h/sem. Envoyer votre C.V. à: Stéphane Simard, IGA 437 Extra, 3050 King Ouest, Sherbrooke, J1L 1P6. 819-563-5172

RECHERCHE livreur(euse) demeurant à Magog, pour livraison de peinture avec son propre véhicule. 819-620-6575.

**TECHNICIEN(NE) COMPTABLE, avec exp., doit connaître le système Acomba et Maître D. Apportez votre C.V. au Restaurant Du Moulin, East Angus.**

**TRANSPORT AÉROPORTUAIRE**  
Aéronavette est à la recherche de chauffeur(euse)s pour des postes de jour, soir et fin de semaine. Horaire selon vos disponibilités et pas d'heures coupées. Permis de conduire classe 4B requis. Envoyez CV à : padiesbiens@aeronavette.ca

★ **URGENT BESOIN DE STYLISTES** ★  
Salons Continentale Coiffure plusieurs postes continentalcoiffure@hotmail.com

**VÉHICULES**

**5857 Motorisés et roulettes**  
2008 ROULOTTE Classic Cruiser, 14 pi, toute équipée, Lionel : 819 346-9370

ROULOTTE 19 pi 2006 Survoyeur 4 300\$. Sur terrain camping, pont couvert Milby. Gazebo + remise. Tél.: 819 432-1318

**5859 Motos, VTT et motoneiges**

HONDA Goldwing, rouge 1500 cc, 1998, 220,000 km, 3,000\$. vitrine vinyle blanc, 58x61,70\$;ponceaux de plastique 15x78, 60\$, 18x78,75\$. 819 845-4872.

**MARCHANDISES**

**5873 Divers à vendre**

**MATÉRIAUX de construction usagés**  
planche, veneer, forens, 2x3, 2x4, 2x6 bois non plané et les clous sont enlevés, poutre de grande de 30 pieds de long et moins. 819 820-6785 ou 819 845-4280

**5875 Ventes garage Fleurimont (Est)**

606 RUE LONGPRÉ Beaucoup d'articles de toutes sortes pour tous les goûts. Antiquités, meubles, décors, jouets, etc. VENDR. À DIM.

SUPER VENTE jouets vases soufflés cristal DVD et divers 403 ch. Duplessis VENDREDI 28 ET SAMEDI 29 à 8 h am

**5877 Ventes garage Mont-Bellevue (centre-ville)**

vendredi - samedi (28-29 juil) à u 1022, Adélarde Colette et quelques antiquités.

**5878 Ventes garage Rock Forest-St-Élie-Deauville**

4265 ch. St-Catherine, 28 juillet, vaisselles, boîtes de travail, électronique, livres, jouets, accessoires, jeux vidéos et plus encore!

**5880 Ventes garage autres secteurs**

143 RUE ST-JACQUES EAST ANGUS Couchette de bébé comme neuve, 2 lits d'enfants 3-5 ans neufs, plusieurs autres articles non énumérés. Vendr., sam et dim. 7h à 19h

161 RANG 4e OUEST Beaucoup d'équipement d'électricien à vendre et autre. Sam. et dim. 29+30 juil. Venez voir nos bonnes aubaines, prix toujours négociables !

**Le vendredi, samedi et dimanche dès 7h** au 3000 route 108 Est, Cookshire-Eaton, articles de succession, beaucoup d'outils, tracteur à pelouse et autre moteur, remorque pour 4 pour roues, etc. 819 569-6265

MÉGA vente. Plusieurs familles. Vendredi, samedi et dimanche, 28 au 30 juillet, 601 rue Main, Bury. De tout pour tous : antiquités, collections, articles ménagers, air clim., meubles, ensemble de chambre 7 pièces, vêtements, outils, etc.

**5883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs**

BOIS de chauffage 1<sup>re</sup> qualité, 100\$ la corde livrée, merci, 819 434-2788.

**Don in memoriam**  
En souvenir d'un être cher

Fondation québécoise du cancer

1 877 336-4443  
www.fqc.qc.ca

**5895 Avis publics**

**Avis public**

Régie des alcools, des courses et des jeux

**AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE**

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **30 jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **45 jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
4082141 Canada Inc. SCORES ROTISSERIE BBQ & COTES LEVEES (KING OUEST) 2800, rue King Ouest Sherbrooke (Québec) J1L 1Y7 Dossier : 1 948 207	Changement permanent de pièce du permis de Bar numéro 9552647	2800, rue King Ouest Sherbrooke (Québec) J1L 1Y7

Québec

**5895 Avis publics**

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**  
(Avis dans le journal : C.c.Q., art. 795, al. 2)  
Prenez avis que **Marie PERREAULT**, en son vivant domiciliée au 320, boul. Coakley à Asbestos, est décédée à Asbestos, le 26 janvier 2017. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés à l'étude de Fredette Gauvreau Ruel notaires au 165, rue Heneker, Sherbrooke (Québec).  
Donné ce 25 juillet 2017, à Sherbrooke  
Alexandre LAVALLÉE, liquidateur

**Avis public**

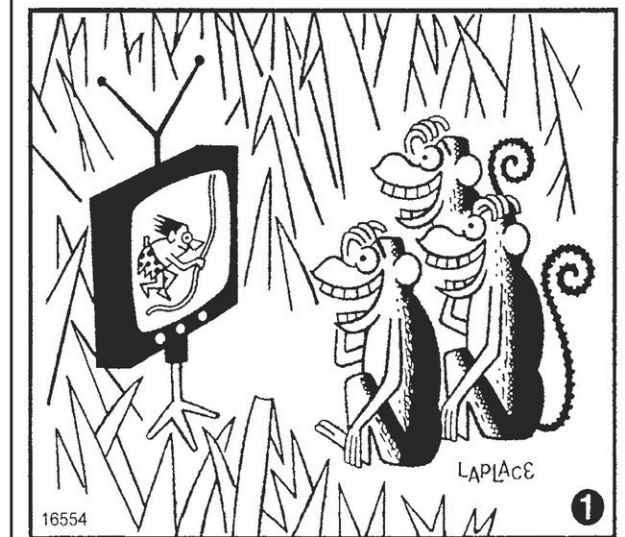
**RÈGLEMENT N° 1135-1**

À TOUS LES INTÉRESSÉS,  
**AVIS PUBLIC** est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke **QUE** lors d'une séance ordinaire tenue le 1<sup>er</sup> mai 2017, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le Règlement n° 1135-1 modifiant le Règlement n° 1135 décrétant des dépenses en immobilisations et un emprunt au montant de 2 287 550 \$ pour l'achat de véhicules et machinerie, de manière à augmenter le montant de l'emprunt à 2 772 550 \$ et le montant des dépenses en immobilisations relatives à l'achat de véhicules et machinerie de 2 287 550 \$ à 2 772 550 \$;  
**QUE** ledit Règlement a reçu l'approbation des personnes habiles à voter au terme de la procédure d'enregistrement tenue à cette fin conformément aux articles 532 et suivants de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, les 8, 9, 10 et 11 mai 2017;  
**QUE** le Règlement n° 1135-1 a été approuvé par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 25 juillet 2017;  
**QUE** l'original dudit Règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;  
**QUE** le Règlement n° 1135-1 entre en vigueur immédiatement.  
**DONNÉ À SHERBROOKE, ce 28<sup>e</sup> jour de juillet 2017.**

M<sup>re</sup> Line Chabot  
Greffière adjointe  
Sherbrooke  
sherbrooke.ca

**ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?**

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Le bras droit du singe de gauche. 2 Les doigts, sur la tête du singe de droite. 3 Le talon du singe de droite est plus court. 4 Moins de dents dans la gueule du singe du haut. 5 Une feuille en plus sous le singe de gauche. 6 La liane de l'arzan est plus courte. 7 Une feuille plus longue sous le poste TV. 8 Une plante plus courte derrière le poste TV.

**BEN**



**BLONDINETTE**



**HAGAR L'HORRIBLE**





# VOTRE HOROSCOPE



LION

### DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Le calme avant la tempête... Si la journée vous donne l'impression de s'amorcer en manquant de piment, vous ne perdrez rien pour attendre, car la Lune Balance y « flirtera » avec l'excessif Jupiter! En cette étape anniversaire, avec le duo Soliel-Mars en Lion, voici un crescendo d'exaltation qui ne devrait pas être sans surprises. Entretiens surprenants en perspective!



VERGE

### DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Vu que Mercure en Vierge s'oppose à Neptune en Poissons, il vaudrait mieux ne parler que des faits dont vous avez la certitude, sans quoi quelqu'un risque de démentir vos propos. La sûreté d'un territoire connu ne rassasie peut-être pas votre goût d'aventure, mais il est préférable de ne pas vous hasarder en eaux troubles. Les risques sont contre-indiqués.



BALANCE

### DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Le cycle Lunaire « dans les bras » de Jupiter en Balance pourrait vous pousser à certains excès. Par conséquent, il risque d'être plus difficile de vous concentrer et de vous discipliner. Essayez de ne pas vous laisser distraire... Petite suggestion : afin de ressentir un maximum d'autosatisfaction, vous devriez terminer votre travail avant de songer au divertissement.



SCORPION

### DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Tandis que le cycle de la Lune parcourt le Signe de la Balance, ce sont vos rapports avec les autres qui devraient occuper l'avant-scène. Quelqu'un pourrait enfin se décider à vous lancer une proposition que vous espérez jadis, mais sur laquelle vous ne comptiez vraiment plus. Reste à savoir si cela vous intéresse encore assez pour vous rendre disponible...



SAGITTAIRE

### DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Il n'est pas encore trop tard pour revenir sur votre décision. Ne laissez pas la gêne ou l'orgueil vous empêcher de poser un geste dont les conséquences vous feraient réellement plaisir. La personne à qui vous devez le plus de respect, c'est avant tout vous-même. Et puis, si vous n'êtes pas bien dans votre peau, vous ne pourrez pas transmettre d'énergie positive autour de vous.



CAPRICORNE

### DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Puisque la Lune « flirte » avec Jupiter en Balance, vous serez peut-être poussé à certaines extravagances qui ne sont pas dans vos habitudes... Vous aurez avantage à vous exprimer franchement, même si vous pensez que votre opinion risque de déplaire. Si vous taisez vos réticences, des changements auxquels vous vous opposez pourraient être acceptés par d'autres partis.



VERSEAU

### DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Tout est question d'habitude. À prime abord, un changement de procédures pourrait vous embêter, toutefois avec le temps vous y trouverez votre aise. Il est préférable d'accueillir toute modification avec bonne volonté, surtout s'il s'agit de transformations irréversibles dont l'application semble inévitable. Mais en principe, la Lune en Balance devrait vous être favorable...



POISSONS

### DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Le jargon propre à un milieu ou à une profession pourrait vous sembler bien abstrait. Compte tenu de l'opposition à votre Signe de Mercure actuellement en Vierge, il serait sage d'éclaircir tout ce qui vous semble nébuleux. Il n'y a aucune honte à admettre une ignorance et à demander des explications détaillées. Une journée où l'on apprend est une journée de laquelle on sort toujours gagnant.



BÉLIER

### DU 21 MARS AU 20 AVRIL

L'influence de ce cycle Lunaire en Balance, face au Bélier, pourrait exiger de vous quelques efforts. Ne laissez pas un une fierté mal placée vous empêcher de poser un geste qui pourrait entraîner des conséquences souhaitables dans votre vie sociale. Il pourrait d'ailleurs être salutaire de savoir marcher sur votre orgueil afin de profiter subséquemment d'une belle occasion.



TAUREAU

### DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Toute histoire que vous entendez est essentiellement la version de celui qui la raconte. Avec le duo Lune-Jupiter en Balance, il faudrait éviter de vous faire une opinion sans rechercher davantage d'informations. Somme toute, cette fin juillet ne vous décevra pas si vous ne vous laissez pas influencer par autrui. Ne sous-estimez pas la valeur de vos choix et le poids de vos convictions.



GÉMEAUX

### DU 21 MAI AU 21 JUIN

Le duo Lune-Jupiter en Balance pourrait vous faire douter des intentions des autres. Il serait dommage de baser une décision sur de simples suppositions. Un tiers parti vous aidera à percevoir la situation avec lucidité et à démentir une inquiétude superflue. Vu que le pire consistera à ne pas savoir et à devoir patienter, vous devriez rechercher les réponses à vos interrogations...



CANCER

### DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Le passage de la Lune en Balance n'est pas votre préféré, cependant, ce que vous désirez est loin d'être impossible, et voici une étape soit pour faire une nouvelle tentative, soit pour relancer quelqu'un. La fin du mois verra l'arrivée de Vénus en Cancer, et les surprises pourraient survenir. Mais si vous demeurez dans l'inaction, vous donnerez au statu quo l'occasion de perdurer.

28-07-2017

# IN MEMORIAM

**ALLARD (LORRAINE (LEMOINE))**  
92 ans, Sherbrooke  
**CHARPENTIER (JEANNE D'ARC (GAGNÉ))**  
92 ans, Windsor  
**DION (ROBERT)**  
69 ans, Magog  
**GAGNÉ (BERNARD)**  
68 ans, Ascot Corner

**LAMBERT (ROSAIRE)**  
96 ans, Sherbrooke  
**QUIMET (DONALD)**  
71 ans, Asbestos  
**POMERLEAU (RITA)**  
90 ans, Sherbrooke  
**TANGUAY (ALAIN)**  
60 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances  
aux familles éplorées  
**laTribune**

## 5895 Avis publics



### APPEL D'OFFRES

#### Construction d'un trottoir et de 5 traverses piétonnières

La Municipalité de Compton demande des soumissions pour des travaux de construction d'un trottoir d'environ 180 mètres et de 5 traverses piétonnières avec avancées de trottoir.

Les plans et cahier des charges ainsi que la formule de soumission peuvent être obtenus uniquement auprès du système électronique d'appel d'offres (SEAO) à l'adresse suivante [www.seao.ca](http://www.seao.ca), (n° réf.: 1094140) selon les coûts et modalités de ce système à compter du **28 juillet 2017**.

Pour être considérée, toute soumission doit être accompagnée de :

1. un cautionnement de soumission, un chèque visé ou traite bancaire équivalent à 10% du montant de la soumission en faveur de la municipalité de Compton et valide pour une période de quatre-vingt-dix jours (90) jours suivant l'ouverture des soumissions;

1. une lettre d'intention de la part d'une compagnie autorisée à se porter caution et s'engageant à fournir un cautionnement d'exécution équivalent à 50% du montant du contrat, ainsi qu'une garantie de paiement des gages, matériaux et main-d'œuvre équivalent à 50% du montant du contrat.

Les soumissions devront être insérées dans une enveloppe cachetée portant l'inscription « SOUMISSION POUR CONSTRUCTION DE TROTTOIRS - 5 TRAVERSES PIÉTONNIÈRES » et seront reçues à l'hôtel de ville de la municipalité de Compton au 3, chemin de Hatley, Compton (Québec) JOB 1L0 le ou **avant le mardi 29 août 2017 à 11 h**, pour être ouvertes publiquement à la même heure et au même endroit.

La Municipalité de Compton ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

Philippe De Courval  
Directeur général  
28 juillet 2017

## 5895 Avis publics

### Avis public

#### RÈGLEMENT N° 1150

À TOUS LES INTÉRESSÉS,  
**AVIS PUBLIC** est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke **QUE** lors d'une séance ordinaire tenue le 5 juin 2017, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le Règlement n° 1150 décrétant des dépenses en immobilisations et un emprunt au montant de 3 000 000 \$ pour des travaux de voirie, d'aqueduc et d'égout;  
**QUE** le Règlement n° 1150 a été approuvé par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 25 juillet 2017;  
**QUE** l'original de ce Règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;  
**QUE** le Règlement n° 1150 entre en vigueur immédiatement.

**DONNÉ À SHERBROOKE, ce 28<sup>e</sup> jour de juillet 2017.**

M<sup>e</sup> Line Chabot  
Greffière adjointe



### Avis public

#### RÈGLEMENT N° 1149

À TOUS LES INTÉRESSÉS,  
**AVIS PUBLIC** est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke **QUE** lors d'une séance ordinaire tenue le 1<sup>er</sup> mai 2017, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le Règlement n° 1149 décrétant un emprunt au montant de 1 835 000 \$ pour la mise en place du fonds pour le développement du logement social et du fonds pour le programme d'aide à la rénovation des façades Noyau urbain de Brompton;  
**QUE** ledit Règlement a reçu l'approbation des personnes habiles à voter au terme de la procédure d'enregistrement tenue à cette fin conformément aux articles 532 et suivants de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, les 8, 9, 10 et 11 mai 2017;  
**QUE** le Règlement n° 1149 a été approuvé par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 25 juillet 2017;  
**QUE** l'original dudit Règlement est conservé dans les archives municipales, au bureau de la greffière, 191, rue du Palais, à Sherbrooke, où il peut être consulté en tout temps;  
**QUE** le Règlement n° 1149 entre en vigueur immédiatement.

**DONNÉ À SHERBROOKE, ce 28<sup>e</sup> jour de juillet 2017.**

M<sup>e</sup> Line Chabot  
Greffière adjointe



## 5895 Avis publics

### Avis public

La Ville de Sherbrooke demande des soumissions pour :

#### SERVICE DE SÉCURITÉ - APPEL D'OFFRES N° 14283

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : [www.seao.ca](http://www.seao.ca) sous le numéro 1094303 ou en communiquant au 1-866-669-7326.

Les soumissions scellées et identifiées du numéro et du titre de l'appel d'offres devront parvenir au bureau du Service de l'approvisionnement et des équipements situé au 234, rue Dufferin, bureau 200, Sherbrooke (Québec) J1H 4M2, le ou avant le **15 août 2017 à 14 heures**. Les soumissions par télécopieur ne seront pas acceptées.

La Ville de Sherbrooke ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Mathios Vachon  
Chef de Division - Approvisionnement



### ENCAN

Sur la ferme de Marie St-Onge  
143, route 108 Est, Cookshire-Eaton  
(Québec) JOB 1M0  
Le samedi 29 juillet 2017 à 10 h précises

**SERONT VENDUS :**  
**TOUTE MACHINERIE AGRICOLE :** Tracteur MF #165, tracteur à gazon Kubota diesel, génératrice 25 000 watts comme neuve, autre machinerie à foin. 3000 pi. de sciage, 8 cordes de bois de poêle, beaucoup d'antiquités, outils, 400 anciennes bandes dessinées, 12 chaises en chêne, etc.  
**CONDITIONS :** argent comptant ou chèques d'acheteurs connus acceptés. L'encan ne sera pas responsable des accidents ou dommages survenus sur la propriété le jour de l'encan.

**Ross Bennett**  
Encan bilingue et liquidateur  
819 563-2020, 819 572-5609  
Info et photos :  
Ross ou Scott Bennett Facebook

### ENCAN

Dans le cadre de l'exposition du Granby International des voitures anciennes qui se tiendra les 29 et 30 juillet 2017, au parc Daniel-Johnson, à Granby, un encan de véhicules de 1997 et moins aura lieu le samedi 29 juillet à compter de 10 h. [www.vagi.qc.ca](http://www.vagi.qc.ca)  
Bienvenue aux vendeurs et acheteurs.

Pour inscrire un véhicule :

450 659-6209 – 514 923-6209



## LORRAINE (LEMOINE) ALLARD (1925 - 2017)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 24 juillet 2017, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Lorraine Lemoine Allard, épouse de feu monsieur Howard « Jos » Allard. Elle demeurait à Sherbrooke, autrefois de Coaticook.

La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la Coopérative funéraire de l'Estrie, salon Short (505, rue Short, Sherbrooke J1H 2E6), le vendredi 28 juillet 2017 de 18 h à 20 h 30 ainsi que le samedi 29 juillet 2017 à compter de 9 h 30 jusqu'au départ du salon. Le service religieux sera célébré le samedi 29 juillet 2017 à 11 h en l'église Saint-Patrick (20, rue Gordon, Sherbrooke J1H 4Y5). L'inhumation se fera au cimetière St-Edmond de Coaticook à une date ultérieure.

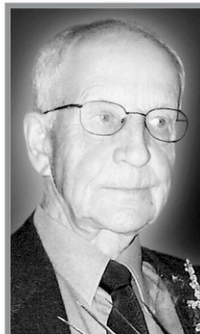
Madame Lemoine Allard laisse dans le deuil ses enfants : James « Jim » (Jessie) et Mary Ann. Elle était la mère de feu Robert « Bob » (Lizette). Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants : Alexandre, Catherine, Mathieu, Cloé, Lynsue; sa soeur Madeleine ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Elle était la soeur de feu Léonard (Denise) et la belle-soeur de feu John (feu Cécile).

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à **L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA DÉGÉNÉRESCENCE MACULAIRE**, 403-400, avenue Laurier Ouest, Montréal, Québec, H2V 2K7.



Coopérative funéraire de l'Estrie  
505, rue Short, Sherbrooke, Qc J1H 2E6  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



## ROSAIRE LAMBERT (1920 - 2017)

À la Maison Aube-Lumière, le 23 juillet 2017, à l'âge de 96 ans est décédé monsieur Rosaire Lambert, époux de madame Rolande Sévigny, fils de feu madame Marie-Louise Nadeau et de feu monsieur Alfred Lambert.

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke J1E 1H1, le dimanche 30 juillet 2017 de 12 h 30 à 15 h. Une liturgie de la Parole suivra à la chapelle du même lieu.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Robert (feu Marie Vachon) et Renée (Michel Savard); ses petits-enfants : Nancy (Martin Giguère), Guylène, Johanne (Sébastien Chartier), Daisy (Louis Latendresse), Simon; ses arrière-petits-enfants : Anne-Sophie, Philippe, Charles-Nicolas, Thomas, Audrey-Anne, Nathaniel, Annabelle et Lilianne; son frère Grégoire (Annette Lamothe); ses soeurs Marie-Berthe (feu Lorenzo Roy) et Gertrude (Léandre Girard). Il a été précédé par ses frères et soeurs : Clément, Denis, Philippe, Lucienne, Noëlla, Marguerite, Denise et Laurence. Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Sévigny, ses cousins, cousines, neveux, nièces autres parents et amis.

La famille remercie le personnel de la Maison Aube-Lumière pour l'attention et les bons soins prodigués à M. Lambert. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**.



Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



## JEANNE D'ARC (GAGNÉ) CHARPENTIER

À l'Hôpital Marie-Clara de Montréal, le 22 juillet 2017, est décédée madame Jeanne d'Arc Gagné, à l'âge de 92 ans, épouse de feu Roger Charpentier, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Windsor (310 rue St-Georges, Windsor), le samedi 29 juillet 2017 de 11 h 30 à 13 h 30. Suivra une messe à 14 h en l'église St-François-Xavier-de-Brompton.

Madame Gagné Charpentier laisse dans le deuil ses 3 enfants : Alain, Lise et Nicole; ses 8 petits-enfants ainsi que ses 9 arrière-petits-enfants.



Résidence funéraire Windsor  
310, rue St-Georges  
Windsor, (Québec) J1S 2Z5

Tél.: 819 845-5229  
Téléc.: 819 845-1924  
www.salonscass.ca



## DONALD OUIMET (1946 - 2017)

Au CHUS Fleurimont le 21 juillet 2017, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Donald Ouimet conjoint d'Huguette Langlois, demeurant à Asbestos. Il était le fils de feu Adrien Ouimette et de feu Lucille Moreau.

La famille accueillera les condoléances à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485 rue 24-Juin Sherbrooke), le samedi 29 juillet 2017 de 14 h à 16 h. Les cendres de M. Ouimet seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Monsieur Ouimet laisse dans le deuil outre sa conjointe ses enfants : Nancy (Éric) et Steve, sa petite fille Léa-Rose; ses beaux fils Mario et Martin; ses frères et ses soeurs: Marcel, Lise (Pierre), Diane. Il était aussi le frère de feu Normand, feu Michel, feu Denise et les autres membres de la famille Langlois, ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et amis.

Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** (3330, rue King Ouest, bureau 130 Sherbrooke P.Q. J1L 1J9). Cartes disponibles au salon.



Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



## ROBERT DION (1948 - 2017)

À Magog, le 22 juillet 2017, à l'âge de 69 ans est décédé M. Robert Dion époux de Mme Solange Desruisseaux, demeurant à Magog.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Cédric (Stéphanie); son petit-fils Axel; ses soeurs et ses frères : Gladys (Russell) et Stéphane (Diane); son beau-frère Maurice ainsi que plusieurs nièces, neveux, cousines, cousins, autres parents et amis.

La famille vous accueillera le dimanche 30 juillet 2017 de 9 h à 12 h au Complexe funéraire Ledoux afin de recevoir vos témoignages de sympathie.

La famille désire remercier le personnel de L'Envolée pour leur support et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à **L'ENVOLEE**.



Complexe funéraire Ledoux  
155, rue Sherbrooke  
Magog (Québec) J1X 2R5

Tél.: 819 843-4473  
Téléc.: 819 843-4563  
Courriel : info@ledouxmagog.com  
Site Web: ledouxmagog.com



## RITA POMERLEAU, F.C.S.C.J. (1927 - 2017)

Le 26 juillet 2017, à la Maison Centrale de Sherbrooke, est décédée à l'âge de 90 ans, Rita Pomerleau (en religion soeur Saint-Gérard), fille de feu Exélus Pomerleau et de feu Léontine Villeneuve.

Outre sa famille religieuse, soeur Rita Pomerleau laisse dans le deuil son frère Maurice, sa belle-soeur Annette Cyr ainsi que ses neveux et nièces et autres parents et ami-e-s. Elle était la soeur de feu Madeleine (feu Normand Lapointe).

La communauté vous accueillera à la Maison Centrale des Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus, 605 rue Bowen Sud, Sherbrooke, le vendredi 28 juillet à compter de 12 h 30. La messe de sépulture aura lieu en la chapelle du 605 Bowen à 14 h. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

La direction des funérailles a été confiée à :



Complexe funéraire Steve L. Elkas inc.  
4230, rue Bertrand-Fabi  
Sherbrooke (Québec), J1N 1X6  
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com



## BERNARD GAGNÉ (1948 - 2017)

Subitement à l'Hôpital Régional de Portsmouth aux États-Unis, le 15 juillet 2017, à l'âge de 68 ans est décédé monsieur Bernard Gagné, conjoint de madame Denise Grenier, fils de feu madame Simonne Lafamme et de feu monsieur Louis-Georges Gagné. Il demeurait à Ascot Corner.

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire de l'Estrie, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke J1E 1H1, le samedi 29 juillet 2017 de 10 h à 12 h.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses fils : Stéfán (Nathalie Côté) et André (Mélanie Chagnon); sa belle-fille Annie Lefebvre (Robert Henripin); son beau-fils Martin Lefebvre; ses petits-enfants : Laury, Koraly, Sarah-Maude et Nathaniel. Il laisse également sa soeur Michèle, ses frères : Claude (Bibiane Légaré), Paul (Nicole Bouffard) et Jean (Maurice Gervais); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Grenier, ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION POUR LES ENFANTS DIABÉTIQUES** (www.diabetes-children.ca).



Coopérative funéraire de l'Estrie  
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1  
info@coopfuneraire.com  
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles  
Daniel Veilleux, directeur des opérations  
François Fouquet, directeur général  
www.coopfuneraire.com



## ALAIN TANGUAY (1957 - 2017)

Entouré des siens, à la Maison Aube-Lumière, le 22 juillet 2017, à l'âge de 60 ans, est décédé à la suite d'une longue maladie Alain Tanguay, conjoint de Josée Dubuc et fils de feu Rodrigue Tanguay et de feu Marguerite Maltais.

La famille vous accueillera en présence des cendres au complexe Steve Elkas, 4230 rue Bertrand-Fabi, Sherbrooke, QC, J1N 1X6, le vendredi 28 juillet 2017 de 18 h à 21 h et le samedi 29 juillet 2017 de 10 h à 12 h. Suivra une cérémonie à la chapelle du complexe.

Outre sa complice et amoureuse de tous les jours, Alain laisse dans le deuil ses filles adorées Geneviève et Mireille, son attachante belle-fille Audrey Bergeron (Marc Tremblay-Faulkner); ses tendres petites-filles Gabrielle et Raphaëlle; ses frères Bernard (Hélène Pépin) et Christian (Marie Lamonde) et sa soeur Francine (Denis Turcotte); ses beaux-parents Lise et André Dubuc; son beau-frère Michel Dubuc (Chantal Bernier) et sa belle-soeur Nathalie Dubuc (Martin Duval), de même que de nombreux neveux, nièces, parents et amis qu'il a eu l'honneur de côtoyer.

La famille tient à remercier tout le personnel médical qui, de près ou de loin, a contribué aux bons soins d'Alain. En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, QC, J1H 5H3, seraient grandement appréciés de la famille.



Complexe funéraire Steve L. Elkas inc.  
4230, rue Bertrand-Fabi  
Sherbrooke (Québec), J1N 1X6  
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872  
Pour messages de sympathie:  
www.steveelkas.com



Entourant la nouvelle borne tactile d'informations touristiques placée à la Caisse Desjardins du Granit, à Lambton, qui ressemble grandement à un écran de téléphone mobile, Jean François Ruel, agent de développement touristique à la SDÉG, le maire de Lambton, Ghislain Breton, la préfète de la MRC du Granit, Marielle Fecteau, Félix Destrijker, représentant d'EDF EN Canada, et François Chalifour, d. g. de la SDÉG. — PHOTO LA TRIBUNE, RONALD MARTEL

# Le tourisme à l'ère techno

## Trois bornes tactiles informeront les touristes dans la MRC du Granit

**RONALD MARTEL**  
ronald.martel@latribune.qc.ca

**LAMBTON — Le tourisme aura dorénavant un saveur techno, dans la région de Mégantic, grâce à trois bornes tactiles d'informations touristiques que vient d'inaugurer la Société de développement économique du Granit (SDÉG) sur le territoire de la MRC.**

Tourisme Région de Mégantic souhaite ainsi mieux faire connaître l'offre touristique régionale en la communiquant à la clientèle d'une manière de plus en plus à la mode. D'ailleurs, ces bornes ont pris la forme des écrans portables les plus épurés et sont distribuées par la firme Stingray, de Montréal. Elles ont été installées à la Caisse Desjardins du Granit à Lambton, au Dépanneur Voisin-Ultramar au centre du village de Nantes, et au Parc national du Mont-Mégantic à Notre-Dame-des-Bois.

Ces bornes tactiles, fort conviviales, peuvent être mises à jour en temps réel et s'avèrent faciles d'utilisation. Dans un format

« responsive » pour être utilisées par toute la panoplie des tablettes, téléphones mobiles et ordinateurs portables, elles sont géolocalisées, les recherches à proximité de chacune d'elles se trouvent donc facilitées, et un logiciel de sécurité empêche l'utilisation à l'extérieur du système.

« Nous sommes très fiers de cette initiative qui permet à notre service client de s'étendre sur 12 mois, sept jours par semaine... La MRC a contribué financièrement au projet. Les bornes ont été installées à des endroits stratégiques, au cœur des routes passantes. Nous disons merci à nos partenaires, dont les principaux sont EDF EN Canada et Desjardins... De mon bureau, sur la rue Frontenac au centre-ville de Lac-Mégantic, je vois qu'il passe beaucoup de touristes à Lac-Mégantic », a indiqué Marielle Fecteau, préfète de la MRC du Granit.

Le responsable d'EDF EN Canada, Félix Destrijker, dont la société a construit le parc d'une quarantaine d'éoliennes, à Saint-Robert-Bellarmin, s'est dit heureux « d'établir des liens significatifs avec les communautés, ce qui est

très important pour notre entreprise socialement responsable. Le projet représente un geste de solidarité remarquable...! »

Pour sa part, le maire de Lambton, Ghislain Breton, a confié que « Lambton est une porte d'entrée importante dans la région du Granit, avec 6000 véhicules chaque jour et un lieu de villégiature important, par son patrimoine et ses éléments touristiques. Notre conseil municipal est fier d'inaugurer cet outil d'information technologique, dans un endroit accessible en tout temps, offrant une expérience de qualité ». Il a tenu à remercier tous les partenaires qui ont permis la concrétisation du projet.

« C'est un projet d'envergure à l'ère du numérique, qui a nécessité un an de travail, et qui répond aux attentes des touristes, correspondant aux nouvelles façons qu'ils utilisent pour rechercher leur information », a expliqué quant à elle Alexandra Lapierre, agente aux communications à la MRC du Granit, qui a énuméré les caractéristiques techniques des bornes.

Il s'agit d'un investissement global de 115 000 \$ sur cinq ans, dont 59 000 \$ pour les bornes elles-mêmes. Deux autres bornes prévues au projet seront installées ultérieurement.

# Militaires retraités invités à bouger

**MARIE-CHRISTINE BOUCHARD**  
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE — Les vétérans peuvent bénéficier de soutien de toutes sortes lorsqu'ils quittent les Forces armées canadiennes (FAC). Jean Noël le sait, lui qui a fait partie de l'armée pendant 32 années en plus de participer à plusieurs missions. Mais il y a un hic : rien n'est vraiment mis en place pour faire bouger ceux qui ont porté l'uniforme.**

À titre de pair aidant, Jean Noël a plusieurs fois aidé ses frères d'armes à sortir de leur détresse ou encore, à se démêler dans les nombreux formulaires à remplir à leur sortie des FAC.

Mais que faire pour faire bouger les vétérans? Un projet a germé dans la tête du militaire retraité,

qui consacre une partie importante de son temps libre à aider ses camarades.

À titre totalement bénévole, il a trouvé le financement pour donner rendez-vous à ses camarades trois fois par semaine : venez courir ou soulever des poids en bonne compagnie, dit-il.

« Nous invitons tous les vétérans, que ce soient des FAC ou de la Gendarmerie royale du Canada, à venir s'entraîner gratuitement au Maxi-Club de la rue Belvédère les lundis, mercredis et vendredis matins de 10 h à midi. C'est gratuit, et en plus, nous sommes en groupe », se réjouit Jean Noël, en précisant que les conjoints et conjointes sont aussi bienvenus, gratuitement également.

Pour plus d'information, il est possible de contacter M. Noël en lui écrivant à jeansbso@hotmail.com.

## Tours Mégantic change de main

**LAC-MÉGANTIC —** Faire découvrir les plus beaux trésors de la ville de Lac-Mégantic et sa région, voilà la mission de Tours Mégantic, une entreprise qui s'adresse aux groupes de touristes et visiteurs à pied ou en autocar. Cette entreprise vient d'être acquise par une nouvelle administration. Fondée à la suite de la tragédie de juillet 2013 à Lac-Mégantic, par Claudette Lapointe, l'entreprise a une nouvelle propriétaire en la personne de Marie-Claude Lacombe, qui était déjà riche d'une belle expérience en tourisme. « Je suis heureuse de poursuivre ma carrière en tourisme en diversifiant mon champ d'activité », a affirmé Mme Lacombe. « Je suis très enthousiaste

à l'idée de développer les services de Tours Mégantic, en collaboration avec différents acteurs de l'industrie touristique de la région. » Entre autres, elle collabore avec l'équipe de guides pour enrichir sans cesse le tour à pied de la ville portant sur l'interprétation de l'histoire de Lac-Mégantic. Mme Lacombe entend développer également un nouveau tour à pied offert cet été au village de Piopolis, reconnu pour la richesse de son histoire et son offre diversifiée au niveau touristique. D'autres tours pourraient voir le jour au sujet de la Ferme Pêché Mignon, le Festival Saint-Zénon-de-Piopolis, L'Érable à son Meilleur, la Municipalité de Lambton, etc. **RONALD MARTEL**

## Le Royaume du jeu veut vous faire jouer Lac-Mégantic

**LAC-MÉGANTIC —** Un nouveau commerce vient d'ouvrir ses portes au centre commercial Carrefour Lac Mégantic : le Royaume du jeu offre un service personnalisé aux amateurs de jeux vidéo. Les férus de jeux de société ne seront pas laissés pour compte non plus... La clientèle peut acheter des jeux vidéo neufs ou usagés, des accessoires comme des manettes ou des casques d'écoute, et profiter d'un service rapide de réparation de consoles de jeux, de cellulaires ou de tablettes. Des jeux de société classiques, ou en version spéciale comme le

Monopoly Star Wars, des cartes de Pokémon, peluches, figurines et autres articles, complètent l'offre de produits. Les jeunes propriétaires, deux passionnés de jeux vidéo, Jean-François Gauvin-Gingras et Francis Paquette, misent sur leur expérience dans la vente et le service à la clientèle pour faire le succès de leur nouvelle entreprise. Ils ont d'ailleurs conclu une entente de partenariat avec l'homme d'affaires Jasmin Brière, pour la location de jeux vidéo à son commerce relocalisé de la rue Salaberry à la rue du Québec-Central. **RONALD MARTEL**

# BASEBALL MAJEUR

## LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Boston	56	47	,544	—	—	4-6	G-1	29-18	27-29
New York	53	46	,535	1	—	6-4	G-3	28-17	25-29
Tampa Bay	53	49	,520	2½	1	4-6	G-2	29-23	24-26
Baltimore	48	53	,475	7	5½	6-4	P-2	30-21	18-32
Toronto	48	54	,471	7½	6	5-5	G-4	26-24	22-30

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	55	45	,550	—	—	8-2	G-7	28-24	27-21
Kansas City	53	47	,530	2	—	8-2	G-8	30-23	23-24
Minnesota	49	51	,490	6	4	3-7	P-4	23-31	26-20
Detroit	45	55	,450	10	8	4-6	P-3	25-24	20-31
Chicago	39	60	,394	15½	13½	1-9	P-3	19-25	20-35

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Houston	67	34	,663	—	—	6-4	P-1	30-21	37-13
Seattle	51	51	,500	16½	3	5-5	P-1	30-25	21-26
Texas	49	52	,485	18	4½	4-6	P-1	26-22	23-30
Los Angeles	49	54	,476	19	5½	4-6	P-3	27-23	22-31
Oakland	43	58	,426	24	10½	2-8	P-4	28-23	15-35

**Mercredi 26 juillet**  
 Baltimore 1 Tampa Bay 5  
 Boston 4 Seattle 0  
 Oakland 2 Toronto 3  
 L.A. Angels 4 Cleveland 10  
 Kansas City 16 Detroit 2

**Interligue**  
 Cincinnati 5 N.Y. Yankees 9  
 Miami 22 Texas 10  
 Chi. Cubs 8 Chi. White Sox 3

**Jeudi 27 juillet**  
 L.A. Angels 1 Cleveland 2  
 Oakland 4 Toronto 8 (10)  
 Tampa Bay à N.Y. Yankees, 19h05.

**Interligue**  
 Chi. Cubs 6 Chi. White Sox 3

**Vendredi 28 juillet**  
 Tampa Bay à N.Y. Yankees, 19h05.  
 L.A. Angels à Toronto, 19h07.

## LIGUE NATIONALE

SECTION EST									
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Washington	61	39	,610	—	—	7-3	G-2	28-20	33-19
Atlanta	48	52	,480	13	8½	3-7	P-1	23-25	25-27
New York	47	52	,475	13½	9	6-4	P-1	25-28	22-24
Miami	46	53	,465	14½	10	6-4	G-2	23-26	23-27
Philadelphie	35	64	,354	25½	21	6-4	G-1	19-28	16-36

SECTION CENTRALE									
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Chicago	54	47	,535	—	—	8-2	G-3	27-22	27-25
Milwaukee	54	50	,519	1½	4½	2-8	P-2	28-24	26-26
St. Louis	50	51	,495	4	7	6-4	G-3	29-24	21-27
Pittsburgh	50	52	,490	4½	7½	6-4	P-2	27-23	23-29
Cincinnati	40	61	,396	14	17	2-8	P-4	25-28	15-33

SECTION OUEST									
	G	P	Moy.	Diff.	OAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Los Angeles	71	31	,696	—	—	8-2	G-5	44-13	27-18
Arizona	58	42	,580	12	—	5-5	G-1	36-17	22-25
Colorado	58	45	,563	13½	—	6-4	P-3	31-19	27-26
San Diego	44	57	,436	26½	13	4-6	G-1	25-25	19-32
San Fran.	40	62	,392	31	17½	5-5	G-2	22-28	18-34

**Mercredi 26 juillet**  
 Atlanta 3 Arizona 10  
 Pittsburgh 1 San Francisco 2  
 Milwaukee 5 Washington 8  
 Colorado 5 St. Louis 10  
 N.Y. Mets 3 San Diego 6

**Interligue**  
 Houston 0 Philadelphie 9  
 Minnesota 5 L.A. Dodgers 6

**Jeudi 27 juillet**  
 Milwaukee 2 Washington 15  
 Cincinnati 1 Miami 4  
 Arizona à St. Louis, 19h15.  
 N.Y. Mets à San Diego, 21h10.

**Vendredi 28 juillet**  
 Colorado à Washington, 19h05.

## LIGUE AMÉRICAINE

**NOTE:** matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Altuve Hou.	98	386	72	141	,365
Segura Sea	73	310	45	101	,326
Gamel Sea	79	309	52	100	,324
Correa Hou.	84	325	64	104	,320
Hosmer K.C.	100	383	62	122	,319
Ramírez Cle.	98	380	67	120	,316
Springer Hou.	93	368	82	114	,310
Pedroia Bos.	84	332	36	103	,310
Judge N.Y.Y.	96	344	80	106	,308
Castro N.Y.Y.	79	316	52	97	,307

**Points produits** — Cruz, Sea, 75; Judge, N.Y.Y., 73; Schoop, Bal., 72; Davis, Oak, 69; Smoak, Tor., 68; Sano, Minn., 68; Correa, Hou., 67; Springer, Hou., 66; Canó, Sea, 66; Moustakas, K.C., 66.

**Circuits** — Judge, N.Y.Y., 32; Moustakas, K.C., 29; Davis, Oak, 28; Smoak, Tor., 28; Springer, Hou., 27; Morrison, T.B., 26; Gallo, Tex., 25; Sano, Minn., 23; Napoli, Tex., 22; Schoop, Bal., 22.

**Victoires** — Sale, Bos., 13; Vargas, K.C., 12; Santana, Minn., 11; Pomeranz, Bos., 10; Paxton, Sea, 10; Carrasco, Cle., 10; Fulmer, Det., 10; Berrios, Minn., 9; Ramirez, L.A.A., 9; Bundy, Bal., 9.

**Retraits au bâton** — Sale, Bos., 211; Archer, T.B., 173; Kluber, Cle., 149; Darvish, Tex., 148; Severino, N.Y.Y., 145; Carrasco, Cle., 135; Estrada, Tor., 122; Porcello, Bos., 121; Verlander, Det., 120.

**Victoires protégées** — Colomé, T.B., 29; Kintzler, Minn., 27; Osuna, Tor., 26; Kimbrel, Bos., 25; Herrera, K.C., 21; Giles, Hou., 21; Maurer, K.C., 20; Diaz, Sea, 18; Allen, Cle., 18; Casilla, Oak, 16.

# BASEBALL

## LIGUE CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	41	22	,651	—
Rockland	41	22	,651	—
New Jersey	37	27	,578	4½
Ottawa	30	32	,484	10½
Sussex County	29	33	,468	11½
Trois-Rivières	22	40	,355	18½

**Mardi 25 juillet**  
**MATCH DES ÉTOILES**  
 Association américaine 2 Ligue Can-Am 3

**Mercredi 26 juillet**  
 Québec à Trois-Rivières, 19h05.  
**Jeudi 27 juillet**  
 New Jersey 4 Sussex County 5 (10)

Québec 3 Trois-Rivières 2  
 Can-Am 3

**Vendredi 28 juillet**  
 Québec à Trois-Rivières, 19h05.  
 Rockland à Ottawa, 19h05.  
 New Jersey à Sussex County, 19h05.

**Samedi 29 juillet**  
 Québec à Trois-Rivières, 19h05.  
 Rockland à Ottawa, 19h05.  
 New Jersey à Sussex County, 19h05.

**Dimanche 30 juillet**  
 Québec à Trois-Rivières, 13h05.  
 Rockland à Ottawa, 13h35.  
 New Jersey à Sussex County, 16h05.

**Lundi 31 juillet**  
 Sussex County à Trois-Rivières, 19h05.  
 Rockland à Québec, 19h05.

## MENEURS - LIGUE CAN-AM

**NOTE:** matchs d'hier non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Tissenbaum, Qc	52	191	51	68	,356
Bladel, NJ	63	256	66	91	,355
Lennerton, Qc	62	216	49	76	,352
Tice, Roc	59	229	45	80	,349
Austin, Sus	43	169	28	59	,349
Gracial, Qc	58	228	42	78	,342
Manduley, Qc	52	210	43	71	,338
Sams, Qc	49	193	48	64	,332
Mateo, TR	60	237	45	78	,329
Burgamy, NJ	63	250	46	82	,328

**Points produits** — Gregor, NJ, 74; Maloney, Roc, 62; Lennerton, Qc, 61; Burgamy, NJ, 58; Sams, Qc, 55; Mateo, TR, 53; Regis, Roc, 51; Gracial, Qc, 43; Brown, Ott, 40; Crane, TR 40.

**Circuits** — Sams, Qc, 21; Maloney, Roc, 20; Regis, Roc, 13; Gregor, NJ, 12; Smith, Roc, 12; Burgamy, NJ, 11; Mateo, TR, 11; Lennerton, Qc, 10; Herrera, TR, 9; Tissenbaum, Qc, 9.

**Victoires** — Topa, Roc, 9; Pavliik, NJ, 8; Chrismon, Ott, 8; Blanco, Qc, 7; Sikula, Qc, 7; Borkowski, Ott, 6; Cordero, Ott, 6; Sosa, NJ, 6; Zayas, Sus, 6; Solbach, Roc, 6.

**Retraits au bâton** — Sosa, NJ, 73; Richardson, NJ, 72; Pavliik, NJ, 70; Blanco, Qc, 69; Rusch, TR, 68; Sikula, Qc, 67; Borkowski, Ott, 62; Alvarez, TR, 60; Tamburino, Sus, 58; Solbach, Roc, 56.

**Victoires protégées** — Hellweg, NJ, 18; Gualipe, Roc, 11; Becker, Qc, 11; Sarianides, Roc, 7; McCoy, Sus, 6; Velasquez, Roc, 5; Sanchez, Ott, 4; Brockett, Sus, 4; Beriguete, Ott, 3; Kerski, Sus, 3; Bayless, Qc, 3.

## LBMQ

	Mj	G	P	Moy.	Diff.
Thetford Mines	23	17	6	,739	0
Montréal	22	15	7	,682	1½
Acton Vale	24	16	8	,667	1½
St-Jean	22	13	9	,591	3½
Victoriaville	20	11	9	,550	4½
St-Jérôme	22	12	10	,545	4½
Shawinigan	24	9	15	,375	8½
Ottawa	9	1	8	,111	9
Coaticook	21	6	15	,286	10
Sherbrooke	23	5	18	,217	12

**Mardi 25 juillet**  
 Sherbrooke 9 Victoriaville 2  
 Acton Vale 18 Shawinigan 9

**Jeudi 27 juillet**  
 Victoriaville à Thetford Mines, 20h

**Vendredi 28 juillet**  
 Thetford Mines à Acton Vale, 20h  
 Coaticook à Sherbrooke, 20h  
 Montréal à St-Jean, 20h

**Samedi 29 juillet**  
 Montréal à Sherbrooke, 14h  
 St-Jérôme à Shawinigan, 16h  
 Coaticook à Sherbrooke, 18h  
 St-Jérôme à Shawinigan, 19h  
 Victoriaville à St-Jean, 19h

**Dimanche 30 juillet**  
 Coaticook à Victoriaville, 13h  
 Coaticook à Thetford Mines, 18h  
 St-Jean à Montréal, 19h  
 Sherbrooke à St-Jérôme, 19h

# SOCCER

## MLS

### ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Toronto	21	11	3	7	37	22	40
Chicago	20	11	4	5	38	21	38
New York City	21	11	6	4	40	27	37
Atlanta	20	10	7	3	40	27	37
New York	20	10	8	2	28	26	32
Columbus	22	10	11	1	31	35	31
Orlando	21	8	8	5	22	30	29
Philadelphie	21	7	9	5	29	24	26
Montréal	19	6	7	6	30	32	24
N.-Angleterre	20	6	9	5	33	34	23
D.C. United	21	5	13	3	18	38	18

### ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Dallas	19	9	3	7	32	19	34
Kansas City	21	8	4	9	25	15	33
Houston	21	9	7	5	37	30	32
Portland	22	8	6	8	37	36	30
FC Seattle	21	8	7	6	32	31	30
FC Vancouver	19	8	8	3	26	29	27
San Jose	21	7	9	5	23	34	26
Salt Lake	22	7	12	3	28	42	24
Los Angeles	20	6	10	4	31	27	22
Colorado	19	6	11	2	30	28	20
Minnesota	21	5	12	4	25	45	19

**Mercredi 26 juillet**  
 Columbus 0 Philadelphie 3  
**Samedi 29 juillet**  
 Orlando Atlanta, 17h30.  
 Philadelphie en N.-Angleterre, 19h30.  
 Montréal à New York, 19h30.  
 Chicago à Kansas City, 20h.  
 Columbus à Salt Lake, 20h.  
 Portland à Houston, 20h.  
 FC Vancouver au FC Dallas, 20h.  
 Colorado à San Jose, 20h.  
 D.C. United Minnesota, 20h.  
 FC Seattle à Los Angeles, 22h.

**Dimanche 30 juillet**  
 New York City au FC Toronto, 14h.

## GOLD CUP

**AUX ÉTATS-UNIS**  
**QUARTS DE FINALE**  
**Mercredi 19 juillet**  
 Costa Rica 1 Panama 0  
 États-Unis 2 Salvador 1

**Jeudi 20 juillet**  
 Jamaïque 2 Canada 1  
 Mexique 1 Honduras 0

**DEMI-FINALES**  
**Samedi 22 juillet**  
 Costa Rica 0 États-Unis 2

**Dimanche 23 juillet**  
 Mexique 0 Jamaïque 1

**FINALE**  
**Mercredi 26 juillet**  
 États-Unis 2 Jamaïque 1

# FOOTBALL

## LCF

ASSOCIATION DE L'EST									
	G	P	N	Moy.	PP	PC			
Toronto	3	2	0	,600	125	125			
Montréal	2	4	0	,500	141	150			
Ottawa	1	4	1	,333	164	169			
Hamilton	0	4	0	,000	89	141			

ASSOCIATION DE L'OUEST									
	G	P	N	Moy.	PP	PC			
x-Edm.	4	0	0	1,000	107	95			
x-C.B.	4	1	0	,800	164	129			
x-Calgary	3	1	1	,800	153	120			
Winnipeg	3	2	0	,600	169	179			
Sask.	1	3	0	,250	103	107			

**Lundi 24**

## MONDIAUX AQUATIQUES

## Penny Oleksiak en finale du 100 m style libre

La Presse canadienne

**BUDAPEST, Hongrie — Penny Oleksiak s'est qualifiée pour la finale du 100 m style libre, qui aura lieu vendredi aux Championnats du monde de natation de Budapest, en Hongrie.**

La Torontoise âgée de 17 ans a pris le sixième rang après avoir réussi un temps de 53,05 secondes dans la piscine du Duna Arena.

La Suédoise Sarah Sjostrom, qui a abaissé le record du monde en 51,71 dimanche dernier à l'occasion du relais 4x100 m libre, a été la plus rapide en 52,44. L'Américaine Simone Manuel, qui avait remporté l'or à égalité avec Oleksiak aux Jeux olympiques de Rio de Janeiro, a fini deuxième avec un temps de 52,69.

« J'ai hâte à demain (vendredi), d'y retourner et de performer, a dit Oleksiak, qui a déjà remporté une médaille à ces Mondiaux au relais 4x100 m QNI mixte. Je n'ai aucune attente, je veux seulement plonger et performer. »

Pour sa part, Sandrine Mainville, de Boucherville, a pris la 13<sup>e</sup> place en 54,01 secondes.

Un peu plus tôt jeudi, le relais canadien 4x200 m style libre, au sein duquel se trouvait les Québécoises Katerine Savard et Mary-Sophie Harvey, a pris le huitième et dernier rang de la finale.

Savard, de Pont-Rouge, et Harvey, de Trois-Rivières, ont uni leurs efforts à ceux de leurs coéquipières Rebecca Smith et Mackenzie Margaret Carol Paddington pour compléter l'épreuve en sept minutes et 55,57 secondes.

Les représentantes de l'uni-folié ont accusé un déficit de 12,18 secondes sur les éventuelles championnes, les Américaines. Le podium a été complété par les quatuors chinois et australien.

« C'est mon premier relais en équipe senior et j'étais nerveuse ce matin, a admis Harvey, qui est âgée de 17 ans. Je pense que ce soir nous voulions seulement être meilleures et nous avons réussi. (...) Nous essayons de garder le momentum de l'an dernier, mais il n'y a que Katerine qui était là et nous sommes toutes très jeunes. C'est déjà très bon d'être dans le top-8 à notre âge, et je sens que nous pourrions être très bonnes dans les prochaines années. »

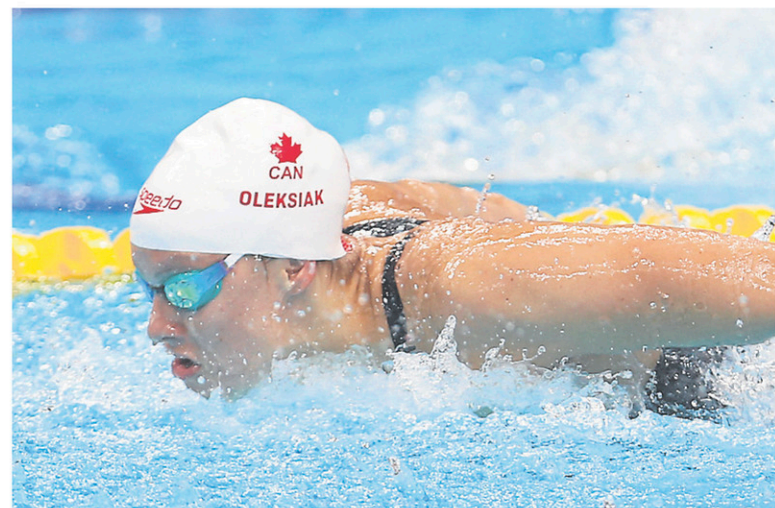
D'autre part, les États-Unis ont trouvé une façon d'être de retour au sommet des Championnats du monde de natation. Et un nouveau champion américain s'est illustré au 200 m QNI.

Caeleb Dressel est devenu le nouveau sprinter étoile du pays en triomphant au 100 m style libre, après avoir battu son compatriote et principal rival Nathan Adrian.

Dressel a connu un départ canon et a gagné aisément, complétant la distance en 47,17 secondes. Adrian est venu de l'arrière dans les derniers mètres et terminé deuxième en 47,87, terminant seulement deux centièmes de seconde devant le Français Mehdy Metella — l'auteur du meilleur chrono en demi-finales qui s'est retrouvé dans le corridor entre les deux Américains.

Chase Kalisz a poursuivi la domination des États-Unis au 200 m QNI, venant de l'arrière pour s'adjuger un premier titre majeur international en carrière. Les Américains ont gagné cette épreuve au cours des huit derniers Mondiaux de natation. Le Japonais Kosuke Hagino s'est emparé de l'argent, et le Chinois Shun Wang a complété le podium.

Au 200 m papillon féminin, l'Espagnole Mireia Belmonte l'a emporté en 2:05, 26. Elle a devancé au fil d'arrivée l'Allemande Franziska Hentke par seulement 0,13 seconde, et la favorite locale, la Hongroise Katinka Hosszu, par 0,76.



Penny Oleksiak s'est qualifiée pour la finale du 100 m style libre des Championnats mondiaux de natation. — PHOTO THE ASSOCIATED PRESS, DARKO BANDIC



Première favorite, Bianca Andreescu a subi une élimination surprise aux mains de sa compatriote Katherine Sebov. — PHOTO SARAH-JADE CHAMPAGNE

## CHALLENGER DE GRANBY

## Andreescu et Wozniak prennent la porte

JONATHAN GAGNON

La Voix de l'Est

**GRANBY — Coup de théâtre, jeudi au Challenger de Granby. Première favorite du tournoi, Bianca Andreescu a subi une élimination surprise aux mains de sa compatriote Katherine Sebov. La Québécoise Aleksandra Wozniak s'est également vu indiquer la sortie.**

Dans un match étonnamment présenté sur un court secondaire, Sebov a d'abord remporté la première manche au bris d'égalité. Tirant de l'arrière dans le second set, Andreescu a bien tenté une remontée, sauvant notamment une balle de match à 5-4.

De trop nombreuses fautes directes ont toutefois plombé les espoirs de la 163<sup>e</sup> raquette mondiale. « J'ai travaillé tellement fort sur ce coup! » s'est exclamée l'athlète de 17 ans après avoir bousillé un coup droit.

Tout juste après avoir concrétisé sa victoire (7-6 et 7-5), Sebov a semblé submergée par l'émotion. « Je connais très bien Bianca, et je sais que mon jeu fonctionne bien contre le sien. Je n'avais rien à perdre. Je pouvais frapper librement. J'ai tout donné, toute ma combativité », a indiqué l'Ontarienne de 18 ans, qui occupe le 289<sup>e</sup> rang mondial.

La Voix de l'Est a tenté à plusieurs reprises d'obtenir les commentaires d'Andreescu, en vain.

Son entraîneur, André Labelle, a néanmoins partagé son analyse. « Avec 11 doubles fautes, c'est dur de gagner ton service. Elle a perdu un peu de rythme avec ça », a-t-il observé.

Le Challenger a essuyé une autre lourde perte en fin de soirée, puisque Aleksandra Wozniak a été malmenée 6-0 et 6-4 par l'Allemande Sarah Rebecca Sekulic. « Mon adversaire jouait vraiment dans sa zone. Elle a commencé le match en force. Elle visait les lignes, en étant très agressive. Elle m'a vraiment surprise », a reconnu la Blainvilloise, qui a récemment triomphé à Gatineau. La météo ayant été capricieuse, le dernier jeu du match a été disputé après une pause d'une heure en raison de la pluie.

Outre Andreescu, deux autres joueuses du top 4 féminin sont tombées au combat jeudi. Cristiana Ferrando a d'abord déjoué les pronostics en renversant Chloé Paquet (n° 2). Un peu plus tard, la qualifiée Jessica Ponchet a eu raison d'Olivia Rogowska (n° 4).

Par ailleurs, l'aventure granbyenne d'Elena Bovina est terminée, elle qui s'est inclinée en trois manches contre la jeune Marie Bouzkova (n° 2). La Russe tente de retrouver les sensations qui l'ont mené au 14<sup>e</sup> rang mondial en 2005.

**KAVCIC ET POLANSKY AVANCENT**

Les organisateurs du Challenger sont sans doute soulagés de savoir

que les deux favoris masculins sont passés en quarts de finale.

Première tête de série, Blaz Kavcic s'est débarrassé de l'Australien Liam Broady en deux manches de 6-4 et 7-5. Pour sa part, le Canadien Peter Polansky (n° 2) s'est imposé 6-4, 3-6 et 6-0 contre le Colombien Alejandro Gonzalez.

En action dans le premier match de la journée sur le court central, l'Ontarien Brayden Schnur a causé une belle surprise en venant à bout du 3<sup>e</sup> favori, le Japonais Go Soeda. Les deux autres Canadiens à l'horaire, Steven Diez et Samuel Monette (par abandon) ont été éliminés.

Au moment de mettre sous presse, la coqueluche Denis Shapovalov et l'Indien Yuki Bhambri étaient à égalité une manche partout.

**TRISTE FIN POUR BESTER**

C'est maintenant confirmé : Philip Bester a donné ses derniers coups de raquette au Challenger de Granby. Déjà sorti en simple, le Britanno-Colombien a également dû renoncer au double jeudi en raison d'une blessure. Bester a annoncé mercredi soir qu'il prendra sa retraite à la fin août.

Triple champion en double et finaliste en simple au Challenger, Bester aura certainement gagné le respect des amateurs de la région. « C'est triste de savoir que je ne jouerai plus ici, mais je devrai revenir en visite. J'adorais le support de la foule ici. C'était un de mes tournois préférés », a-t-il répété.

# Les Alouettes s'effondrent

Les Blue Bombers orchestrent une remontée de dernière minute pour l'emporter 41-40

La Presse canadienne

**WINNIPEG — Les Blue Bombers de Winnipeg ont inscrit 13 points dans les 48 dernières secondes de la rencontre et ils ont effectué une remontée spectaculaire pour vaincre les Alouettes de Montréal 41-40, jeudi soir, au Investors Group Field.**

Le quart Matt Nichols a rejoint Ryan Lankford sur une distance de quatre verges pour réduire l'écart à 40-35 et après avoir récupéré le ballon à la suite d'un botté court, les Blue Bombers (3-2) ont avancé dans le territoire ennemi pour finalement couronner leur poussée offensive avec un touché au sol d'une verge d'Andrew Harris.

Les Alouettes (2-4) s'étaient pourtant forgé une bonne avance au



En première demie, Andrew Harris des Blue Bombers de Winnipeg était étroitement surveillé par Nicolas Boulay des Alouettes. C'est ce même Harris qui a marqué le touché de la victoire à la toute fin du match. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE



**18, RUE PRINCIPALE GRANBY**  
**450 372-3622**

**LE SPÉCIALISTE DU MODÈLE RÉDUIT EN RÉGION**

*Passion à l'échelle!*



- Téléguidés
- Modèles die cast
- Modèles à coller
- Pistes de course et trains



**LOTTO QUÉBEC** **RÉSULTATS DU : MERCREDI 26 JUILLET 2017**

**6/49**

Consultez les résultats du Super tirage du Lotto 6/49 à loto-quebec.com, avec l'application mobile ou chez votre détaillant.

**Quotidienne** 03 15 17 24 31 47 **43 compl.**

**Extra** 1615607

---

**TOUT-ORNIEN** 01 02 04 05 10 11  
12 13 14 16 22 23

**Quotidienne** ② 06 ③ 752 ④ 0253

**banco turbo x 1**

01	03	06	25	28
31	33	39	43	44
49	50	53	55	58
59	65	66	68	70

---

**Lotto-D** 4 3 4 5 1 6 5 2

**Astro** Jour - Mois - Année - Signe  
11 AOÛT 67 CANCER

**Triplex** 02 07  
17 34 40

---

**lotto MAX 15 MILLIONS \$** (approx.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

## VÉHICULES À VENDRE



**URGENT.** La famille s'agrandit? Besoin de place pour le siège d'auto des triplées? Nos annonces classées, c'est simple et efficace!

APPELEZ MAINTENANT  
**819 564-2222**  
**1 800 567-6955**

**laTribune**

quatrième quart à la suite de deux placements de Boris Bede et un touché de 31 verges de Stefan Logan. L'effondrement défensif et quelques pénalités ont cependant permis à l'équipe locale de venir de l'arrière devant ses partisans.

Le quart montréalais, Darian Durant, a complété 27 de ses 35 tentatives de passe et il a amassé 348 verges par la voie des airs. Il a réussi deux passes de touché et il a été victime d'une interception.

Nichols a quant à lui trouvé preneur sur 34 de ses 43 passes pour des gains aériens de 358 verges. Il a lancé deux passes de touché, dont une à Clarence Denmark, au début du deuxième quart.

Dans la défaite, B.J. Cunningham a connu un fort match pour les Alouettes. Il a capté six ballons pour des gains de 109 verges et un touché. Ernest Jackson a lui aussi inscrit un majeur tandis que le botteur Boris Bede a été parfait sur ses quatre tentatives de placement. Le porteur de ballon Jean-Christophe Beaulieu a lui aussi franchi la ligne des buts.

Harris, à deux reprises, et le quart substitut Dan LeFevour ont réussi des touchés au sol pour les Blue Bombers. Justin Medlock a réussi deux placements, mais il en a également raté deux.

## JEUX DU CANADA

# Sherbrooke bien représentée en athlétisme



JÉRÔME GAUDREAU  
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE** — On perçoit facilement la fierté dans la voix de l'entraîneur Luc Lafrance lorsque ce dernier parle des nombreux Sherbrookoïses qui participent aux épreuves d'athlétisme des Jeux du Canada 2017. C'est à Winnipeg qu'a lieu vendredi la cérémonie d'ouverture, durant laquelle de nombreux athlètes de la région défilent. Et c'est avec une médaille au cou qu'ils souhaitent revenir à la maison.

« On est chanceux d'avoir autant d'athlètes aux Jeux du Canada, note le directeur du développement d'Athlétisme Sherbrooke. Plusieurs membres de notre club aspirent au podium. Mais à la base, je souhaite les voir performer à la hauteur de leur talent, pulvériser leurs records personnels et s'il y a une médaille rattachée à tout ça, c'est la cerise sur le sundae. »

Dix sherbrookoïses sont à Winnipeg pour participer aux différentes épreuves d'athlétisme aux Jeux du Canada. La délégation sherbrookoïse compte 21 athlètes au total.

Samir Aber pourrait surprendre bien du monde avec un podium aux lancers du poids et du disque.

« À l'âge de 19 ans, il est encore très jeune. Il rivalisera contre des athlètes de 22, 21 ou 20 ans et il a quand même de bonnes chances au disque », précise Luc Lafrance.

Son frère Yassine espère offrir des médailles aux équipes du relais. Tout comme Gabriel Bisson-Desrosiers.

« S'il assure au javelot, il montera sur le podium », estime l'entraîneur.

Maude Croteau-Vaillancourt s'est quant à elle présentée à Winnipeg



Luc Lafrance fonde beaucoup d'espoir sur ses athlètes du Club d'athlétisme de Sherbrooke aux Jeux du Canada qui se tiennent à Winnipeg. — PHOTO LA TRIBUNE, ARCHIVES

avec une certaine fatigue.

« Elle arrive des Panaméricains, ayant lieu au Pérou, et si Maude se sent bien, elle peut bien faire au saut en hauteur. Elle tentera aussi sa chance au javelot. »

Nilton Dario Heredia Amaya sera en action au 200 m, 400 m et 1500 m.

« On est fiers de le compter parmi nous. Il est tout un athlète et saura bien nous représenter », croit Luc Lafrance.

Ce dernier n'a qu'une chose à dire à propos de Maude Léveillé au combiné : « C'est son année! »

Il se dit tout aussi impressionné par Ariane Dubois.

« Sa progression est fulgurante au marteau. Elle peut très bien viser des records personnels », espère le pilote sherbrookoïse.

Maxime Léveillé saisira la perche en espérant acquérir de l'expérience lors de cette importante compétition. Comme Jacob Didier au javelot, dont le potentiel à moyen terme est énorme.

« Jacob est un ancien joueur de baseball. Il a subi une importante blessure au coude. On souhaite qu'il ne l'aggrave pas et qu'il progresse encore pour les prochaines années. »

Et finalement : Benjamin

Lafrenaye-Dugas.

« Il s'agit de sa dernière chance de participer aux Jeux du Canada et il espère saisir l'occasion pour lancer comme il sait si bien le faire. »

## D'AUTRES SHERBROOKOÏSES AUX JEUX

Après avoir publié mercredi la liste des Estriens présents aux Jeux du Canada, notons que d'autres athlètes de la région rejoindront le groupe. Comme Keisha Tomasiak en canoë-kayak. Cette dernière vise la médaille d'or à l'épreuve individuelle et un podium aux autres épreuves.

« On est chanceux d'avoir autant d'athlètes aux Jeux du Canada. »

— Luc Lafrance

Charlotte Larrivée souhaite aussi l'or en soccer, Emma Bergeron foulera les terrains de volleyball en espérant faire aussi bien qu'aux Nationaux et obtenir le premier rang. Élisabeth Lemieux participera pour sa part au triathlon dans le but de s'amuser et peut-être faire partie du top 15.

Les épreuves commenceront dès samedi, au lendemain de la cérémonie d'ouverture.

## TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC SAINT-JEAN

# Xavier Desharnais prêt à reconquérir sa couronne

JEAN-GUY RANCOURT  
jrancourt@latribune.qc.ca

**MAGOG** — Double champion de la Traversée internationale du lac St-Jean, le Sherbrookoïse Xavier Desharnais sait très bien ce qu'il attend samedi à l'occasion de la 63<sup>e</sup> édition de cet événement.

Le lac St-Jean a beau se montrer parfois cruel et impitoyable pour les nageurs et nageuses lorsque Dame nature refuse de collaborer, Xavier Desharnais a appris à composer avec les caprices du lac et à les surmonter.

« J'ai absorbé les coups un par un, dans la douleur et dans l'euphorie. Ça ne se fait pas du jour au lendemain. Et parfois il faut s'incliner, la nature étant plus grande que tout. Personnellement, je dirais que je suis devenu un nageur qui peut se débrouiller dans toutes les conditions. »

Ce qui confère un certain avantage au lac St-Jean selon plusieurs. « Je ne suis pas le plus rapide, ni le plus puissant et c'est pour ça que je suis un peu surpris d'entendre que je suis le favori samedi. J'ai plusieurs cordes à mon arc et c'est ce qui me permet de me tirer d'affaires. Dans les derniers kilomètres, c'est là qu'il faut surtout s'organiser pour être le plus fort. C'est ce que je vise », commente le nageur de 27 ans.

Évidemment, il importe de ne pas prendre les premiers kilomètres à la légère. « Ce n'est pas au départ que ça se joue, mais cette année je vais essayer d'être en bonne position dans le peloton qui mènera la course dans la première portion du marathon. S'il y a un nageur qui décide de passer à l'attaque et de semer le reste du groupe, je devrai m'organiser pour ne pas le laisser s'échapper », de renchérir Desharnais.

## L'HISTOIRE

De tous les nageurs qui prendront le départ samedi matin pour défier les 32 kilomètres en eau libre du marathon, Desharnais est le seul à avoir déjà gagné à Roberval. Voilà la principale raison qui en fait le favori. « Je pense que cela va plutôt motiver plusieurs autour de moi, ce qui annonce une bataille longue et féroce. Je ne me laisse pas distraire par tous ces pronostics »,



Xavier Desharnais — PHOTO LE QUOTIDIEN, ARCHIVES

confie Desharnais qui pourrait réécrire l'histoire de la Traversée du lac St-Jean en devenant le premier Québécois à savourer trois triomphes à cette prestigieuse compétition.

« Je pense, en toute humilité, que j'ai déjà ma place dans l'histoire de cette traversée. Je suis très fier de ma progression dans les eaux du lac St-Jean et évidemment mes deux victoires demeurent ma principale fierté. Je suis conscient que devenir le premier nageur du Québec à gagner trois fois au lac St-Jean, ça s'inscrit bien dans un CV », fait-il valoir.

## 2016 DERRIÈRE

Desharnais a connu la gloire avec ses deux victoires en 2014 et 2015 au lac St-Jean. L'année dernière, il a culbuté de plusieurs positions au classement, terminant huitième. « J'avais nagé avec une blessure et des douleurs à l'épaule du début à la fin. Quand j'ai voulu exploser dans l'eau et rattraper les meneurs, le mal était déjà fait. Ce n'était pas ma journée. Cette année, je suis prêt mentalement et physiquement. Je suis affamé », a confié Desharnais.

Ce dernier devra surveiller les Damian Blaum, Philippe Guertin et Evgenij Pop Acev qui seront ses plus sérieux rivaux.



Carl Neill (32), l'ancien capitaine du Phoenix de Sherbrooke, participera au camp des recrues des Sabres de Buffalo dans la LNH. — PHOTO LA TRIBUNE, ARCHIVES

## Une dernière chance pour Carl Neill

**SIMON ROBERGE**

simon.roberge@latribune.qc.ca

**SHERBROOKE — Le défenseur Carl Neill aura une dernière chance de se faire valoir chez les professionnels. L'ancien capitaine du Phoenix de Sherbrooke a reçu une invitation des Sabres de Buffalo pour participer à leur camp des recrues au mois de septembre.**

« Je sais à quoi m'attendre maintenant, estime Carl Neill qui a récolté 178 points en 299 rencontres dans l'uniforme du Phoenix. C'est une de mes dernières chances, je suis moins impressionné que je pouvais l'être lors de mon premier camp. »

Le camp prendra la forme d'un tournoi auquel participeront les recrues des Sabres, des Devils du New Jersey, des Penguins de Pittsburgh et des Bruins de Boston.

« J'ai travaillé sur mon jeu de pied, poursuit Neill. J'ai fait énormément d'exercice pour améliorer mon coup de patin. C'est ma principale faiblesse. »

Repêché en 2015 par les Canucks de Vancouver en 5<sup>e</sup> ronde (144<sup>e</sup> au total), l'arrière de 6 pieds 1 pouce et 201 livres n'a toutefois pas été en mesure de s'entendre avec l'équipe afin de signer un premier contrat professionnel.

« Je pensais avoir connu une bonne saison et nous avions eu

de bonnes discussions avec les Canucks en courant d'année, résume-t-il. Mais finalement, ça n'a pas fonctionné. Je veux maintenant repartir à zéro avec une nouvelle équipe. »

Carl Neill avait également reçu une invitation au camp des recrues des Flames de Calgary en 2014, mais une rare malformation cardiaque, le syndrome Wolff-Parkinson-White, l'avait empêché d'y participer.

Le natif de Lachute a récolté 201 points, dont 42 buts, en 320 matchs en carrière dans la LHJMQ dans l'uniforme du Phoenix et des Islanders de Charlotte. Il a ajouté 25 points en 28 matchs éliminatoires.

### PLAN B, CONCORDIA

Si le souhait de Carl Neill de percer chez les professionnels l'an prochain ne se réalise pas, il prendra la direction de l'Université Concordia pour jouer avec les Stingers.

« Il y a de plus en plus de joueurs qui passent par le réseau universitaire pour passer chez les professionnels », note Carl Neill.

Il fait référence à Charles-David Beaudoin qui, après un passage de deux campagnes avec les Patriotes de l'UQTR, s'est entendu avec les Oilers de Tulsa dans la ECHL. L'ancien capitaine des Voltigeurs de Drummondville a également disputé six matchs cette année dans la Ligue américaine dans l'uniforme des Senators de Binghamton.

# Cinq moments marquants dans la carrière d'Andrei Markov

MONTREAL — Andrei Markov et le Canadien ont confirmé la fin de leur partenariat, jeudi, après 16 saisons. Entre son premier match en 2000 et son dernier en 2017, Markov a discrètement fait sa place parmi les grands défenseurs de l'histoire de l'équipe. Voici cinq moments marquants de la carrière de Markov avec le Tricolore :

## Un premier pas dans la LNH

Après avoir été repêché au 162<sup>e</sup> rang du repêchage de 1998, en sixième ronde, Andrei Markov fait ses débuts avec le Canadien un peu plus de deux ans plus

tard, le 6 octobre 2000, à l'âge de 21 ans. Il récolte une aide sur un but de Brian Savage dans un revers de 8-4 du Tricolore face aux Devils du New Jersey.

## Une période productive

Markov connaît les saisons les plus productives de sa carrière après la campagne perdue par le lock-out de 2004-05. En 2008-09, il récolte 64 points en 78 matchs, alors que le Canadien est aussi mené par Alex Kovalev

et Saku Koivu. Markov a toutefois connu l'un de ses meilleurs matchs en carrière le 14 janvier 2006, quand il récolte deux buts et deux aides en deuxième période d'une victoire de 6-2 face aux Sharks de San Jose.

## Un honneur particulier

Montréal est choisie comme ville hôte du match des étoiles de la LNH en 2009, dans le cadre des festivités du centenaire de l'équipe. Les partisans se font plaisir et élisent quatre membres du Canadien au sein de la formation partante de l'équipe de l'Association Est, soit Carey Price,

Alex Kovalev, Mike Komisarek et, bien sûr, Andrei Markov. Les quatre joueurs reçoivent de chaleureuses ovations à leur arrivée sur la glace et Markov se gâte en marquant un but tard en première période.

L'Association Est gagne éventuellement le match 12-11 en fusillade et le confrère de Markov, Alex Kovalev, est nommé joueur par excellence grâce à deux buts en temps réglementaire et un autre en fusillade.

## Des blessures inquiétantes

Le 13 novembre 2010, Andrei Markov se blesse au genou droit pour une deuxième fois en l'espace de quelques mois quand il est plaqué maladroitement par Eric Staal, des Hurricanes de la Caroline. Markov s'était blessé au même genou le 30 avril précédent, sur une mise en échec de Matt Cooke, des Penguins de Pittsburgh. La récupération est longue et difficile pour Markov, qui revient finalement au jeu le 10 mars 2012. Même si tout

## Un plateau important

Le 28 mars dernier, Andrei Markov récolte une aide dans une victoire de 4-1 face aux Stars de Dallas. Il rejoint ainsi Guy Lapointe au deuxième rang chez les défenseurs dans l'histoire du Canadien avec 572 points en carrière. Sans le savoir à ce moment-là, les spectateurs présents au Centre Bell assistent au dernier point inscrit par Markov dans l'uniforme

bleu-blanc-rouge. L'ex-no 79 du Canadien occupe également la troisième place de l'histoire de la concession pour ce qui est des buts par un défenseur avec 119 en 990 rencontres.

LA PRESSE CANADIENNE



— PHOTO LA PRESSE, ROBERT SKINNER

# Andrei Markov jouera en KHL

ALEXANDRE GEOFFRION-MCINNIS

La Presse canadienne

**MONTRÉAL — C'est la fin d'une époque. Le Canadien de Montréal a annoncé jeudi matin qu'il rompait les ponts avec le joueur actif qui comptait le plus d'ancienneté au sein de son organisation, le défenseur Andrei Markov.**

Ce dernier, qui est reconnu pour son flegme légendaire, n'a pas voulu entrer dans le détail des négociations qui ont achoppé avec le Canadien, mais a tout de même laissé entendre qu'il avait fait une partie du chemin. En vain.

« Pour conclure une entente, ça prend deux personnes, a-t-il dit lors d'une téléconférence. (...) Mais je ne veux jeter le blâme sur personne. Il (le Canadien) m'a toujours bien traité, et j'ai été fier de porter le chandail du Canadien pendant 16 ans. Je respecte leur décision. J'ai demandé une entente de deux saisons, afin d'assurer la sécurité de ma famille. Je ne prévois pas annoncer ma retraite bientôt. J'étais même prêt à accepter un contrat d'un an... Ça n'a pas fonctionné. »

Même s'il a admis avoir discuté avec d'autres équipes de la LNH — sans les identifier —, Markov a indiqué qu'il ne se voyait pas évoluer de nouveau dans la LNH avec un autre chandail que le bleu-blanc-rouge. En conséquence, il a indiqué qu'il était sur le point de rentrer en Russie et de s'entendre avec un club de la Ligue continentale de hockey (KHL).

« J'ai pris ma décision en fonction de ma famille, a rappelé celui qui s'est marié cet été et qui est père de quatre enfants. Je ne voulais pas déménager, avec les enfants et tout, à toutes les années ou deux en Amérique du Nord. Ce sera plus facile de s'adapter là-bas, en Russie. Je sais avec quelle équipe j'évoluerai en Russie, mais je ne peux pas la nommer parce que le contrat n'est toujours pas signé. »

## JOUER AUX OLYMPIQUES

Cette décision permettra cependant à Markov de rejoindre l'équipe nationale russe et de participer, ultimement, aux Jeux olympiques de Pyeongchang l'hiver prochain. Contrairement à la KHL, la LNH a décrété plus tôt cet été qu'elle n'enverrait pas ses joueurs en Corée du Sud.

« J'y ai déjà participé à trois



Le défenseur Andrei Markov coupe les liens avec le Canadien après 16 ans à Montréal. — PHOTO LA PRESSE, BERNARD BRAULT

reprises et c'est toujours un événement très spécial, a évoqué Markov. Tout le monde comprend que ce sont les affaires, et peu importe la décision de la LNH, ça lui appartient. Mais pour les athlètes, c'est une expérience merveilleuse, une sensation indescriptible, car c'est un tournoi énorme. C'est très spécial.

« Ce serait un autre rêve (de gagner la médaille d'or), mais nous verrons. Je vais jouer de mon mieux et espérer qu'ils me sélectionnent. Vous savez, c'est un objectif important pour tout le monde, autant pour les Canadiens que les Américains, les Européens et les Russes », a poursuivi celui qui a la double citoyenneté canadienne et russe.

Markov, qui est âgé de 38 ans, a donc disputé 990 matchs de saison régulière en carrière avec le Tricolore, et il a marqué 119 buts en plus d'avoir amassé 453 mentions d'assistance. Markov a aussi réussi cinq buts et 27 passes en 89 matchs éliminatoires en carrière avec le CH.

Il a égalé en toute fin de saison Guy Lapointe au deuxième échelon de l'histoire du Tricolore au chapitre des points récoltés par un défenseur — son tout dernier en carrière avec l'équipe montréalaise. L'ex-no 79 du Canadien occupe également la troisième place de l'histoire de la concession pour ce qui est des buts par un joueur de sa position.

Le principal intéressé a indiqué

qu'il était très triste de ne pas avoir pu atteindre le plateau des 1000 matchs avec le CH, mais a insisté pour dire qu'il n'écartait pas la possibilité de revenir dans la métropole pour terminer sa carrière, dans quelques années.

**« J'étais même prêt à accepter un contrat d'un an... Ça n'a pas fonctionné. »**

— Andrei Markov

« On ne sait jamais. Je ne ferme aucune porte, a-t-il évoqué. Pour l'instant, cependant, je rentre en Russie. C'est une décision juste pour de nombreuses personnes. Vous savez, je suis né, j'ai grandi et j'ai commencé à jouer au hockey là-bas. (...) Je suis triste de quitter, mais c'est la vie, ce sont les affaires. Je suis heureux de rentrer avec ma famille. Aujourd'hui, c'est une journée triste, mais demain sera un autre jour. »

Le hockeyeur russe originaire de Voskresensk, en Russie, a été sélectionné par le Canadien en sixième ronde, 162<sup>e</sup> au total, lors du repêchage de la LNH en 1998.

## UNE RUPTURE PRÉVISIBLE

Plus tôt ce mois-ci, le directeur général du Tricolore Marc Bergevin avait laissé sous-entendre que

la porte allait éventuellement se fermer si Markov restait campé sur sa position.

Lors d'un point de presse en marge de la prolongation de contrat accordée au gardien Carey Price, Bergevin s'était montré on ne peut plus clair dans ses intentions face à l'un de ses piliers de l'équipe la saison dernière.

« J'ai clairement fait savoir (à Markov) qu'on voulait qu'il revienne, mais nous pouvons aller jusqu'à un certain point », avait noté Bergevin.

Les signes d'une rupture imminente sont apparus au cours des dernières semaines, et ont culminé avec la mise sous contrat en début de semaine du défenseur suisse âgé de 39 ans Mark Streit, qui a accepté une offre de contrat d'un an.

Streit a d'ailleurs admis du bout des lèvres que l'absence du vétéran Russe — qui devrait grandement améliorer son temps de jeu en avantage numérique — a fait partie de sa réflexion.

« C'a été un facteur, mais pas le principal », a-t-il dit.

Markov, qui n'a pas d'agent négociateur, a donc donné 16 ans de sa vie au Canadien et avait laissé sous-entendre, après l'élimination de l'équipe aux mains des Rangers de New York, qu'il aimerait terminer sa carrière à Montréal.

Un vœu qui pourrait ne jamais se concrétiser.

Sports

**JEUX DU CANADA**  
SHERBROOKE  
SERA BIEN  
REPRÉSENTÉE  
EN ATHLÉTISME

29

**SUR LE WEB**  
latribune.ca

facebook/  
quotidienlatribune

@LT\_LaTribune



# Brault & Martineau

Pour le meilleur et pour le prix

EXEMPLES DE FRAIS DE CRÉDIT	TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL	COÛT POUR UN CYCLE DE FACTURATION DE 30 JOURS	COÛT ANNUEL
SOLDE MOYEN QUOTIDIEN			
Achat courant	19,90 %	1,64 \$	19,90 \$
Achat par versements égaux	19,90 %	1,64 \$	19,90 \$
Achat à paiement reporté	21,90 %	1,80 \$	21,90 \$

\*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux sans intérêt » : achat minimum requis de 499 \$, avant taxes pour les appareils électroniques et de 799 \$, avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration et électroménagers, sauf items sélectionnés. Sous réserve de l'approbation de la Fédération des caisses Desjardins du Québec (« la Fédération »). Tous les taux d'intérêt annuels indiqués sont sujets à changement. L'offre « Paiement reporté, aucun paiement ni intérêt avant... » permet de rembourser, par l'entremise d'une carte de crédit émise par la Fédération (« la carte »), un achat à paiement reporté qui est sans intérêt pendant la période déterminée lors de l'achat. Si cet achat est non payé en entier à échéance, un taux d'intérêt annuel d'au plus 21,9 % s'y applique et celui-ci est converti en mode de remboursement d'un achat par versements égaux et consécutifs en 12 mensualités égales si le solde converti est inférieur à 1 000 \$, en 24 mensualités égales si le solde converti est égal ou supérieur à 1 000 \$, et en 36 mensualités égales si le solde converti est égal ou supérieur à 3 000 \$. Le délai de grâce de la carte est de 21 jours sans intérêts, à partir de la mise à la poste du relevé mensuel ou de sa mise en disponibilité en format électronique, pour acquiescer le solde total du relevé sans être obligé de payer des frais de crédit, sauf sur les avances d'argent et les chèques. Paiement minimum de la carte constitué de 5 % du total, du solde indiqué sur le relevé de la période précédente, des frais de crédit applicables aux achats et mensualités impayés à l'échéance de cette période, des achats courants, avances d'argent et chèques de la période visée par le relevé et des frais de crédit sur les avances d'argent et les chèques, auquel s'ajoutent, à ou les mensualités de la période visée par le relevé, le montant des achats à paiement reporté exigible à la date du relevé, tout montant en souffrance et toute autre somme prévue par le contrat de la carte. Il n'y a aucun frais d'adhésion/renouvellement qui s'appliquent selon la carte demandée ou utilisée à l'achat. Détails en magasin.

Obtenez jusqu'à **500 \$ EN CARTES D'ESSENCE** dans tous nos départements

Valable sur les meubles, accessoires de décoration, matelas, appareils électroniques et ensembles de gros électroménagers de cuisine

Marques et modèles sélectionnés

**Mobilier de salon inclinable**

Dossier central du sofa rabattable avec porte-gobelets

Livraison gratuite

- Causeuse inclinable **24,97 \$\*/mois ou 899 \$** **OBTENEZ 80 \$ EN CARTES D'ESSENCE**
- Fauteuil inclinable **19,42 \$\*/mois ou 699 \$** **OBTENEZ 50 \$ EN CARTES D'ESSENCE**

A l'achat de ce sofa obtenez **100 \$ EN CARTES D'ESSENCE**

**2775 \$** /36 mois **999 \$** Sofa inclinable

**Galerie du sommeil** Brault & Martineau

**90 jours d'essai!**

Mousse Gel Cool Twist® / Ressorts ensachés individuellement / Contour de mousse total Edge® / Mousse Latex Talalay

A l'achat de cet ensemble obtenez **200 \$ EN CARTES D'ESSENCE**

**2497 \$** /36 mois **899 \$** L'ensemble 2 places

**Matelas et sommier NAPLES**

- 1 place... **24,69 \$\*/mois ou 889 \$** **OBTENEZ 200 \$ EN CARTES D'ESSENCE**
- Grand lit... **30,53 \$\*/mois ou 1099 \$** **OBTENEZ 300 \$ EN CARTES D'ESSENCE**
- Très grand lit... **41,64 \$\*/mois ou 1499 \$** **OBTENEZ 300 \$ EN CARTES D'ESSENCE**

Ressorts ensachés individuellement/Mousse latex Talalay/Mousse en gel Cool Twist®  
Sommier rigide de 8,5 po  
Sommier rigide de 5,5 po aussi disponible  
Livraison gratuite

Whirlpool

A l'achat de cet ensemble cuisinière et réfrigérateur obtenez **150 \$ EN CARTES D'ESSENCE**

**2219 \$** /36 mois **799 \$** **2358 \$** /36 mois **849 \$**

**Cuisinière avec four à convection autonettoyant**

Four de 5,3 pi³/Système de gestion de la température AccuBake®  
Élément à ébullition rapide

Livraison, ramassage et service gratuits

**Réfrigérateur de 18,2 pi³**

Portes réversibles  
3 tablettes  
Bac à charcuterie

Livraison, ramassage et service gratuits

**Téléviseur 4K de 55 po**

4K/60 Hz/4 entrées HDMI

Livraison gratuite

Modèle : PLDED5515EUHD

**Barre de son avec subwoofer sans fil**

Puissance de 20 watts/Bluetooth®  
Télécommande incluse

Livraison gratuite

A l'achat de cet ensemble obtenez **200 \$ EN CARTES D'ESSENCE**

**2775 \$** /36 mois **999 \$** L'ensemble \*EcoFrais inclus

Payez jusqu'à **36** versements sans intérêt\* sur les meubles, matelas, accessoires de décoration, électroménagers et appareils électroniques Marques et modèles sélectionnés

**Plan BM<sup>††</sup>** Service de livraison flexible et gratuit\*\*  
Plage horaire de 4 heures

Consultez notre **CIRCULAIRE** sur **braultetmartineau.com**

**braultetmartineau.com**

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI 10 h à 21 h • SAMEDI 9 h à 17 h • DIMANCHE 10 h à 17 h

**SHERBROOKE** 819 562-4242 • 1800267-4240 • 3950, boul. Josaphat-Rancourt, Sherbrooke J1L 3C6

